

Багирини Хорезм
(Зент) 1956

Багирини Хорезм

ΔΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΧΩΝ ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΕΩΣ
 Πρωτοεπιστολὴς Ἀθηνῶν

[illegible]

lo' co'pung & lo' anigo
 Your idea, in this opinion
 the app'nt of collections
 rapopua^{to be} is the nation
 the population, app'nt in the
 other motives incorporation,
 poor like app'nt of the
 eding department to the
 people & the nation.

A corollary of the theory
 contribution to income and
 to capital and the contribution
 of new

lo oarior in ydruar ogis a
 pshargemas nobyrius.
 Kaki oarior jgummi du eige
 lo huany. O Barycis va coo-
 upoir, li'arlin too jgou lui baplin
 natyopian y'ooris ajelo jendz
 oarlin too; li' puar dygu
 va ooolupjofow, upoolopnos
 oir aad li' dalyoi p. o. li du
 natyopidz o Barycis, yf. d
 the kubrymas. O Barycis d's
 eir, lo oir du id kuloomz
 lui d'oir too mlt lo oegydon
 Kappian du opolubor ai jgou lo
 opadac va d'ifz oard oard d'
 oile pypat by kthang, hoom

1) ~~de~~ agurios to agurios to Bar.
 Kopurē oos hui pē agurios to
 suppoō agurios pōdōtē agurios
 suppo agurios agurios agurios.
 H Bar. Kopurē di eū pōdōtē
 di dōtē di hui inagurios
 buturē agurios. Dōtē ē to
 agurios di hui agurios agurios
 oos hui di hui ~~agurios~~ agurios to
 agurios agurios to dōtē
 agurios to agurios to agurios
 agurios to agurios. Et agurios
 agurios agurios agurios. H
 di agurios agurios agurios to
 agurios agurios agurios
 agurios to agurios

1) Ti' ijafor na li' indya oimayon
 li' ashang hucis; Na corolufu
 li' N. S. lappu li' Das. Kopyu o Arayon
 arcopoyon, xopis unayon corifun
 kai' lale ~~re~~^{ra} inopoyon re
 igupodov: « O Karyer's corolufu-
 par hi' Kopyman. Kopyon is
 oapahidz! » tolo idyer avor
 kye auyibis aite. Ba indya o
 Bayon. Kai' li' re uelate ayis
 li' kye ~~re~~ ^{re} ~~corolufu~~ li' Das. S. lappu
 uni idya da li' corolufu to cor
 lo' Kopyman li' ^{hucis} Kopyon. Kopyon
 li' to' avor uelate ayis duli
 to' oapahidz li' ashang li' Das. Kopyon
 y duli Kopyon ^{ayis} ~~ayis~~ li' oim
 li' Kopyman is' oim i' dula li'
 ashang li'

This commission to inquire on
 the part of the Congress, the Secretary
 of the Interior or other person
 named in the act is authorized
 by ^{law} Congress ~~to~~ to make
 his report to the Secretary
 of the Interior of the
 land to the Secretary of the
 Interior of the land, or
 "minor" person as designated

Kaluyopon oi epuror unyor ty
anthropikous sh o Doyos idon
euloi anthropous ton uopatos
ty anthropikous. — Ton duo nai
gcon pura oi unyor autoi naty-
ponon ton Doyos dia asynas en-
doyas ton idion ton ^{idion} ~~idion~~ ^{idion} ~~idion~~
ty opoion ton epibeythos ton,
dia dyate loutas ~~idion~~ ~~idion~~
ondopon ty to opoion ton.
Kappayon ty uop. Doyos to natypon
to anthropos o Doyos avo
epoion ton, eyavto onopon
to natypon ty anthropous
evavton autoi mi evavton ton
oponion ton epibeythos ton. Dia
ta evavton avton ty idion
nai mi apavonion o Doyos

[illegible]

8. K kubiprus ualebayer onyis
apostaduz u' kymoprus u
h' apostaduz u' apidop
h' onyis u' uaputub
on h' uarodunar to
eduzeto uale

2. W bytuor by onowicz
in cołpoc aoleci ten
spolper ~~spolper~~ podoł de
w ydowcz i ten wspan
ten opyatum to ydowcz
was op. cum in ilz, opow
owz quidopoz cum in ilz
syber apow was ten wspan
ten byow was ten owow
to pyty

4. ^q Kubyvno^q orlo to
garam to myyem son
bublu chom noty quet
h orois nai anyep e hi
evanhuar to ^{ap/lu noty} Lu. Koozys
to Dinosaynu. ~~Kab to~~
h epidra to Dr Drevets
sobapto va appobukudon

5. h dyona iayepys eyem
va unkuonov sh kooch
apovotkya Dr Drevets to
pau co to apovotkya va
ekhuon h apovotkya to
toya oov claynuar, des
por co hiu pauu eolu
apovotkya. D' apovotkya es
shatobut piz ^{co} pizot baru
inavotkya to dyona
vaypymu eleya to

5. A AEST ayea, pycaw
 tw uakwaa ayea, m wadka
 by. Maly' ayo ayea & tw
 ayaawon by upalwa pycaw
 wa' tw's pycaw by ayea
 i'naawon tw ayea
 ayea by ayea
 ayea by ayea
 ayea by ayea

tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea

6. tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea
 tw's ayea tw's ayea

4

to Karpman & to the
 as a confederate was the
 saddle by being ^{on the ground} ^{on the ground} ^{on the ground}
 strong enough to be ^{on the ground}
 year to 1/2 year.

European

20 + the year

the out of the

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Επί του γρηθίου Ν. Δ. περί ρυθμίσεως διαπονή των λειτουργιών δημοτικών πόλεων των δημοσίων κτηρίων των χρηματοποιουμένων ως Βασιλικών Ανακτόρων και μισθοδοσίας του προσωπικού αυτών.

**Πρός τὴν Εὐδοκίαν Ἐλισαβήν
τὸν ἄρθρον 35 τοῦ Συντάγματος**

Ι. Ἀφ' ὧν τὴν τιμὴν νὰ καταθέσῃ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν γρηθίου Ν. Δ. περί ρυθμίσεως διαπονή των λειτουργιών δημοτικών πόλεων των δημοσίων κτηρίων των χρηματοποιουμένων ως Βασιλικών Ανακτόρων και μισθοδοσίας του προσωπικού αυτών και νὰ γνωρίσῃ ὑμῶν τὴν εἰρήν.

Κατὰ κράτεσιν ἄρχον τοῦ Δημοσίου ὑπερβαίνει εἰς τὴν ἔξοδον τὸν καταλλήλῃν νόμον πρὸς σύγκρισιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ καὶ τὸν ἔξοδον αὐτῶν δι' ἑλπίαν τῶν ἀναγκαζομένων μέσων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν υπηρεσιῶν τούτων.

Οὕτως βούλει τοῦ Ν. 5234/1931 «περί διοικήσεως δημοσίων κτηρίων» καὶ τοῦ ἀπὸ 19 Νοεμβρίου 1932 ἐκδοθέντος ἐκτελεστικοῦ τοῦτο Διατάγματος ὑπερβαίνει ἡ ἀνάγκη κτηρίων δημοτικῆς τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν σύγκρισιν τῶν υπηρεσιῶν αὐτοῦ, ἡ συντήρησις καὶ ἡ ἐπισκευὴ αὐτῶν, ἡ προμήθεια υλικοῦ καὶ γίνεσι πρὸς ἀφάρκην τῶν γραφείων καὶ υπηρεσιῶν καὶ προσβλέπει πᾶσι δαπάνη συντακτικῆς εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ, δι' ὃν προσβλέθονται αἱ δαπάναι αὗται, τοιοῦ.

Ὅμως διὰ τοῦ Ν. Δ. 2621/1953 ἄλλοθι πρόνοιαι συντακτικῆς λειτουργίας καὶ ἔξοδον αὐτῶν, δι' ἐπίπλυν, σκαμνί καὶ λοιπὰς καὶ ἄλλας πράξεις τοῦ ἀπορροφόντος ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν Μαζιμῶν διὰ τὴν σύγκρισιν καὶ ἰσοστάθην εἶναι ὑπὸν ἄλλων.

Τῆς ἄρχῃ ταύτῃ υἱόταται καὶ ἡ Α. Ν. 1340/1949 «περί τήσεως λειτουργίας τῶν ἐπισκευῶν κλπ. καὶ ἀναγκαζομένην διὰ αἱ δαπάναι ἐπισκευῶν καὶ συντηρήσεως ἐν γένει τῶν δημοσίων κτηρίων τῶν χρηματοποιουμένων ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Α. Β. Γ. τοῦ Διατάγματος ὁρισμένην τὸν Δημοσίον.

Ἐν τοιαύτῃ εἰς ὅπως παρίσταται νὰ παρίσταται καὶ δαπάναι τοιαύται σχετικῶς μὲν τῶν ἐξοδῶν τῶν κτηρίων τοῦ τῶν καὶ γραφείων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν ἐν αὐτοῖς στοιχοῦντων υπηρεσιῶν, ὡς αἱ προαναφερθέντες νόμοι διέταξαν διὰ τῶν τῶν λοιπῶν δημοσίων υπηρεσιῶν καὶ τοῖς τοῖς ἐπαδύλῃσι πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ ἐκαστοῦ δι' ὃν παρεχόμεν ἡ χρῆσις τῶν κτηρίων τούτων.

Τῆς ἀναγκαζομένης τῶν δαπανῶν τούτων εἰς ἄραρος τοῦ δημοσίου τοῦ Κράτους καὶ τὸν τρόπον ἐκτελέσεως καὶ διοικητικῆς αὐτῶν προβλεπτοὶ τὸ ἄρθρον 1 τοῦ καταπονην νόμου.

II. Ὡς γνωστὸν διὰ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 1854/1951 «περί ἀποκατῆς τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν συντάξεων» προβλεπτοὶ ἡ ἀποκατῆς ἀναβάσεως εἰς τὴν ἀναγκαζομένην τακτικὴν ἀναβάσεσιν καὶ ὑπερβαίνει προσωπικῶν.

Διὰ τῆς διατάξεως ταύτης τὸ προσωπικὸν τοῦτο ἐξαιροῦται πρὸς τοὺς δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀναγκαζομένην διὰ, καὶ ὑπὸ τῆς προϋποθέσεως τοῦ νόμου, ὡς τακτικὴν προσωπικὴν τοῦ Δημοσίου, οὕτως τὸ Δημοσίον καταβάλλει μόνον τὴν ἀναβάσιν ἡν δι' αὐτὴν νὰ ἀφαιρῇται καὶ μὴ τῆς δι' ἀποδοχῆς δαπάνης τοῦ προσωπικοῦ τούτου, ὡς καταβάλλει καὶ τῆς ἀποδοχῆς αὐτῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Διότι διὰ τὴν διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν υπηρεσιῶν τοῦ Κράτους ἀναγκαζομένην ἡ ἀνάγκη προσλήψεως προσωπικοῦ ἀναγκαζομένην καὶ συνταξιοδοτικῶν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, κατὰ μέλλουσα ὅσον, διὰ τὴν ἑαλκὴν καὶ ἀπορροφῶντων λειτουργίας τῶν υπηρεσιῶν τῆς Ἀνωτάτης Ἡγεσίας τοῦ Ἐθνικοῦ, ἐπαδύλῃσι ἡ ρύθμισις τῆς μισθοδοσίας τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλων καὶ προσωπικοῦ τῶν Ἀνακτορικῶν υπηρεσιῶν.

Τῆς ρύθμισις τῶν εἰς αἰρήσει περιπτώσεων τοιαύτη τὸ ὑποβληθέντων νομοσχέτιον καὶ παρὰ τὸν τῆς Ἐπιτροπῆς ὅπως παρίσταται διὰ τῆς ἐγκρίσεως αὐτῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἀπριλίου 1956.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οὐλονοῦντων Γραφεῖς
ΧΡ. ΘΗΒΑΙΟΣ
Βουλευτὴς Ἀθηνῶν

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

Περὶ ρυθμίσεως διαπονή των λειτουργιών δημοτικών πόλεων των δημοσίων κτηρίων των χρηματοποιουμένων ως Βασιλικών Ανακτόρων και μισθοδοσίας του προσωπικού αυτών.

Ἄρθρον 1.

1. Αἱ δαπάναι ἐπιπλοῦντων καὶ λειτουργίας ἐν γένει τῶν δημοσίων κτηρίων των χρηματοποιουμένων ως Βασιλικών Ανακτόρων, ὡς καὶ τῶν κτηρίων των χρηματοποιουμένων διὰ τῆς ἀνάγκης τῶν υπηρεσιῶν αὐτῶν, αἱ δαπάναι συντηρήσεως τῶν ἐν αὐτοῖς ἐγκαταστήσεων πάσης φύσεως, αἱ δαπάναι ἐξοπλισμοῦ γραφείων καὶ τὰ ἐξόδα λειτουργίας ἐν γένει τῶν γραφείων, αἱ δαπάναι ἐπισκευῶν καὶ κτήσεων, αἱ δαπάναι κινήσεων, ἐπισκευῶν καὶ λειτουργίας τῶν ἀποκαταστάσεων διὰ τὸ Ἀνακτορὰ ἀνακατασκευῆν καὶ αἱ δαπάναι ἐπιπλοῦντων ὀργάνων ἀποκατασκευῆν καὶ λοιπὰ προσωπικῶν, προσεφάρονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τῆς Κοινοβουλίας καὶ τῶν Ὑπουργῶν Συντακτικῆς καὶ Οἰκονομικῆς καὶ βούλονται τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, εἰς ὃν ἐγγράφονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐκτελεῖται πιστώσεις. Αἱ ἀνωτέρω δαπάναι ἀνεργαζομένην ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιμελητοῦ τῆς Βασιλικῆς Χορηγίας βούλονται δι' ὃν ἐκτελεῖται καὶ κατὰ παρακαλοῦν τὸν περὶ Δημοσίου Λογιστικῆς καὶ περὶ προγραμμίων διατάξεων μετ' ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν.

2. Διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν εἰς αἰρήσει δαπανῶν ἐπιτρέπεται ἡ ἐκδοσις ἀνταλλάκτων προλήψεως ἐπ' ὀνόματι τοῦ Γενικοῦ Ἐπιμελητοῦ τῆς Βασιλικῆς Χορηγίας κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 22/25 Σεπτεμβρίου 1923 «περὶ προλήψεων» Ν. Διατάγματος, ὡς ἐπιτροπικῆς καὶ συντακτικῆς ματαγωγικῆς.

3. Ἡ τακτοποιήσις τῶν εἰς ὄνομα ἀνταλλάκτων ἀνεργαζομένην κατὰ τὰ μηχανισμῶν διὰ τῆς ὑποβολῆς ὑπὸ τοῦ ὑπολόγου τῶν σχετικῶν διοικητικῶν εἰς τὴν Γ. Ε. Ἐξόδων Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Ἄρθρον 2.

1. Ἡ ὀργανικὴ σύνθεσις τοῦ διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν υπηρεσιῶν τῶν δημοσίων Βασιλικῶν Ανακτόρων καὶ τῶν υπηρεσιῶν αὐτῶν ἀναγκαζομένου προσωπικοῦ ὁρίζεται ἑκαστοῦ διὰ Β. Διατάγματος πρᾶτον τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἀποκαταστάσεων τῆς γνωμοδοτήσεως τοῦ Α. Σ. Δ. Γ. Τῶν ὑπαλλήλων τούτων τοιαύτη δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸν ὅσον ὁρισμένον.

2. Δι' ὅριον Β. Διατάγματος καθορίζονται τὰ τῶν δαπανῶν μισθοδοσίας τῶν ἐν παραγράφῳ 1 προσωπικῶν, τὰ ἐπιδόματα καὶ ἀποζημιώσεις αὐτοῦ, τὰ ἐπιδόματα καὶ ἀποζημιώσεις τοῦ ἐξ ἄλλων δημοσίων ἢ κοινῶν προσωπικῶν δημοσίου δικαιοῦ υπηρεσιῶν ἀποκαταστάσεων, πάσης φύσεως, προσωπικῶν καὶ πᾶσα ἄλλη ἀναγκαζομένη δαπάνη. Πᾶσι αἱ δαπάναι αὗται βούλονται τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν εἰς ὃν ἐγγράφονται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ σχετικῆς πιστώσεις καὶ καταβάλλονται διὰ τοῦ Ἀνακτορικοῦ Ταμείου.

3. Αἱ ἀνωτέρω δαπάναι ἀπεδίδονται, διὰ τμήσεων, κατὰ τὴν ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, εἰς τὸ Ἀνακτορικὸν Ταμεῖον, διὰ τῆς ἐκδόσεως χρηματικῶν ἀνταλλάκτων ὅσοι καταστάσεις ὑπογράφονται ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιμελητοῦ

τῆς Βασιλικῆς Χορηγίας ἐκτενοῦντες συνολικῶς τὸ κατα-
βληθὲν ποσόν.

Ἄρθρον 3.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἔρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του
διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Ἀυγούστου 1956.

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραφεὶς

ΧΡ. ΘΗΒΑΙΟΣ
Βασιλεὺς Ἀθηνῶν

ΕΚΘΕΣΙΣ

Τῆς Γενικῆς Διαβιβάσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ (ἄρθρον 57
παρ. 3 τοῦ Συντάγματος) ἐπὶ τοῦ Νομοσχεδίου τοῦ Υ-
πουργείου Οἰκονομικῶν ἐπὶ τῇ ρυθμίσει τῶν πέντε
λειτουργίας ὑπερεῶν πάντων τῶν δημοσίων κτιρίων τῶν
χρηματοδοτούμενων ὡς Βασιλικῶν Ἀνακτόρων καὶ μετέ-
δοσης τοῦ προσωπικοῦ αὐτῶν.

Διὰ τὸν διατάξαι τὸ ἀνωτέρω Νομοσχέδιον θεσπίζεται
ἡ εἰς ἄρας τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ καταβολὴ τῶν ἐκ-

παπῶν α) ἐπιπλέσεως καὶ λειτουργίας τῶν δημοσίων κτιρίων
τῶν χρηματοδοτούμενων ὡς Βασιλικῶν Ἀνακτόρων, β) συν-
τηρήσεως τῶν ἀγκυρατῶν ἐξοπλισμῶν καὶ λειτουργίας
κλπ. τῶν Βασιλικῶν Ἀνακτόρων καὶ γ) μεθοδεύσεως τοῦ προ-
σωπικοῦ τῶν ἐν λόγω Ἀνακτόρων.

Ἐκ τῶν ἐν λόγω διατάξεων θέλει προκληθῇ ἐπιμέρισις
τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ, τὸ ἀκριβὲς ποσὸν τῆς ὁποίας
θέλει ἐξαρτηθῇ ἐκ τῶν ἐκστῆται ἐκτιμώμενων Πράξεων τῆς
Διοικήσεως.

Τὸ γὰρ νῦν ἔχει, ἡ ἄρατος ἐπιμέρισις τοῦ Κρατικοῦ Προϋ-
πολογισμοῦ ὑπολογίζεται εἰς δραχ. 4.600.000 περίπου ἑτησίως
ἢ ἐν δραχ. 2.000.000 δι' ἑξῆς ἀγκυρατῶν, ἑπισκευῶν
κλπ. καὶ δραχ. 2.600.000 διὰ μεθοδεύσεων καὶ ἀποζημιώσεων
προσωπικοῦ.

Ἀντιστοίχως ἀπερρίπτεται ἡ σῶμας τῆς Βασιλικῆς χο-
ρηγίας, εἰς ἄρας τῆς ὁποίας καταβάλλονται μέχρι τοῦδε αἱ
ὡς ἀνω δαπάναι καὶ ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῆς ὁποίας λόγω τῆς
ἀπὸ τοῦ τελευταίου κθορίμου τῆς ἀνάθε τῶν μεθόδων καὶ τι-
μῶν, θὰ καθίστατο ἀπώλειος ἐγκαταλογημένη.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουλίου 1956.

Ὁ Γενικὸς Διαβιβάτης
ΕΜΜ. ΔΑΛΑΜΑΓΚΑΣ

O cingulatus tū perorugis uale
 huius asitum tū vopugitum asit
 tū huius perorugis ualepugitum
 huius huius tū vopugitum
 ge tū vopugitum. tū huius tū
 ois uopugitum tū asit vopugitum
 vopugitum tū tū ualepugitum
 ualepugitum tū huius
 tū tū

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑΣ

Επὶ τοῦ σχεδίου Ν. Δ. ἀπὲρ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Ν. Δ. 406 τοῦ 1947 καὶ ἄλλων τῶν διατάξεων.

Πρὸς τὴν Εὐδοκίῃν Καυκογιάνῃ
τοῦ ἀρθροῦ 35 τοῦ Συντάγματος

Διὰ τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ σχεδίου Ν. Δ. γίνονται ἀντικείμενα συμπληρώσεως τοῦ Ν. Δ. 150/1946 ἀπὲρ καρώσεως, τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. Δ. τῆς 10ης Μαΐου 1946, ἀφορῶσαι εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν κατατεθειμένων εἰς τὴν Τραπεζᾶς πηλῶν καὶ τῶν ἀγγειοσχημῶν, εἰς πύκνωσιν τοῦ Ταμείου Συντάξεων Ὑπαλλήλικου καὶ Συντακτικοῦ Προσωπικοῦ Ἐργαζομένων Θεσσαλονίκης, πρὸς τὴν λειτουργίαν τῆς Ταμείου Προνοίας καὶ Προστασίας Συνταξιούχων Δημοσιογράφων Ἡμερησίων Ἐργαζομένων Θεσσαλονίκης, διὰ λογαριασμῶν τοῦ ἑαυτοῦ καὶ εἰσπράττονται. Ἡ ἀδικαιολόγητος καθυστέρησις τῆς ἀπόδοσιν τῶν πηλῶν τούτων, λόγῳ ἀτελεῶς εροστικῆς διατυπώσεως τοῦ Ν. Δ. 150/1946 ἀποστραφίη τῶς ἐξυγερμένους τοῦ ἐπαγγέλματος λόγῳ γήρατος ἢ ἀνικηρίας δημοσιογράφων τῆς Βασιλεῖς Ἑλλάδος μὲν ἐν ἀπὸς πρὸς αὐτοὺς ἐνισχύσεως τούτου χρησίμου διὰ τοὺς περριζήσαντας τὸ ἐπαγγέλματιν τοὺς στάθην.

Διὰ τῆς προτάξεως τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ αὐτοῦ σχεδίου Ν. Δ. γίνονται ἐπιπρόσθετος τῆς ἐκ ἀλλοτρίας προαναῶς γενεμένης κακῆς διατυπώσεως τοῦ ἀρθροῦ 8 τοῦ Ν. Δ. 406/1947, διὰ τοῦ ὁποῦ περιριζεῖται ἡ διατήρησις τῆς πραγματοποιημένης μίξις τῆς χείρας ἐκείνης κροτήσεως 1,40 ο ε ἰσ ἐκείτης πωλεμένης ἐργαζομένης μόνον ἐπὶ τοῦ ἀθροιστικῶν τούτου, ἐνῶ ἡ κροτήσις αὕτη διανεμῆται μίξις τῆς χείρας ἐκείνης καὶ ἐπὶ τῶν ἐργαζομένων τῆς Θεσσαλονίκης. Ἐκ τῆς κακῆς τούτης διατυπώσεως ἐν ἑνὶ μὲν προγίνεται ἀδικία εἰς τὸν ἀθροιστικὸν τύπον, ὁ ὁποῖος εἰσπράττει ὡς ἐν μειονικτικῇ θέσει ἐνάντι τῶν ἐργαζομένων Θεσσαλονίκης, ἐν ἑτέρῳ δὲ ἀδικεῖται καὶ αἱ δημοσιογραφικαὶ ἐργασίαι τῆς Θεσσαλονίκης, καθὼς καὶ ἡ ἀρχαιολογικὴ τῶν ἐργαζομένων. Διὰ τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ αὐτοῦ σχεδίου Ν. Δ. ἀποκαταστὰται ἡ ἀπόδοσις δικαιοσύνης καὶ ἡ ἐξίσωσις τῶν ἐργαζομένων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης.

Διόν, ὅθεν, ὅπως προτιθεῖται διευτέρα παράγραφος εἰς τὸ ἀρθρον 4 τοῦ αὐτοῦ σχεδίου Ν. Δ., ἔχουσι οὕτω:

2. Ἡ ἐν ἐκείνῳ πωλεμένῳ φύλλῳ εἰσφορά τῶν ἐν Θεσσαλονικὴ ἐκτεθειμένων ἡμερησίων ἐργαζομένων ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Ὑπαλλήλικου καὶ Συντακτικοῦ Προσωπικοῦ Ἐργαζομένων Θεσσαλονίκης, ἐξορροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος μὲ τὴν εἰσφορὰν ἐν ἐκείνῳ πωλεμένῳ φύλλῳ τῶν ἡμερησίων ἐργαζομένων Ἀθηνῶν πρὸς τὸ Ταμειὸν Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀθροιστικῶν Ἐργαζομένων.

Πρὸς τοῦτο προτείνουται τὴν κάτωθι τροπολογίαν:

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Εἰς τὸ ἀρθρον 4 τοῦ αὐτοῦ σχεδίου Ν. Δ. ἀπὲρ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ Ν. Δ. 406/1947 καὶ ἄλλων τῶν διατάξεων προτείνεται διευτέρα παράγραφος, ἔχουσα οὕτω:

«2. Ἡ ἐν ἐκείνῳ πωλεμένῳ φύλλῳ εἰσφορά τῶν ἐν Θεσσαλονικὴ ἐκτεθειμένων ἡμερησίων ἐργαζομένων ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεων Ὑπαλλήλικου καὶ Συντακτικοῦ Προσωπικοῦ Ἐργαζομένων Θεσσαλονίκης ἐξορροῦται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος μὲ τὴν εἰσφορὰν ἐν ἐκείνῳ πωλεμένῳ φύλλῳ τῶν ἡμερησίων ἐργαζομένων Ἀθηνῶν πρὸς τὸ Ταμειὸν Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀθροιστικῶν Ἐργαζομένων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ὀκτωβρίου 1956

Ὁ προτείνων

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΓΥΙΟΚΑΣ

Βουλευτὴς Κατωρίας - Φωκίρης

οὐδέποτε οἱ Αὐλικοί ἱκνεύονται ὠρεῖν. Ἐπὶ Γεωργίου Β' ὁ Μέγας Αὐλάρχης Α. Μερκάτης ἐλάμβανε 16.000 μηνιαίως, ὁ Ἀρχηγός Πολιτικοῦ Γραφείου Καθηγητής κ. Ἀγγελόπουλος 14.000, ὁ Τελετάρχης Δ. Λεβίδης 12.000 καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς:

Ἡ θερμότης περὶ ὠρεῖν παροχῆς ὑπηρεσιῶν πρὸς τὸ Στέμμα ἀπὸ τοῦς Αὐλικούς θά κατέληγεν ὥστε μόνον χρυσοκάνθαροι νά ἦτο δυνατόν νά ὀνομαζῶνται εἰς αὐλικά ἀξιώματα, καὶ οἱ σήμερον χρυσοκάνθαροι εἶναι ὅλοι BUSINESS MEN (ἄλλοτε ὑπῆρχον ἀκίμη μεγαλοκτηματῆαι, ἡ ἰδιοκτητῆαι ἀκινήτων - σήμερον οὗτοι ἔχουν ἐπιτελῆ...) ὅποτε ὁ κίνδυνος θά ἦτο πολὺ μεγαλύτερος διότι οὗτοι θά ἀντεπροσάψουν αὐτοὶ οὗτοι μεγάλα οἰκονομικὰ συμφέροντα.

Αἱ ὑπηρεσίαι τῶν κυριωτέρων Αὐλικῶν δὲν εἶναι μόνον τυπικαὶ ἀλλὰ πραγματικαί. Ἀπαιτῶνται ὁλόκληρον τὸν χρόνον τῆς ζωῆς των, ἀπὸ πρῶτας μέχρις ἑσπέρας καὶ κολλᾶσις καὶ κατὰ τὴν νύκτα.

Ἡ φύσις τοῦ ἀξιώματός των - καὶ ἰδίᾳ τοῦ Μ. Αὐλάρχου καὶ τῶν ἀνωτάτων - προκαλεῖ σειρὰν προσκλήσεων παρὰ τῇ πολυμελεῖ Δ. Σάματι (30 Ἀρχηγοὶ Διπλωματικῶν Ἀποστολῶν (οἵτινες παραθέτουν γεύματα πρὸς τιμὴν των (ἰδίᾳ τοῦ Μ. Αὐλάρχου) ἵνα οἱ Αὐλικοί, σεβόμενοι ἑαυτούς, τὴν θέσιν των, τὸ γόητρον τοῦ Βασιλέως καὶ αὐτῆς ταύτης τῆς Πατρίδος των, εἶναι ὑποχρεωμένοι νά ἀνταποδώσωσιν, ὅσω καὶ μέ οἰκονομίαν. Οὐδὲν πρόνόμενον ἀτελείας ἔχοντες ἀναγκάζονται νά δαπανῶσι μεγάλα ποσὰ ἐκ τῆς προσωπικῆς των περιουσίας.

Ἡ ἀμείψις τῶν Κυριῶν τῶν Τιμῶν καὶ αἱ στολαὶ ἡ αἱ πολιτικαὶ ἐνθυμιασμοὶ τῶν κυρίων εἶναι ἐκείνης κολυμβάνας. Εἰς τὰς ἐπισήμους ἐπισκέψεις, αἵτινες ἐν καρδῇ εἰρήθῳ, δὲν ἀποφασίζονται παρὰ τοῦ Βασιλέως ἀλλὰ ὀργανδύονται καὶ ὑποδεικνύονται παρὰ τῶν Κυβερνήσεων, ἀπαιτοῦσι προσωπικὰς δαπάνας τὰς ὅσας καθε τιμῶς σκεπτόμενος ἄνθρωπος, σβύχος ἢ πατήρ δύναται νά ἀντιληφθῇ.

Οἱ Αὐλικοὶ καὶ ἰδίᾳ οἱ κυριώτεροι ἐξ' αὐτῶν, ἀναγκάζονται νά παραμελοῦν καὶ αὐτὴν τὴν διαχείρισιν τῆς ἰδιωτικῆς περιουσίας των ἔχοντες τὰ βάρη μιᾶς διαρκοῦς καὶ ἐπιπλέον ἐργασίας. Χωρὶς νά ἀναφέρωμεν ὀνόματα, ὑπάρχει Ἀνώτατος Αὐλικὸς τοῦ ὅπου τρεῖς οἰκταὶ ἐντὸς τῶν Ἀθηνῶν, ἐπὶ ἑτῇ ἐνοικιοστασιακῇ, εὐρίσκονται ἐρεικόμεναι, διότι αἱ μεγάλαι του ὑποχρεώσεις δὲν τοῦ ἐπιτρέπουν ὅτε νά τὰς ἐπισκευδῇ, ὅτε κἂν νά σκεφθῇ νά τὰς ἀνοικοδομήσῃ....

οἱ αὐτοὶ οὗτοι ἀναγκάζονται νά εἰσπράττωσιν τὰς ἐπιπλέον τιμὰς τῶν ἐνοικιοσίων...

Ἐννοεῖται ὅτι αἱ ἀπαιτήσεις αὗται...

Διὰ τοὺς ὡς ἄνω λόγους, εἰς ἄκρας τὰς Αἰλὰς, οἱ Αἰλικοὶ ἀμοιβονται διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτῶν καὶ ὅτ' κλουσιτοπαρόχως. Ἐμ' Ἑλλάδι, ἡ Βασιλικὴ Χορηγία δὲν ἐπέτρεπε μέχρι τοῦδε τὴν ἀμοιβὴν των ὡς ἔπρεπε, αὕτη δὲ περιωρίζετο ἀπὸ 800 - 1200 ἢ 1500 ὄρχ. μηνιαίως... Ἦτοί, ὁ Μ. Ἀρχιδρχὴς λαμβάνει μισθὸν μετρίου μαγείρου.

Ζήτημα ἀσυμβιβαστον

Εἰς οὐδεμίαν Αἰλὴν ὑπάρχει τοῦτο. Τὸ ἀσυμβιβαστον δὲν λῦει τὴν ὑπόθεσιν. Ἡ ὑπόθεσις οὖν νὰ τοποθετηθῇ ἀλλαχού : εἶναι ἢ δὲν εἶναι τέμιος καὶ καθὼς πρέπει κύριος ὁ Αἰλικός. Ἄν εἶναι, ἡ συμμετοχὴ του εἰς Συμβούλια, τὸν ἐμποδίζει μᾶλλον νὰ χαρισθῇ εἰς τὴν Ἐταιρείαν ἧς εἶναι Σύμβουλος. Ἄν δὲν εἶναι, οἰοσθήκατε περιορισμός καὶ ἂν τεθῇ οὐδὲν ὅτ' τὸν ἐμποδίσῃ νὰ ἐπιόρδωσιν ὑπὲρ σκοπῶν κερδοσκοπίας, ἔστω καὶ ἂν δὲν εἶναι Σύμβουλος μιᾶς ἐπιχειρήσεως.

Ἀλλὰ τίθεται ἕτερον ζήτημα: Οὐδεμία κρᾶξις τοῦ Βασιλέως εἶναι ἰσχυρὰ ἄνευ προσηγογραφίας τοῦ ἀρμοδίου Ἐκτερογού. Οὐδὲ ὅτ' ἡδύνατο ὁ Αἰλικός νὰ ἐκπαιδεύσῃ τὸν Βασιλέα νὰ κρᾶξῃ τι τὸ παρόνομον ἐφ' ὅσον ἡ ἀνωτέρω ἀρχὴ εἶναι ἀρχὴ τοῦ Συντάγματος.

Μέχρι τοῦδε ἄσασαι αἱ Κυβερνήσεις ἠνέχθησαν τὴν συμμετοχὴν Αἰλικῶν εἰς Συμβούλια, γνωρίζουσαι τοῦτο ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ἐκλογὴ των ἀναγράφεται εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως, ὑπάρχει δὲ προηγουμένον ὁπορισμὸς Αἰλικῶν εἰς τραπεζικὸν Συμβούλιον (βλ. ὑπογραφὴν ὑπευθύνων τότε Ἐκτερογῶν.

Αὐτός ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Β' εἶχεν ἀκολύτως ἐγκρίνει τὴν συμμετοχὴν Αἰλικῶν Του εἰς Διοικητικὰ Συμβούλια.

Καὶ ἐπὶ Βασιλέως Κωνσταντίνου ὁ Σταυλάρχης Ἐφηλάντης καὶ ὁ Γ. Στρεβὶτ κατατίχον θέσεις Συμβούλων.

Εἶναι ἀνακριβές ὅτι ἐφαρμόζεται τὸ ἀσυμβιβαστον διὰ τοὺς Ἄν. Ὑπαλλήλους. Ὑπάρχουν τοιοῦτοι μέλη καὶ 10 Συμβούλων, οἱ ὅποιοι λαμβάνουν τὸ φακελλάκι εἰς τὸ τέλος ἐκδότου μηνός, ὑπογράφοντες καὶ εἰς τὸ σχετικὸν βιβλίον (ἐνίοτε ὑπὸ τύπον δόσεπορικῶν ἢ ἄλλως). Οὗτοι δὲ ἀνήκοντες εἰς τὴν Κρατικὴν ὑπηρεσίαν οὐδ' ἀνταῖς ἀσφαλῶς, ἂν δὲν εἶναι τέμιοι, νὰ εὐνοήσωσι τὰς Ἐταιρείας αἱ ὅποιαι τοὺς κληρώνουν.

Καί οὗο ἑκατομύρια ἑτησίως παρεχόμενα δι' ἀνταμοιβήν τῶν μόχθων τῶν Ἑλλήνων Ἀδελφῶν δέν οὐ ἦσαν πολλά ἄν ἐπέτρεπον εἰς τήν Ἑλληνικήν Ἀδελφὴν τήν ἀξιοπρεπή παράστασιν τήν ὅσους μέχρι τοῦδε ἐπέδειξε τόσον κατὰ τὰς Ἐπισήμους Ἐπισκέψεις Σένων Ἀρχηγῶν Κρατῶν ἔνταυθα ὅσον καί τῶν Ἑλλήνων Βασιλέων πρός Σένους Ἀρχηγούς Κρατῶν - καί κατὰ τὰς Ἐπισήμους ἑκαρδὲς τῆς Βασ. Ἀδελφῆς μετὰ τῶν ἔνταυθα Σένων Πρεσβειῶν -. Ἐν τῷ Διπλωματικῷ Σάματι καί ἐν τῇ Ἀλλοδαπῇ, μέχρι καί αὐτῆς τῆς Ἀγγλίας καί τῆς Ἰταλίας ὑπάρχει ἡ ἀντίληψις αὕτη, δέν εἶναι δέ ὑπερβολή νά λεχθῇ ὅτι τὰ προγράμματα αὐτίνα ἡ Ἑλληνική Ἀδελφὴ ἐκδίδει ἀντιγραφόμενα καί ἐκτελοῦνται κατὰ ἑνῶν Κρατῶν (Γεουγκοσλαβία, Τουρκία, Ἀθιοσκία).

Καί ταῦτα μέ πενιχρότατα μέσα, ὅσα ἡ πατριὴ Ἑλλάς δύναται νά παράσχω εἰς τὸ Στέμμα καί μέ τήν ἀδιδόκτου ἑντατικὴν καί πεπειραμένην δραστηριότητα τῶν ὑπηρετούντων ἐκ τοῦ κληροῦ τοῦ Στέμματος.

Ὁ Διαχωρισμός τῆς Βασ. Χορηγίας ἦτο ἐπιβεβλημένος.

Ὅπως ὁ Πρωθυπουργός δέν οὐ ἦτο δυνατόν νά λαμβάνη συνολικόν κόσον ἐκ τοῦ ὅσους νά συντηρῆται ὁ ἰδίος ὡς ἑνός, ὡς ἑτέρου δέ νά διατηρῇ πολιτικόν Γραφεῖον μέ ὁργανωμένας ὑπηρεσίας, φωτισμόν, θέρμανσιν κ.λ.κ. Ὅπως τὸ αὐτὸ οὐ ἦ δυνατόν νά παρατηρήσῃ κανεῖς διὰ τῶν Ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν. Οὕτω καί ὁ Βασιλεὺς οὐ ἦτο παράλογον - ἔστω ἄν ἐγένετο μέχρι τοῦδε - νά διαδότη ἐκ τῆς Χορηγίας τὰ κοστὰ ἐκεῖνα αὐτίνα χρειάζονται διὰ τήν λειτουργίαν τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς τοῦ Πολιτευσματός μας - καί νά ἀναμειγνύονται οἱ λογαριασμοὶ τῶν προσωπικῶν ἐξόδων τῆς Οἰκογενείας Του καί αὐτοῦ τοῦ ἰδίου - μέ τὰ γραφικὰ ἐξόδα τῶν Βασ. Γραφείων καί μέ τήν θέρμανσιν καί τὸν φωτισμόν τῶν Ἀνακτόρων, κτιρίων τοῦ Δημοσίου :

Ἐνδεχομένη ὑψώσις τοῦ τιμαρίθμου, οὐ ἀπῆται ἐκδόσως τήν ὑψώσιν τῆς Βασ. Χορηγίας ἵνα μὴ οἱ ὑπάλληλοι καί ὑπηρεταὶ τῶν Ἀνακτόρων ἀμειβῶνται μέ μισθοὺς πενίας ὅπως συμβαίνει σήμερον.

Ποτὸς οὐ διενεοῖτο ποτὲ νά ἐπιβαρύνῃ τὸν Ὑπουργόν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας μέ τὰς δαπάνας συντηρήσεως τοῦ QUAI D' ORSAY, τὸ ὅσον εἶναι καί ἡ κατοικία τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν καί τῆς οἰκογενείας του ;

Καί ποτὸς οὐ διενεοῖτο νά ζητήσῃ ἀπὸ τῶν Πρεσβερων τῶν

- I. Lord Clarendon
Lord Chamberlain
Director of Barclays Bank and
General Electric Co Ltd.
2. Lord Cromer
Lord Chamberlain
Managing Director of Baring Bros. & Co
British Government Director of Suez Canal
3. Sir Ulick Alexander
Keeper of Privy Purse Treasurer to His Majesty
Director of Scottish Union & National Insurance Co
4. Duke of Backleuch
Lord Stewart
Governor of Royal Bank of Scotland

ἐν τῇ ἑταίρειᾳ ἐδιδρομόμενον
 ποσειδοτώνης ἑρμῆδος διακρίτως
 ὡς οὐρενοῦτος ἐπὶ 9 μῆνας τὸ 1949
 ἀπὸ 4 εἰς 4 ἢ ὡς ἀνω ἑταίρειᾳ
 εὐαγγελίᾳ ἐφύλακται. —

Σοφροκλήδου
 —————

Ἐν Ἀνακτόροις Ἀθηνῶν
τῇ 17 Σεβρίου 1956.

Πρὸς τὸν
Κύριον Πρόεδρον τοῦ Διοικ.
Συμβουλίου τῆς Ἐμπορικῆς Τραπεζῆς
τῆς Ἑλλάδος.
Ἐ ν τ α ὐ θ α.

Κύριε Πρόεδρε,

Διὰ τῆς παροῦσας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἐπιβεβαιώσω προφορικῇ μου παράκλησιν, γενομένην πρὸς ὑμῖν, ὅτε ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς καὶ ὑμῶν Τραπεζῆς ἐξελεχθῇ Σύμβουλος αὐτῆς, ὅπως ἡ τυχόν καταβληθῇσόμενη εἰς ἐμέ ἀποζημίωσις, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς Συμβούλου, κατατίθεται ἐκαστοτε ὑπὲρ τοῦ Ἀσύλου Ἀνιάτων, ἔνταῦθα.

Πρὸς τοῦτοις, θὰ σὺς ἤμην ἄλλαν ὑποχρεωμένος, ἐάν ἠθέλατε δώσῃ τὰς δεούσας ὁδηγίας εἰς τὴν ἀρμοδίαν τῆς Τραπεζῆς ὑπηρεσίαν.-

Μετὰ πλεόστης τιμῆς

(ὀπογραφή) Σοφοκλῆς Παπανικολάου

Κοινοποιήσις
Ἀσύλου Ἀνιάτων
Ἀγίας Ζώνης 39
Ἐ ν τ α ὐ θ α

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ COMMERZBANK

Εν Αθήναις τῇ 20ῃ Σεπτεμβρίου 1956

Ἀξιόκ. Σοφοκλῆν Παπανικολάου

Ε ν τ α ὺ θ α

ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι, συμφώνως πρὸς ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν σας ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς σας ὡς μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἡμετέρας Τραπεζίτης, πᾶν ποσὸν ὅπερ τυχόν θὰ ἀναλογῇ ὑμῖν ἐκ τῆς ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν Μετόχων ἐγκριθεσομένης ἀμοιβῆς τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, θέλει διατεθῇ ὑπὲρ τοῦ Ἀσύλου Ἀνιῶτων, πρὸς ὃ ἔχει κοινοποιηθῇ καὶ ἡ σχετικὴ ἐντολὴ σας.

Διατελοῦμεν μετὰ τιμῆς

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΕ

(Δύο Ὑπογραφαί)

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΠΙΧΚΙΡΦΕΡΩΝ ΕΝ ΚΑΛΑΑΙ

ΓΙΑΝ ΚΝΑΤΕ 18

ΑΘΗΝΑΙ

--

*Αριθ.Πρωτ.1651ΠΡΟΚΛΗΘΗ

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν παρ' ἡμῶν στοιχείων ὁ κ. Σοφοκλῆς Παναγιω-
λδου ἐξελέγη ὡς μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἡμετέρας 'Εται-
ρίας κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ.626/16.1.53 συνεδρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβου-
λίου καὶ κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ.647/16.4.1954 συνεδρίσιν τοῦ Διοικητικοῦ
Συμβουλίου ἐξελέγη ὡς Ἀντιπρόεδρος τῆς 'Εταιρίας.

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα 16.1.1955 μέχρι 30.6.55 ἐκιστώθη δι'
ἀμοιβῆς του μὲ τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 3.000 (τρῶν χιλιάδων) ἤτοι δραχ-
μῆς 100 (ἑκατὸν) ἀνὰ μῆνα. ὡς 1.7.1955 καὶ ἐνταῦθεν ὅσον ἐκιστώθη μὲ
ποσὸν τι αἰτήσῃ τοῦ ἴδιου.

Ἐναντι τῆς ὡς ἔνω ἐκ δραχμῶν 3.000 (τρῶν χιλιάδων) πιστώσεως του
δι' ἀμοιβῆς του μέχρι 30.6.1955 οὐδὲν ποσὸν ἔλαβη παρὰ τῆς ἡμετέρας
'Εταιρίας.-

*Ἀθῆναι τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1956

ΑΝΩΝ.ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΠΙΧΚΙΡΦΕΡΩΝ ΕΝ ΚΑΛΑΑΙ

(Δύο Ὑπογραφαί)

ΑΣΤΑΘΝ ΑΝΙΑΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ

ΟΔΟΣ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΗΣ 39

ΤΗΛΕΦ.: 870-488

875-043

'Εν' Αθήναις τῇ 22.9.1956

ΕΤΟΣ ΙΑΡΥΕΩΣ 1893

'Αριθ. πρωτ. 1781.-

Κύριον Χρσ. Παπανικολάου
 Γεν. 'Επιμελητὴν Βασιλικῆς Χορηγίας
 Βασιλέως Ὁρειδεργίας 4
Ψυχικόν

'Αξιότιμε Κύριε,

Τὸ Διοικητικόν ἡμῶν Συμβόλιον λαβὼν γνῶσιν τοῦ περιεχομένου τῆς πρὸς τὸ Διοικητικόν Συμβόλιον τῆς 'Εμπορικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος ὑμετέρας ἐπιστολῆς, ἣς ἐντίγραφον εἶχατε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς κοινοποιήσετε, μᾶς ἐξουσιοδότησεν ὥπως σὺς ἐκφράσωμεν τὰς ἀπερίρους αὐτοῦ εὐχαριστίας διὰ τὴν εὐγενῆ σας ταύτην χειρονομίαν.

Δεχθῆτε παρακαλοῦμεν ὁμοῦ καὶ μετὰ τῶν ἡμετέρων εὐχαριστιῶν, τὴν ἐκφρασὴν τῆς ἐξαιρέτου ὑπολήψεως, μεθ' ἧς διατελοῦμεν.-

'Η Πρόεδρος
 τοῦ Διοικ. Συμβουλίου (Τ.Ε.)
 (ὀπογραφή) ΘΕΟΔ. ΧΡ. ΜΗΡΙΣΙΜΙΤΣΑΚΗ

'Η
 Γραμματεὺς
 (ὀπογραφή) ΡΙΤΑ ΑΧ. ΚΥΡΟΥ

Δαπάναι αναγκαίαι:

α) Μισθοδοσία 159 υπαλλήλων υπηρετών και άπεσπασμένων όπου αδειήσεως	2.200.000
(1.400 δρχ. έκαστος)	
β) Δαπάναι λειτουργίας δημοσίων άνακτόρων	1.980.000
γ) Διαιτροφή 159 ανθρώπων προς 40 δρχ. ήμερ.	1.560.000
δ) Μισθοί 20 σβλικών προς 7.000 μηνιαίως	<u>1.680.000</u>
ε) Δαπάναι	7.420.000
Βοηθημάτων	
Ευντηρίσεως άνακτόρων ιδιωτ. ταξιδίων	
Πλουτικών 159 ανθρώπων	
Προσηλείων και φαρμάκων Ι.Κ.Α.	
Εφημερίδες, Βιβλία	
Εκδήση	
Παράστημα	<u>4.272.000</u>
	11.692.000

χωρίς νά περιλαμβάνονται αι δαπάναι διαβιώσεως της
βασιλικής οικογενείας.-

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΑΕΒΙΑΝΣ

- 1) 'Εθνική Τράπεζα 'Ελλάδος καὶ 'Αθηνῶν : Διωρίσθη Σύμβουλος διὰ Β.Α.
τὸν 'Ιανουάριον τοῦ 1953
- 2) Γενική 'Ελληνική 'Εταιρεία : Διωρίσθη Σύμβουλος τῇ 27-6-51
- 3) 'Εταιρεία Β Α Τ Ε Χ Α.Ε., : Διωρίσθη Σύμβουλος τῇ 12-4-54
- 4) Προνομιούχος 'Ελληνική
'Εταιρεία 'Ικποδρομιῶν : Διωρίσθη Σύμβουλος τῇ 30-11-46
- 5) Ἀδστροελληνική 'Εταιρεία Κακινῶν Α.Ε. : Διωρίσθη Σύμβουλος τῇ 29-3-54
- 6) 'Ασφαλιστική 'Εταιρεία "ΑΣΤΗΡ" : Διωρίσθη Σύμβουλος τῇ 25-5-55
- 7) 'Ελληνική 'Ηλεκτρική 'Εταιρεία : Διωρίσθη Σύμβουλος
τὸν 'Ιανουάριον τοῦ 1947

1.- 'Η Βασ. χορηγία δέν παρέχεται διδ τήν ἄνεσιν δτόρων
-ἀλλά διδ τήν δξιοπρεπή-παρδστασιν τοῦ "Εθνους.

2.- Κ Κριτήριον τοῦ ὕψους της δέν ἡμπορεῖ νά εἶναι κανένα ἄλλο
ἀπό τόν σκοπόν δι' ὃν δίδεται.

3.- 'Η Κυβέρνησις - μέσφ δρμοδίων ὀργάνων - ἡρεύνησε τό σύ-
νολον δναγκῶν καί δαπανῶν τῆς Αὐλῆς καί διεπίστωσε ὅτι εἶναι δυσχε-
ρῆς ἡ δξιοπρεπῆς δντιμετώπισις δναγκῶν, μέ ποσόν ὀλιγώτερον τῶν
12.200

4.- Παρά ταῦτα καί πρὸς ἀποφυγὴν οἰασθήποτε παρεξηγήσεως
ἡ Κυβέρνησις καθώρισε τό ποσόν εἰς 11.500 - θεωροῦσα τοῦτο ἐλάχιστον
ὄριον.

5.- 'Ὡς πρὸς μέθοδον καθορισμοῦ ἡ Κυβέρνησις εἶχε προκρίνει
τόν χωρισμόν χορηγίας εἰς δύο σκέλη α) διότι ὅττω αἱ δαπάναι αἱ
καθαρώς κρατικά - συντήρησις δημοσίων κτημῶν - μισθοδοσία δπαλ-
λῆλων ἐκπληρουμένων δημοσίων ὑπηρεσιῶν - βαρύνουν τό Δημόσιον καί
τήν χορήγησιν ἐβάρυναν αἱ ὑπόλοιποι δαπάναι αἱ συνδδόμεναι προσω-
πικῶς μετά τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας.

6.- 'Ο Τοιοῦτος ὅμως τρόπος, μέ ἐπιχειρήματα καθ' ἡμᾶς οὐχί
βάσιμα ~~(ἐν τῇ~~ (συνταγματικῆς) καί οὐσίας (δασφεία ποσοῦ) παρε-
ξηγήθη ὑπό τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ὡς τρόπος ἀποβλέπων εἰς λαθραίαν
αἰθέσιν χορηγίας· ἐνῶ δντιθέτως ἀπέβλεπε εἰς τό νά ὑποβάλῃ ὑπό τόν
ἐλεγχον τοῦ Δημοσίου Λογιστικοῦ μέγα μέρος τῆς διαχειρίσεως τῆς
Αὐλῆς.

Πρὸς ὄριον παρεξηγήσεως ἡ Κυβέρνησις καθορίζει εἰς ὀρι-
αμένον ποσόν ἐνιαίως τήν χορηγίαν .

7.- Τό ὅφος τῆς χορηγίας εἰς τό παρελθόν

8.- 'Η 'Αντιπολίτευσις Ισχυρίζεται

α) Ωτι στιγμή άνεπίκαιρος - ψυχολόγητος δι'αύξησιν χορηγίας (μισθο-
λόγιον ύπαλλήλων)

α) Αύξησης συζητείται από της

(τετράμηνου)

β) 'Ο συσχετισμός προς άλλα θέματα - μισθολόγιον Δ. 'Υπαλλήλων κλπ.
δέν εϋσταθεΐ. "Αλλα τά κριτήρια.

γ) 'Η ανάγκη επιτακτική (χρήη αναξιοπρεπή - δδυναμία συνέχισεως)

δ) Ταύτα γνωρίζει 'Αντιπολίτευσις ^{γ'}είχε συμφωνήσει ~~πρωτώς~~ -

Καί άν δικόμη δέν είχε συμφωνήσει εις ποσόν - πάλιν είχε
συμφωνήσει εις αύξησης (ώστε δδδοσιμον επιχείρημα ψυχολόγητος)

ε) Είηαι βέβαιον ότι καί ως προς ποσόν ή διαφορά μικρά.

Χωρίς μισθούς αλλικιών - περίπου 1.300 - έδδχετο 10

'Ημεΐς με μισθούς αλλικιών δεχόμεθα 11.500 . (διαφορά
200000 έτησίως)

ζ) 'Εφ'όσον ούτω έχουν πρόγματα /δρνησις σημερινής 'Αντιπολίτεψεως
έχει άλλας φόρμδς.

Κάθε αύξησης δαπάνης τοιαύτης φύσεως - οδχι δημοφιλής.

'Η καταπολέμησις της-κολακεύει δδυναμίας κοινού - έπάργε-
ται πολιτικά ώφελήματα. ^{γ'}Επισημαίνομεν στόσιν αὐτῶν.

9.- Μέρος αύξήσεως προδρίσται διδ τούς μισθούς αλλικιών -
(τό 1/3 περίπου)

λόγω δδουμιβδδστου (έξ οὗ συνάφεια δύο ζητημάτων)

Ἡ Ἀντιπολίτευσις ἐζήτησε χωρισμόν δύο ζητημάτων διὰ νά
δυνήθῃ εὐχερέστερον δοκίμῃ πολεμικῇ τῆς ἐπὶ θέματος ἀδλικῶν.

α) Δέν νομίζομεν ὅτι πολεμική αὐτῆς ἀφελεῖ. Φθερίζει τόν Θεσμόν ὅσον
καί ἡ συζητήσις περί χορηγίας.

β) Θά ἐστέργομεν ἀνῆτο βέβαιον ὅτι ἡ χορηγία δέν θά συνεζητῆτο
Ἀλλά ἀφοῦ καί αὕτη συζητηθῇ - περιττέουν δύο συζητήσεις.

Ἐφ'ὃ ἀποκρούομεν χωρισμόν δουμβιβαστοῦ.

10.- Διὰ τί καθιεροῦται δουμβίβαστον.

α) Εἰς τὰς πλεῖστας ἀδλς δουμβίβαστον δέν ὑπάρχει. Οἱ ἀδλικοὶ ἔχουσιν
πολλὰς θέσεις εἰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις πώσης φύσεως.

β) Καί παρ' ἡμῖν συμβιβαστόν δνέκαθεν. ~~Πρόγραμμα~~ *Πρόγραμμα* παλαιότερα.

γ) Κατὰ τὴν διάρκειαν *τοῦ ἐνός*
οὐδέποτε διετυπώθη συγκεκριμένως κατηγορία ἐναντίον οἰουδήποτε
ἀδλικοῦ, ὅτι ἔκαμε κατάχρησιν συμβιβαστοῦ. (Ἀδριστοὶ κατηγοροῦνται
τῶν Τριόδων)

δ) Μεταξὺ ἀδλικῶν πρόσωπα λευκαθέντα εἰς ὑπηρεσίαν Στέμματος. Ἐμοι-
ροῦσθον μαζί τους ἐπηξέζορας καί πενίας ὑπερηφάνως. Ἐκτόξευσον κα
κατ' αὐτῶν κατηγορίας ἀπαράδεκτα.

ε) Ἄρα δέν καθιεροῦται δουμβίβαστον διότι τὸ συμβιβαστόν εἶναι κατ'
δρχὴν δνήθικον ⁴ διότι ἐδημιούργησεν ἀνωμαλίας.

11.ο Ἐπειδὴ ὅμως ἐδημιουργήθη κλίμα - δημοσκοπίας,

) Ἐπειδὴ θέσεις ἀδλικῶν κατ' ἐξοχὴν εὐπαθεῖς,

Κυβέρνησις διὰ νά προπασίῃ τὸ Στέμμα, θεωρεῖ ἀπαραίτητον
δουμβίβαστον

12.- Κατηγορεῖται Κυβέρνησις ὅτι ἠνέχθη τὸ ἀναξιοπρέπες τοῦ
δουμβιβαστοῦ.

α) Τὰς δουμβιβαστοὺς θέσεις ἀπέκτησαν οἱ ἀδλικοὶ ἐπὶ Κυβερνήσεως
Κέντρων *γ' ὑπομονῆς*

β) Ἐπὶ τόσα ἔτη διώριζαν καί ἐσιώπων

γ) Ὁρθῶς ἠγείχοντο , διότι κατέταται ὁμαλή

δ) Τό δυνάμενον εἶναι ἡ ὄψιμος εὐαισθησία καί ἐπὶ κρισις.

13.- Ἄλλὰ πραγματικὸς σκοπὸς Ἀντιπᾶλιτεύσεως δὲν εἶναι νὰ μειώ-
σῃ κατὰ 1 ἐκ. χορηγίαν

διότι τοῦτο - δοῦναι

ὅστε νὰ μὴν ψηφίσῃ διδάξιν περὶ δαυμιβόσπου

διότι τὴν δέχονται

Σκοπὸς θορύβου εἶναι ἡ φθορά

τοῦ θρόνου ἢ καί ἡ ἀσκησις πίσεως ἐπ' αὐτοῦ δι' εὐνοήτους σκοποὺς

Κατὰ τοῦτο ἡ ἐθνικῶρων Ἀντιπολίτευσις βαδίζει ἐπὶ τὰ ἔχνη
τῆς ἀκρας ἀριστερᾶς .

1
 d'aucun moyen d'être épi —
 des' la plus ~~est~~ à coup sûr
 o bar. — app' des en plus je
 lui cōpionner une lun' yoz
 soit ~~travaux~~ d'œuvre corbeilles
 et lois incorporées le
 dross — En drosses pour le
 dross. — app' pour le dross
 pour le dross corbeilles o'
 dross. Dross en app' pour le
 dross. app' y pour dross.
 j'opoleub.

Volupté ou drosses in-
 cion l'opoleub avec
 l'opoleub, — d'opoleub
 principes d'opoleub y une
 drosses

M. dross avec le dross

[12.8]

3

afur în uad' o' qoon curu
hoel coaputulu de lui
fropelz cypanow în bag
fup' v' ~~to~~ coapow apud
afurys. Suburaw
koly ma 3 apudra.
O' fropelz la plu frop
pe la curu frop a bagis pa
la apudra în uadom
la cypanow frop ~~afur~~
~~frop~~ coaputulu de frop afur
i' curu frop frop frop
de afurys de i' frop
vopu afur frop frop
frop 3 în frop frop
afurys afur

to the year 1840, when
the first census was taken
in the United States, and
the result was that there
were 3,929,214 persons in
the country, of whom
1,817,267 were males and
2,111,947 females. The
population of the United
States in 1840 was
therefore nearly four
millions. The population
of the United States in
1850 was 5,308,000, and
in 1860 it was 7,617,000.
The population of the
United States in 1870
was 10,318,000, and in
1880 it was 12,232,000.
The population of the
United States in 1890
was 16,233,000, and in
1900 it was 22,629,000.
The population of the
United States in 1910
was 28,142,000, and in
1920 it was 33,974,000.
The population of the
United States in 1930
was 41,499,000, and in
1940 it was 47,320,000.
The population of the
United States in 1950
was 50,485,000, and in
1960 it was 56,246,000.
The population of the
United States in 1970
was 63,969,000, and in
1980 it was 75,371,000.
The population of the
United States in 1990
was 80,521,000, and in
2000 it was 85,000,000.
The population of the
United States in 2010
was 87,000,000, and in
2020 it was 88,000,000.

[illegible]

Kyū to' aipete oow ty
 aipete ty poyupig. Do
 oow toow. Do aipete

1) Quarzo; - frat. de la
loc. apulian

~~Quarzo de la~~ =
Quarzo de la

~~To de la de la~~ -

2) Quarzo de la
de la de la de la

3) ~~Quarzo de la~~
de la de la
To de la

4) Quarzo de la de la de la

a) 6th Quarzo de la - Quarzo

b) Quarzo de la

- Os alapis to apibaclos -

T. apibaclos

T. apibaclos apibaclos -

Lopitlan - os y apibaclos

Andreas - lygros apibaclos
nada la apibaclos

Xorupio

Kyruu Xorupias -
Xorupias pe Xorupias

Xorupias

"Lulaz Xorupias
Xorupias pe Xorupias
pe Xorupias

Xorupias

Xorupias

(Xorupias & Xorupias 53)

Xorupias Xorupias

Xorupias

Xorupias

Xorupias Xorupias

1890

1890
1890
1890

1890
1890
1890

1890
1890
1890

1890
1890
1890

Arystobolus

Arystobolus hypocynus hypocynus
Arystobolus hypocynus

Arystobolus hypocynus - hypocynus

Arystobolus hypocynus hypocynus
Arystobolus hypocynus hypocynus

Arystobolus hypocynus - hypocynus

Arystobolus hypocynus hypocynus hypocynus

Aspergillus

Aspergillus niger

Aspergillus glaucus

Aspergillus fumigatus

Aspergillus terreus

Aspergillus nidulans

Aspergillus oryzae

Παρακαλούμε
τὰ ἐξοδά των
Βασιλέων

1. Γραφείο -
2. Εθνικό Ώδριο
3. Πνευματικό
4. Παφίδια

Υπ. Προεδρίας

*Ο Υπουργός της Προεδρίας της Κυβερνήσεως
κ. Κ. Τσάτσος πρόβη χέρι εις την κάτωθι
ἀνακοίνωσιν:

Κατετέθησαν ἐκ' ἐσχάτων εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Βουλῆς ἀπορρίπτονται

~~αἱ~~ ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις ἀναφερόμεναι εἰς ποικίλα θέματα
σχετιζόμενα με ~~ἐκείνας~~⁷⁹ βασιλικά ἱδρύματα καὶ με τὴν Ἀδελφ. Αἰ
ἀντιέρω ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις ὑποβληθεῖσαι ἀναίρως-διότι
κοινοβουλευτικῶς ἔλεγχος δ' ἐν εἶναι δυνατόν καὶ ἀσκηθῇ ἀποδοχή
τῆς Βουλῆς, ~~ἀποβλέπουσιν~~^{καταμαρτυρεῖται καὶ μὲν} τὴν δημιουργίαν/θροῦβου.^{ἰστορίαν}

Κατόπιν τούτου ἡ Κυβέρνησις διὰ καὶ ἀποκαλῆς τοὺς ~~ἀπὸ~~
~~αὐτῶν~~ σκοποὺς τῶν ἐρωτημάτων παρέχει τὰς κάτωθι πληροφορίες πρὸς
διαφάνειαν τῆς κοινῆς γνώμης, ἐπιφυλασσομένη καὶ ἀπαντήσῃ ἐν ἐκ-
τάσει κατὰ συζήτησιν εἰς τὴν Βουλὴν.

*Ἐλέγχεται ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ *Ἑθνικοῦ
Βορείου *Ἐπαρχιῶν *Ἑλλάδος, ὅστις μέλιστα ἐχαρακτηρίσθη τύποις
ὡς ἀντισυνταγματικῶς καὶ ὁποῖα ὡς κακῶς ἔχων, ἐλέγχεται ἐπίσης
διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ *Ἐθνικοῦ *Ἰδρύματος καὶ διὰ τὴν Σχολὴν
*Ἀναβρύτων.

Ι.- *Ὁ *Ἐρανος Βορείων *Ἐπαρχιῶν καθιερωθεὶς διὰ τοῦ Β.Α.
10.7.1947 εἰς οὐδεμίαν εὐρίσκεται ἀντίθεσιν πρὸς τὸ Σύνταγμα.
*Ἐπετέλεσεν ἔργον ἔθνικόν τοῦ ὁποῖου τὴν μεγάλην σημασίαν γνω-
ρίζουν ἐκ προσοπικῆς ἀντιλήψεως ἅπαντες οἱ *Ἕλληνες ὁποῦδήποτε
καὶ ἂν κατοικοῦν, ἰδίᾳ ὅμως εἰς τὰς δοκιμασθείσας περιοχάς.
Οὐδεὶς καλῆς πίστεως ἄνθρωπος δύναται ν' ἀρνηθῇ τὰς μεγάλας ἔθνι-
κῆς καὶ κοινωνικῆς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας, ὑπὸ τὴν ἐμνευσμένην
καθοδήγησιν τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλείας προσέφερεν εἰς τὴν Χώραν.
*Ἐξετέλεσεν ἔργα ἅτινα θὰ ἦτο πολὺ δυσχερὲς καὶ ἐκτελεσθεῖν ὑπὸ
τοῦ Κράτους διὰ τοῦ τρόπου καὶ μετὰ τὸν ρυθμὸν μετὰ τὸν ὁποῖον κινεῖται
αἱ Δημόσιαι *Υπηρεσίαι.

Πάντα ταῦτα εἶναι τόσοον ἀληθῆ ὥστε εἶναι αἱ Κυβερνήσεις

δλων τῶν κομμάτων, ἐκτιμῶσαι τὸ ἔργον τοῦ Ἑρδνου τὸν ἐθεμελίωσαν καί τὸν ἐνίσχυσαν νομοθετικῶς ἀπὸ τοῦ 1948 ἕως 1952.

Μόνον χάριν παραδείγματος ὑπομνησκόμεν συνοπτικῶς ὀρισμένα, ἐκ τῶν ἔργων τού.

- I) Τὰς Παιδοπόλεις, τὰς Ἀγροτικὰς, Οἰκοκυρικὰς, Τεχνικὰς Ἑπαγγελματικὰς Σχολὰς.
- 2) Τὴν ἀνοικοδόμησιν 1050 αἰθουσῶν διδασκαλίας
- 3) Τὴν ἱδρύσιν καὶ λειτουργίαν 175 σπιτιῶν τοῦ παιδιοῦ εἰς ἀκριτικὰς περιοχὰς.
- 4) Τὴν ^{ἀλουσῶν} χρηματοδότησιν διὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρυματος Κοινωφελῶν Δημοτικῶν Ἔργων, ἥτις τόσον ἐτόνωσε τὴν κοινοτικὴν πρωτοβουλίαν.

Πάντα ταῦτα ἐπετεύχθησαν δι' ἐλάχιστον προσωπικόν, τὸ ὁποῖον ἐργάζεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἐθελοντικῶς, πλαισιούμενον ἀπὸ ἐμπειρά Τραπεζιτικῶν στελεχῶν. Ταῦτα ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν. Ὡς πρὸς τὸν τύπον, ἅπανα ἢ διαχειρίσις τοῦ Ἑρδνου ἐνεργεῖται ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς καὶ ἐλέγχεται ὑπὸ ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ καὶ δύο Διευθυντῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐνὸς Τμηματάρχου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Οὐδεμίᾳ δραχμῇ μετεβλήθη ποτὲ εἰς ἔξον νόμισμα. Ἐνεργητικὸν εἰς συνάλλαγμα ἐκ ὀρχ. ἐπὶ ξηματομυρίων περὶπου, προερχόμενον ἐκ ὕδατος εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν, εὐρίσκεται κατατεθειμένον εἰς τὰς ἐκεῖ Τραπεζὰς καὶ χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν ἀγορὰν εἰδῶν καὶ ὀλίγων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

- 2.- Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα ἱδρυθὲν ἐν ἔτει 1947/κιμὰ τὴν (Σ.Ε.Κ.41/15.3.47)
Ἑλλάδα καὶ εἶναι μοναδικὸν εἰς τὸν κόσμον. Ἡ Ἑλλὰς ὀφείλει

πολλά εις τὸ Ἐθνικὸν Ἰδρυμα καὶ ἰδίως εἰς τὸν Ἰδρυτὴν καὶ ἑμπνευστὴν του τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα. Ἄν καὶ τυγχάνει ἰδιωτικὸς Ὁργανισμὸς εὐρίσκεται, κατόπιν αἰτήσεώς του, ὑπὸ τὸν ἑλεγχον ~~τοῦ Προέδρου καὶ μελῶν~~ τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου. Τὸ Ἐθνικὸν Ἰδρυμα ἐδήλωσεν ὅτι θὰ παρέχῃ εὐχαρίστως πάντοτε καὶ εἰς πάντα οἰανόποτε πληροφορίαν καὶ τὴν πλέον λεπτομερῆ περὶ τῆς ὁδοῦς, διαχειρίσεως καὶ τοῦ ἱσολογισμοῦ του.

Δι' ἀμφότερα τὰ ἱδρύματα ταῦτα ὅχι μόνον δὲν πρέπει νὰ διατυποῦνται ἐπικρίσεις ἀλλὰ καὶ ἑλλην πρέπει νὰ αἰσθάνεται ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν ὑπαρξίν παρομοίων θεσμῶν καὶ διὰ τὴν Ἐθνικὴν καὶ κοινωνικὴν ὁρμὴν τῶν Βασιλέων του.

3.- Τὸ Ἐθνικὸν Σχολεῖον τῶν Ἀναβρύτων, δημιουργηθέν ὑπὸ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρυμάτος ἀνήκει εἰς τὸ πρόγραμμα καὶ ἐξυπηρετεῖ τοὺς σκοποὺς αὐτοῦ. Τὸ λαμπρὸν τοῦτο ἐκπαιδευτήριον λειτουργεῖ ὑπὸ τὸν ἑλεγχον καὶ μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας.

Συνήθως οἱ βασιλόπαιδες ἐδιδάσκοντο ὅλα τὰ μαθήματα κατ' οἶκον καὶ δὲν ἐφοίτων εἰς τὰ σχολεῖα κλῆν τῶν στρατιωτικῶν. Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπιθυμῶν νὰ ἀνατραφεῖ κατὰ τρόπον δημοκρατικὸν ὁ Διδόχος, ἀπεφάσισε νὰ φοιτήσῃ αὐτός εἰς Ἑλληνικὸν σχολεῖον ἐπελξάτο δὲ τὴν Σχολὴν Ἀναβρύτων, εἰς τὴν ὁποῖαν φοιτοῦν ^{αὐτοὶ τῶν} ~~ὁπότε~~ Ἑλληνόπαιδες. Ἐξ αὐτῶν τὰ 25% φοιτοῦν δωρεὰν ^{ὡς οἰκονομίσαι} καὶ εἶναι ἄριστοι πτωχοὶ μαθηταί, πολλοὶ δὲ τέσσα ἀναπήρων καὶ ὁρφανῶν πολέμου. Τὰ τῆς διαχειρίσεως τοῦ Σχολείου εἶναι προσετὰ εἰς πάντα ἐνδιαφερόμενον.

4.- Διετυμώθη περαιτέρω ἡ πρωτοφανὴς ἀξίωσις νὰ ἀνακοινώσῃ ἡ Κυβέρνησις τοὺς λογαριασμοὺς τῶν ἀπορρήτων Ἐθνικῶν ἀπανηρῶν. Εἶναι αὐτονόητον ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ ἀντα-

προκρίθῃ εἰς τὴν ἀξίωσιν αὐτῇ. Εἰς οὐδεμίαν χώραν οὔτε ἐζητήθησαν, οὔτε ἐδόθησαν ποτὲ τοιαῦται πληροφορίες, αἵτινες τυχόν διδόμεναι μόνον τοὺς ἐχθροὺς τοῦ "Θένους θά ἐξυπηρετοῦν. Ἡ Κυβέρνησις τοῦτο μόνον δύναται ἐν προκειμένῳ κατηγορηματικῶς νὰ δηλώσῃ, ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐδαπανήθη διὰ σκοποὺς ἄλλους ἀπὸ ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους προορίζονται.

5.- Οἱ ὑποκινηταὶ τοῦ θορύβου ζητοῦν ἐκτίσας στοιχεῖα διὰ τὰς δαπάνας τῶν βασιλικῶν ταξειδίων καὶ ἐπισκέψεων εἰς ξένας χώρας καὶ εἰδικῶς ἀναφέρονται εἰς τὰς δαπάνας τῆς τελευταίας δεξιόσεως ἐν Κερκύρῃ βασιλικῶν ξένων. Ἐπὶ τούτοις ἀπαντῶμεν ὡς ἑξῆς:

Τὰ ἔξοδα τῶν ἐπισήμων ἐπισκέψεων τῶν Α.Α.Μ.Μ. τῶν Βασιλέων καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὡς συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ κράτη διότι τὰ ταξίδια ταῦτα ἐκτελοῦνται διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς χώρας καὶ ἀποφασίζονται κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς αὐτῆς. Τὰ ταξίδια ταῦτα λαμβάνουν χώραν μὲ πληρῆρη πρωτοβουλίαν καὶ ἐθούνην τῆς Κυβερνήσεως.

Τὰ ἔξοδα τῶν ἐξωτερικῶν ταξειδίων τῶν Α.Α.Μ.Μ. πληροῦνται ὡπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων καθ' ὅλοκληρίαν. Ἡ ἀπολοῦθα τῶν Βασιλέων κατὰ τὰ ταξίδια ταῦτα εἶναι περιωρισμένη. Τὰ δὲ ἔξοδα αὐτῆς καταβάλλονται ἐκ ὁλοκληρίου ἀπὸ τὴν Βασ. χορηγίαν.

Ὡς πρὸς τὴν δεξιῶσιν εἰδικώτερον τῆς Κερκύρας σημειοῦμεν τὰ ἑξῆς:

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ ἀνθελληνικὴ προπαγάνδα προσεπαθῆσεν ἐντόνως ἀπὸ τῆς ἀνοξέως νὰ δημιουργήσῃ διεθνῶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι χώρα ἐξωτερικῶς ἀσφαλείας. Διὰ τῆς ἐντέχνου ταύτης διαδόσεως ἡπειλεῖτο νὰ τραυματισθῇ καιρῶς ὁ

- 5 -

Ἡ Κυβέρνησις ἐνόχλησεν

Τουρισμός. Ἐπεκράτησεν ἡ ἀποψις ὅτι ἡ καλύτερα ἀντιδράσις κατὰ τῆς προπαγάνδας αὐτῆς θὰ ἦτο ἡ ὀργάνωσις Βασιλικοῦ περιπλου. Εἶναι γνωστὸν ἄλλωστε ὅτι ὁ πρὸ διετίας ὀργανωθείς περίπλους εἶχε λαμπρά ἀποτελέσματα διὰ τὸν Τουρισμὸν μας.

Λόγω θύμης τῆς ἐντάσεως τῆς διεθνοῦς καταστάσεως κατὰ τὸ θέρος, αἱ Α.Η.Μ.Μ. ἔκριναν ὅτι ἔτο προτιμώτερον νὰ ἀναστρέλουν τὸν περίπλου τῶν Ἑλληνικῶν νήσων καὶ ἀέχθησαν ὀρισμένους φίλους μόνον εἰς Κέρκυραν. Ἡ φιλοξενία αὕτη κατ'οὐδὲν ἐπεβάρυνε τὸ Δημόσιον.

6.- Ἰδιαίτερος ἐπιμένουν οἱ ἐπερωτῶντες εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἀπολαυτῶν τῶν ἀδλικῶν.

Προπολεμικῶς οἱ ἀδλικοὶ ἐλάμβανον ~~ὀφθαλμικῶς~~ μισθοὺς κυμαινομένους μεταξὺ 10-15.000 δρχ. μηνιαίως. Μεταπολεμικῶς οὐδεὶς λαμβάνει μισθὸν πλὴν ἐνός συμβολικοῦ ποσοῦ 800-1500 δρχ. δι' ἐξοδα παραστάσεως, διότι οὐδεμία Κυβέρνησις ἐπελήφθη τῆς τακτοποιήσεως τοῦ ζητήματος αὐτοῦ.

Ἡ Κυβέρνησις ἀσχοληθεῖσα πρὸ πολλοῦ μὲ τὸ θέμα τῆς μισθολογικῆς τακτοποιήσεως τῶν ἀδελφῶν καὶ ἀνακτοριῶν ὑπαλλήλων, κατεληξεν εἰς τὴν διατύπωσιν νόμου, ἃν ἐνδὲς μὲν παρέχεται μηνιαία ἀποζημίωσις εἰς αὐτοὺς ἀνάλογον πρὸς τὴν σημασίαν τῶν λειτουργημάτων των ἀφ' ἑτέρου δὲ καθιεροῦνται δουμβίβαστα των λειτουργημάτων τούτων κατὰ τὸ ἐπὶ ἡνωτάτων δημοσίων ὑπαλλήλων ἰσχύον σύστημα.

Ἡ λύσις αὕτη τεθεῖσα πρὸ καιροῦ ὑπὸ τῆν κρίσιν τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἐθνικοφρόνων κομμάτων ἔτυχεν τῆς ἐπιδοκιμασίας τοῦ σχετικόν νομοσχέδιον θὰ δὲ ἀχθῇ πρὸς τὸν ἐκτελεστικόν ἐνῶπιον τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐξουσιοδοτήσεως λίαν προσεχῶς.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω ἦσαν γνωστὰ εἰς τοὺς προκαλέσαντας τὸν θόρυβον. Παρὰ ταῦτα, δὲν ἐδίδεσσαν νὰ κακοποιήσουν τὴν ἀλήθειαν προκειμένου νὰ ὑποστηρίξουν μίαν ἀντικειμενικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Στέμματος.

Κατετέθησαν επ'εσχάτων εις τὴν Γραφεῖα τῆς Βουλῆς

βασιλική
1^ο παράγραφο
2^ο ἰδρύματα
καὶ
καὶ
καὶ
 κερικαὶ ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις καὶ αἰτήσεις καταθέσεως
 ἐγγράφων ἀναφερόμεναι εἰς ποικίλα θέματα σχετιζόμενα μετὰ τὴν
 Ἀθῆν. Αἱ ἀνωτέρω ἐρωτήσεις ἐπερωτήσεις καὶ αἰτήσεις ὁπορῶν-
 θέσονται ἀκαίρως διότι κοινοβουλευτικὸς ἐλεγχος δὲν εἶναι δυ-
 νατὸν νὰ δοκιμασθῇ ἀπόδοσις τῆς Βουλῆς, ἀποβλέπουν κυρίως εἰς
 τὴν δημιουργίαν θορύβου καὶ δυσφορίας εἰς τὴν κοινὴν γνώμην.

τοῦ ὑπονότου
ἡ
ἡ
ἡ
 Κατόπιν τούτου ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν μάταιον τοῦ
 διαφανεῖς αὐτοῦς σκοποῦς παρέχει τὰς κατωθι πληροφορίας πρὸς
 διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης, ἐπιφυλασσομένη ὅπως ἀπαντήσῃ
 εἰς τὰς ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις κατὰ συζητήσιν αὐτῶν εἰς
 τὴν Βουλὴν, διὰ τὴν ἀποδείξῃ καὶ τὸ ἀναληθὲς τῶν διατυπωθε-
 σθῶν αἰτιδιῶν καὶ τὸ ἀδύνατον τῶν ἐξηγεσθῆναι πρὸς αὐτάς.

Ἐλέγχεται ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ Ἑρᾶνου
 Βορείου Ἐπαρχιῶν Ἑλλάδος, ὅτι ἐξακταρῆσθαι τῶν ὡς
 ἀντισυνταγματικὸς καὶ ὁδοὶ ὡς κακῶς ἔχον διὰ τὴν λειτουργίαν
 τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος καὶ διὰ τὴν Σχολὴν Ἀναβρύτων.

I.- Ὁ Ἑρᾶνος Βορείων Ἐπαρχιῶν καθιερωθεὶς διὰ τοῦ Β.Δ.
 10-7-1947 εἰς οὐδεμίαν εὐρίσκεται ἀντίθεσιν πρὸς τὸ Σύνταγμα.
 Ἐπετέλεσεν ἔργον ἑθνικὸν τοῦ ὁποίου τὴν μεγάλην σημασίαν γνω-
 ρίζουν ἐκ προσωπικῆς ἀντιλήψεως ἅπαντες οἱ Ἕλληνες ὁπουδῆκο-
 τε καὶ ἂν κατοικοῦν, ἰδίᾳ ὅμως εἰς τὰς δοκιμασθείας περισχέας.
 Οὐδεὶς καλῆς πίστεως ἄνθρωπος δύναται ν' ἀρνήσῃ τὰς μεγάλας
 ἑθνικὰς καὶ κοινωνικὰς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας, ὑπὸ τὴν ἐμνευσμέ-
 νην καθοδήγησιν τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλείας προσέφερεν εἰς τὴν
 Χώραν. Ἐτέτελεσεν ἔργα ἅτινα ὅς ἦτο πολὺ δυσχερὲς νὰ ἐκτελε-
 σθοῦν ὑπὸ τοῦ Ἑρᾶτους διὰ τοῦ τρόπου καὶ μετὰ τὸν ρυθμὸν μετὰ τὸν
 ὁποῖον κινεῖνται αἱ Δημοσίαι Ὑπηρεσίαι.

Πάντα ταῦτα εἶναι τόσον ἀληθῆ ὥστε δεῖν αἱ Κυβερνήσεις
 ὅλων τῶν κομμάτων ἐκτιμᾶσαι τὸ ἔργον τοῦ Ἑρᾶνου τὸν ἐθελού-
 σαν καὶ τὸν ἐνίσχυον νομοθετικῶς ἀπὸ τοῦ 1948 ἕως 1952.

Μόνον χάριν παραδείγματος υπομνησόμεν συνοπτικῶς ὁρισμένα
ἐκ τῶν ἔργων του.

- 1) Τῆς Παιδοπόλει, τῆς Ἀγροτικῆς, Οἰκοκυρικῆς, Τεχνικῆς
Ἑπαγγελματικῆς Σχολῆς.
- 2) Τὴν ἀνοικοδόμησιν 1050 αἰθουσῶν διδασκαλίας
- 3) Τὴν ἱδρυσιν καὶ λειτουργίαν 175 σπιτιῶν τοῦ παιδιοῦ εἰς
ἀκριτικὰς περιοχὰς.
- 4) Τὴν χρηματοδότησιν διὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρύματος Κοινωφελῶν
Δημοτικῶν ἔργων, ἥτις τόσον ἐτόνωσε τὴν κοινοτικὴν πρωτο-
βουλίαν.

Πάντα ταῦτα ἐπετεύχθησαν δι' ἐλαχίστου προσωπικοῦ,
τὸ ὅποιον ἐργάζεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἐθελοντικῶς, πλαισιούμε-
νον ἀπὸ ἔμπειρα Τραπεζικὰ στελέχη. Ταῦτα ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν.
Ὡς πρὸς τὸν τύπον, ἅπανα ἡ διαχειρίσις τοῦ Ἐρᾶνου ἐνεργεῖ-
ται ὑπὸ τῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς καὶ ἐλέγχεται ὑπὸ ἐξελεγκτι-
κῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ καὶ ^{δύο}
^{Διευθυντῶν} ~~ὑποδιευθυντῶν~~ ^{ἑκαστοῦ τῶν Γενικῶν Διευθυντῶν} τῆς Ἐθνικῆς Τρα-
πέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἑνὸς Τμηματάρχου τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος.

Οὐδεμία βραχυὴ μετεβλήθη ποτὲ εἰς ἕνρον νόμισμα.
Ἐνεργητικὸν εἰς συνάλλαγμα ἐκ ὀρχ. ἐπὶ ἑκατομμυρίων περί-
που προερχόμενον ἐκ ὑρεθῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, ἐδρίσκεται κατα-
τεθειμένον εἰς τῆς ἐκεῖ Τραπεζᾶς καὶ χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν
ἀγορὰν εἰδῶν καὶ ὀλικῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

2.- Τὸ Ἐθνικὸν Ἰδρυμα ἱδρυθὲν ἐν ἔτει 1914 τιμᾷ τὴν
Ἑλλάδα καὶ εἶναι μοναδικὸν ἔως-εἰς τὸν κόσμον. Ἡ Ἑλλὰς
ὀφείλει πολλὰ εἰς τὸ Ἐθνικὸν Ἰδρυμα καὶ ἰδίως εἰς τὸν ἱδρυ-
τὴν καὶ ἐμνευστὴν του τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα. Ἄν καὶ τυγχάνει
ἰδιωτικὸς Ὀργανισμὸς ἐδρίσκεται, κατόπιν αἰτήσεώς του ὑπὸ
τόν ἔλεγχον τοῦ Προέδρου καὶ μελῶν τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.
Τὸ Ἐθνικὸν Ἰδρυμα ἐδήλωσεν ὅτι θὰ παρέχῃ εὐχαρίστως πάντο-
τε καὶ εἰς πάντα οἰανδήποτε πληροφορίαν καὶ τὴν πλέον λεπτο-
μερῇ περὶ τῆς ὁρδῶσεως, διαχειρίσεως καὶ λοολογισμοῦ του.

~~"Ὡς κατατίθενται οὖν τῇ παρουσίᾳ πλείστα στοιχεῖα περὶ τῆς
ἁρώσεως αὐτοῦ.~~

Δι' ἀμφότερα τὰ Ἱδρύματα ταῦτα ὅχι μόνον δὲν πρέπει
νὰ διατυποῦνται ἐπικρίσεις ἀλλὰ καὶ ἡ ἑλληνική πρέπει νὰ αἰσθάνεται
ὁ περηφάνειαν διὰ τὴν ὑπαρξίν παρομοίων θεσμῶν καὶ διὰ
τὴν Ἑθνικὴν καὶ κοινωνικὴν ὁρᾶσιν τῶν Βασιλέων του.

3. - Τὸ Ἑθνικὸν Σχολεῖον τῶν Ἀναβρύτων, δημιουργηθὲν ὑπὸ
τοῦ Ἑθνικοῦ Ἱδρύματος δίδει εἰς τὸ πρόγραμμα ^{ἐξουσιοδοτῶν}
αὐτοῦ, ~~"Ἡ ἑλλὰς πρέπει νὰ εἶναι περηφάνους διὰ τὸ λαμ-
πρὸν τοῦτο εκπαιδευτήριον λειτουργοῦν ὑπὸ τὸν ἑλεγχον καὶ
μέ τὴν συνεργασίαν τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας.~~

~~36. Ἑθνικὸν Σχολεῖον Ἀναβρύτων δὲν ἵδρύσῃ χάριν τοῦ
Διαδόχου. Συνήθως οἱ βασιλοπαιδὲς ἐκιδίδασκοντο ὅλα τὰ μαθήμα-
τα κατ' οἶκον καὶ δὲν ἐφοῦνται εἰς σχολεῖα πλὴν τῶν στρατιωτι-
κῶν. Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπεφάσισε νὰ φοιτήσῃ εἰς ἑλληνικὸν
σχολεῖον ὁ ~~ἐκτετακτός~~ καὶ ἐκτετακτὸς τὴν Σχολὴν Ἀναβρύτων, λόγῳ
τῆς ποιότητος τοῦ σχολείου. ^{ὡς πρὸς τὸ ποῦ φοιτᾷ ὁ πρῶτος}
~~κατὰ τὴν ἑλληνικὴν. Ἐξ αὐτῶν τὰ~~
^{(25% τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν, ὅσοι οἰκονομικῶς, φοιτᾷ}
~~ὁριστὸν καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀριστεῖς πτυχοῦ μαθητὰς μετὰ~~
^{εἶναι}
~~πολλοὶ τέκνα ἀναπήρων καὶ ὁφειλόμενοι. Τὰ τῆς διαχειρίσεως~~
^{ἐν διαφύλαξιν}
τοῦ Σχολείου εἶναι προσετὰ εἰς πάντα ἐντάτατον ἔκδοσιν~~
^{πρῶτον.}

4ον. Διατύπωση περαιτέρω ἢ πρωτοφανῆς δέξιναι νὰ ἀνακοινώ-
σῃ ἡ κυβέρνησις τοὺς λογαριασμοὺς τῶν ἀπορρήτων Ἑθνικῶν δαπανῶν
~~καὶ τὰ δαπανήματα δι' ἑξῆς ἀποφασίσας. Εἶναι αὐτονόητον ὅτι~~
ἡ κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν δέξιναι
αὐτήν. Εἰς οὐδέναι ἀποκρατικῶν ^{Τελευταία} ⁵⁰⁰ ~~ἔχραν οὕτε ἐζητήθησαν οὕτε~~
~~ἐδόθησαν ποτὲ πληροφόριαι, περὶ τοῦ ἀπορρήτου αὐτῶν δαπανῶν.~~
Ἡ κυβέρνησις τοῦτο μόνον δύναται ἐν προκειμένῳ κατηγορηματι-
κῶς νὰ ἐπιδείξῃ, ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν δαπανήσῃ διὰ
σκοποῦς ~~ἑλλοὺς ἀπὸ ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους προορίζονταν.~~

~~Ἐπιπλέον ἡ ἀγορὰ τῶν ἀπορρήτων~~
^{αἰσθητικῶν.}

Τὸ ἐνδομῶν
ν' ἀναγραφῇ
κατὰ φωνὴν
ἡμερησίως
ὁ Διάδοχος,

Πρῶτον ὑπογράφει
νὰ εἶναι

Τὸ τοῦ
αὐτοῦ δίδον
μόνον τοῖς ἐκείνῳ
ὡς ἔδωκεν διὰ
ἐξουσίαν.

5. Οι υποκινηταί του θορύβου ζητούν ^{εξ ου}στοιχεῖα διὰ τῆς βαρύνουσας ~~ἐν~~ τῶν βασιλικῶν ταξιδίων καὶ ἐπισκέψεων εἰς ξένας χώρας καὶ εἰδικῶς ἀναφέρονται εἰς τῆς βαρύνουσας ~~ἐν~~ τῆς τελευταίας δεξιόσεως ἐν Κερκύρᾳ ^{βασιλικῶν} ξένων ~~ἐστεμμένων~~. Ἐπὶ τούτου ~~ἀπαντῶ~~ μεν ὡς ἑξῆς:

Τὰ ἔξοδα τῶν ἐπισήμων ἐπισκέψεων τῶν Α.Α.Μ.Μ. τῶν Βασιλέων καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ Κράτη διότι τὰ ταξιδία ταῦτα ἐκτελοῦνται διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Χώρας καὶ ἀποφασίζονται κατὰ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ^{αὐτῆς} ~~τῆς Ἑλλάδος~~. Τὰ ταξιδία ταῦτα λαμβάνουν χώραν μὲ πλήρη πρωτοβουλίαν καὶ εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως.

Τὰ ἔξοδα τῶν ἰδιωτικῶν ταξιδίων τῶν Α.Α.Μ.Μ. πληρῶνται ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων καθ' ὅλοκλήριον. Ἡ ἀκολουθία τῶν Βασιλέων κατὰ τὰ ταξιδία ταῦτα εἶναι περιορισμένη. Τὰ δὲ ἔξοδα αὐτῶν καταβάλλονται ἐξ ὀλοκλήρου ἀπὸ τὴν Βασ. χορηγίαν.

Ὡς πρὸς τὴν δεξιόσιν ^{αὐτῆς} τῆς Κερκύρας ~~τὴν ὁποῖαν ἠθέλησαν οἱ υποκινηταί τοῦ θορύβου νὰ ἐμφανίσουν ὡς κρούαξιόν, λέγοντες ὅτι τὰ ἔξοδα συμμοῦνται τὰ ἐξῆς:~~

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ ἀνθελληνικὴ προπαγάνδα προσεπάθησεν ἐντόνως ἀπὸ τῆς ἀνοξέως νὰ δημιουργήσῃ διεθνῶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἑλλὰς εἶναι χώρα ἐστερημένη ασφαλείας. Διὰ τῆς ἐντέχνου ταύτης διαδόσεως ἠπειλεῖτο νὰ τραυματισθῇ καιρῶς ὁ Τουρισμός. Ἐπεκράτησεν ἡ ἀποψις ὅτι ἡ καλυτέρα ἀντίδρασις κατὰ τῆς προπαγάνδας αὐτῆς ἦτο ἡ ὀργάνωσις Βασιλικοῦ περίπλου. Εἶναι γνωστὸν ἄλλωστε ὅτι ὁ πρὸ διετίας ὀργανωθείς περίπλος εἶχε λαμπρὰ ἀποτελέσματα διὰ τὸν Τουρισμὸν μας.

~~ἀποτυχῶς~~ ^{ὅμως} ὅμως τῆς ἐντόσεως τῆς διεθνούς καταστάσεως κατὰ τὸ θέρος αἱ Α.Α.Μ.Μ. ἔκριναν ὅτι ἦτο προτιμώτερον νὰ ἀναστεῖλουν τὸν περίπλου τῶν ἐλληνικῶν νήσων καὶ ἐδέχθησαν ὀρισμένους φίλους μόνον εἰς Κέρκυραν. Ἡ φιλοξενία αὕτη κατ' οὐδὲν ἐπεβάρυνε τὸ Δημόσιον.

Ἡ Κυβέρνησις παρέχουσα τὰ στοιχεῖα ταῦτα, εἶναι
 ταυτοχρόνως ὑποχρεωμένη καὶ ἐπισημάνῃ πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν
 λαόν τὰ ὑποκτα κίνητρα τῶν διαβαλόντων τὸ Στέμμα καὶ ἐπι-
 φυλάσσειται καὶ εἰς τὴν ἀντεθνικῶν αὐτῶν ἐνεργειῶν ἀπλε-
 τον ὥς κατὰ τὴν ~~προσέχῃ~~ συζήτησιν τῶν σχετικῶν ἐπερωτήσεων
 ἐν τῇ Βουλῇ.

Ο Υπουργός Πρωτογίας & Κυβερνησας η Κω.
Τοις αρμοδίοις της Κοινότητος & της Εφ. Συνοδού:

Κατετέθησαν επ'εσχάτων εις τὸ Γραφεῖα τῆς Βουλῆς μερικάς ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις καὶ αἰτήσεις καταθέσεως ἐγγράφων ἀναφερόμεναι εἰς ποικίλα θέματα σχετιζόμενα μὲ τὴν Ἀδελφὴν. Αἱ ἀνωτέρω ἐρωτήσεις ἐπερωτήσεις καὶ αἰτήσεις ὑποβληθεῖσαι ἀκαίρως δίδει κοινοβουλευτικὸς ἔλεγχος δὲν εἶναι δυνατόν νὰ δοκηθῇ ἀπόδοσις τῆς Βουλῆς, ἀποβλέπουσιν κυρίως εἰς τὴν δημιουργίαν θορύβου καὶ δυσφορίας εἰς τὴν κοινὴν γνώμην.

Κατόπιν τούτου ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ ματαιώσῃ τοὺς διαφανεῖς αὐτοὺς σκοποὺς παρέχει τὰς κάτωθι πληροφορίες πρὸς διαφώτισιν τῆς κοινῆς γνώμης, ἐπιφυλασσομένη ὅπως ἀπαντήσῃ εἰς τὰς ἐρωτήσεις καὶ ἐπερωτήσεις ^{ἐκτελεστέαι} (κατὰ τὴν ἐπιταγήν) αὐτῶν εἰς τὴν Βουλὴν διὰ νὰ ἀποδειχθῇ καὶ τὸ ἀναληθὲς τῶν διατυπωθεισῶν αἰτιάσεων καὶ τὸ δούστατον τῶν ἐξηγεσθαισῶν κρίσεων.

Ἐλέγχεται ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ Ἑρᾶνου Βορείου Ἐπαρχιῶν Ἑλλάδος, ὅστις ἐχαρακτήρισθη τύποις ὡς ἀντισυνταγματικὸς καὶ οὐσίᾳ ὡς κακῶς ἔχων διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος καὶ διὰ τὴν Σχολὴν Ἀναβρύτων.

Ι.- Ὁ Ἑρᾶνος Βορείων Ἐπαρχιῶν καθιερωθεὶς διὰ τοῦ Β.Δ. 10-7-1947 εἰς οὐδεμίαν εὐρίσκεται ἀντίθεσιν πρὸς τὸ Σύνταγμα. Ἐπετέλεσεν ἔργον ἑθνικὸν τοῦ ὁποίου τὴν μεγάλην σημασίαν γνωρίζουν ἐκ προσωπικῆς ἀντιλήψεως ἅπαντες οἱ Ἕλληνες ὁκουδήποτε καὶ ἂν κατοικοῦν ἰδίᾳ ὅμως εἰς τὰς δοκιμασθείας περιοχάς. Οὐδεὶς καλῆς πίστεως ἄνθρωπος δύναται ν' ἀρνηθῇ τὰς μεγάλας ἑθνικὰς καὶ κοινωνικὰς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας, ὑπὸ τὴν ἐμνευσμένην καθοδήγησιν τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλείας προσέφερεν εἰς τὴν Χώραν. Ἐξετέλεσεν ἔργα ἅτινα θὰ ἦτο πολὺ δυσχερὲς νὰ ἐκτελεσθοῦν ὑπὸ τοῦ Κράτους διὰ τοῦ τρόπου καὶ μὲ τὸν ρυθμὸν μὲ τὸν ὁποῖον κινοῦνται αἱ Δημοσίαι Ὑπηρεσίαι.

Πάντα ταῦτα εἶναι τόσον ἀληθῆ ὥστε ὅλοι αἱ Κυβερνήσεις ὅλων τῶν κομμάτων ἐκτιμῶσαι τὸ ἔργον τοῦ Ἑρᾶνου τὸν ἐθεμελίωσαν καὶ τὸν ἐνίσχυσαν νομοθετικῶς ἀπὸ τοῦ 1948 ἕως 1952.

Μόνον χάριν παραδείγματος υπομνησόμεν συνοπτικῶς ἑρισμένα
ἐκ τῶν ἔργων του.

- 1) Τῆς Παιδοπόλεις, τῆς Ἀγροτικῆς, Οἰκοκυρικῆς, Τεχνικῆς
Ἑπαγγελματικῆς Σχολῆς.
- 2) Τὴν ἀνοικοδόμησιν 1050 αἰθουσῶν διδασκαλίας
- 3) Τὴν ἱδρύσιν καὶ λειτουργίαν 175 σπιτιῶν τοῦ παιδιοῦ εἰς
ἀκριτικὰς περιοχὰς.
- 4) Τὴν χρηματοδότησιν διὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος Κοινωφελῶν
Δημοτικῶν ἔργων, ἥτις τόσον ἐτόνωσε τὴν κοινοτικὴν πρωτο-
βουλίαν.

Πάντα ταῦτα ἐπετεύχθησαν δι' ἐλαχίστου προσωπικοῦ,
τὸ ὅποιον ἐργάζεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἐθελοντικῶς παισιούμε-
νον ὑπὸ ἑμπειρα Τραπεζιτικῆς στελέχει. Ταῦτα ἄς πρὸς τὴν οὐσίαν.
Ὡς πρὸς τὸν τύπον, ἅπανα ἡ διαχείρισις τοῦ Ἑράνου ἐνεργεῖ-
ται ὑπὸ τῆς Κτηματικῆς Τραπεζῆς καὶ ἐλέγχεται ὑπὸ ἐξελεγκτι-
κῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ καὶ
ὑποδιευθυντοῦ τῆς Γ.Δ.Δ.Α., ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Ἑθνικῆς Τρα-
πέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐνὸς Τμηματάρχου τῆς Τραπεζῆς τῆς
Ἑλλάδος.

Οὐδεμίᾳ δραχμῇ μετεβλήθη ποτὲ εἰς ἔξον νόμισμα.
Ἑνεργητικὸν εἰς συνάλλαγμα ἐκ ὀρχ. ἐπὶ ἑκατομμυρίων περί-
που προερχόμενον ἐκ ὑμεῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν, εὐρίσκεται κατα-
τεθειμένον εἰς τὰς ἐκεῖ Τραπεζὰς καὶ χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν
ἀγορὰν εἰδῶν καὶ ὀλικῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

2.- Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα ἱδρυθὲν ἐν ἔτει τιμᾷ τὴν
Ἑλλάδα καὶ εἶναι μοναδικὸν ἥως εἰς τὸν κόσμον. Ἡ Ἑλλὰς
ὀφείλει πολλὰ εἰς τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα καὶ ἰδίως εἰς τὸν ἱδρυ-
τὴν καὶ ἐμνευστὴν του τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα. Ἄν καὶ τυγχάνει
ἰδιωτικὸς Ὀργανισμὸς εὐρίσκεται, κατόπιν αἰτήσεως του ὑπὸ
τὸν ἔλεγχον τοῦ Προέδρου καὶ μελῶν τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.
Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα ἐδήλωσεν ὅτι θὰ παρέχῃ εὐχαρίστως πάντο-
τε καὶ εἰς πάντα οἰανδήποτε πληροφορίαν καὶ τὴν πλέον λεπτο-
μερῇ περὶ τῆς δράσεως, διαχειρίσεως καὶ ἰσολογισμοῦ του.

Ἡδὴ κατατίθενται σὺν τῇ παρούσῃ πλεῖστα στοιχεῖα περὶ τῆς δράσεως αὐτοῦ.

Δι' ἀμφότερα τὰ Ἰδρύματα ταῦτα ὄχι μόνον δὲν πρέπει νὰ διατυποῦνται ἐπικρίσεις ἀλλὰ καὶ ἡ Ἑλλην πρέπει νὰ αἰσθάνεται ὑπερηφάνειαν διὰ τὴν ὑπαρξίν παρομοίων θεσμῶν καὶ διὰ τὴν Ἑθνικὴν καὶ κοινωνικὴν δρᾶσιν τῶν Βασιλέων του.

Τὸ Ἑθνικὸν Σχολεῖον τῶν Ἀναβρύτων δημιουργηθὲν ὑπὸ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος δνήκει εἰς τὸ πρόγραμμα καὶ τοὺς σκοποὺς αὐτοῦ. Ἡ Ἑλλὰς πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανος διὰ τὸ λαμπρὸν τοῦτο ἐκπαιδευτήριον λειτουργοῦν ὑπὸ τὸν ἑλεγχον καὶ μετὰ τὴν συνεργασίαν τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας.

Τὸ Ἑθνικὸν Σχολεῖον Ἀναβρύτων δὲν ἰδρύθη χάριν τοῦ Διαδόχου. Συνήθως οἱ βασιλοπαιδὲς ἐδιδάσκοντο ὅλα τὰ μαθήματα κατ' οἶκον καὶ δὲν ἐφοίτων εἰς σχολεῖα πλην τῶν στρατιωτικῶν. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ^{ἡ αὐτὴ} πᾶσι πεφοίτοισι νὰ φοιτήσῃ εἰς Ἑλληνικὸν σχολεῖον ὁ Διδάσχος καὶ ἐπελέξατο τὴν Σχολὴν Ἀναβρύτων λόγῳ τῆς ποιότητος τοῦ σχολείου.

25% τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν, ὧν οἰκοτρόφων, φοιτᾷ δωρεὰν καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀριστέας πτωχοὺς μαθητὰς ἐξ ὧν πολλοὶ τέκνα θναπῆρων καὶ ὁρφανῶν πολέμου. Τὰ τῆς διαχειρίσεως τοῦ Σχολείου εἶναι προσιτὰ εἰς πάντα ἐνδιαφερόμενον ἐπισκεπτὴν.

Διατυπῶν περαιτέρω ἡ πρωτοφανὴς δέξις νὰ ἀνακοινώσῃ Κυβέρνησις τοὺς λογαριασμοὺς τῶν ἀπορρήτων Ἑθνικῶν Δαπανῶν καὶ τὰ δαπανήμενα δι' ἑξοδα ασφαλείας. Εἶναι αὐτονόητον ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν δέξισιν αὐτήν. Εἰς οὐδεμίαν Δημοκρατικὴν χώραν οὔτε ἐζητήθησαν οὔτε ἐδόθησαν ποτὲ πληροφορίες περὶ τοῦ ἀπορρήτου αὐτῶν δαπανῶν. Ἡ Κυβέρνησις τοῦτο μόνον δύναται ἐν προκειμένῳ κατηγορηματικῶς νὰ δηλώσῃ, ὅτι οὐδὲν ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐδαπανήθη διὰ σκοποὺς ἄλλους ἀπὸ ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους προορίζονται.

Οἱ ὑποκινηταὶ τοῦ θορύβου ζητοῦν στοιχεῖα διὰ τῆς δαπάνης ἐκ τῶν βασιλικῶν ταξιδίων καὶ ἐπισκεύων εἰς ἕνας χώρας καὶ εἰδικῶς ἀναφέρονται εἰς τῆς δαπάνης ἐκ τῆς τελευταίας δεξιόσεως ἐν Κερκύρᾳ ἔξων ἑορτασμένων. Ἐπὶ τούτοις ἀπαντῶμεν ὡς ἑξῆς:

Τὰ ἔξοδα τῶν ἐπισήμων ἐπισκεύων τῶν Α.Α.Μ.Μ. τῶν Βασιλέων καταβάλλονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὅπως συμβαίνει εἰς ὅλα τὰ Κράτη διότι τὰ ταξείδια ταῦτα ἐκτελοῦνται διὰ τὴν ἐνυπνρήσειν τῆς Χώρας καὶ ἀποφασίζονται κατὰ τῆς ἀνάγκης τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος. Τὰ ταξείδια ταῦτα λαμβάνουν χώραν μὲ πλήρη πρωτοβουλίαν καὶ εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως.

Τὰ ἔξοδα τῶν ἰδιωτικῶν ταξιδίων τῶν Α.Α.Μ.Μ. πληρῶνται ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων καθ' ὅλοκληρίαν. Ἡ ἀκολουθία τῶν Βασιλέων κατὰ τὰ ταξείδια ταῦτα εἶναι περιορισμένη. Τὰ δὲ ἔξοδα αὐτῶν καταβάλλονται ἐξ ὁλοκληρίου ἀπὸ τὴν Βασ. χορηγίαν.

Ὡς πρὸς τὴν δεξιόσιν τῆς Κερκύρας τὴν ὁποίαν ἠθέλησαν οἱ ὑποκινηταὶ τοῦ θορύβου νὰ ἐμφανίσουν ὡς κρουαζιέραν, λεκτέα τὰ ἑξῆς:

Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ ἀνθελληνικὴ προπαγάνδα προσεπαθήσεν ἐντόνως ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως νὰ δημιουργήσῃ διεθνῶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ Ἑλλάς εἶναι χώρα ἑορτασμένη ασφαλείας. Διὰ τῆς ἐντόχου ταύτης διαδόσεως ἠπειλεῖτο νὰ τραυματισθῇ καιρίως ὁ Τουρισμός. Ἐπεκράτησεν ἡ ἀποφίς ὅτι ἡ καλυτέρα ἀντιδράσις κατὰ τῆς προπαγάνδας αὐτῆς ὅδ' ἦτο ἡ ὀργάνωσις Βασιλικοῦ περίπλου. Εἶναι γνωστὸν ἄλλωστε ὅτι ὁ πρὸ διετίας ὀργανωθείς περίπλος εἶχε λαμπρὰ ἀποτελέσματα διὰ τὸν Τουρισμὸν μας.

Δυστυχῶς λόγῳ τῆς ἐντόσεως τῆς διεθνούς καταστάσεως κατὰ τὸ θέρος αἱ Α.Α.Μ.Μ. ἔκριναν ὅτι ἦτο προτιμώτερον νὰ ἀναστεῖλουν τὸν περίπλου τῶν ἑλληνικῶν νήσων καὶ ἐδόχθησαν ὀρισμένους ὅλους μόνον εἰς Κέρκυραν. Ἡ φιλοξενία αὕτη κατ' οὐδὲν ἐπεβάρυνε τὸ Δημόσιον.

*Ιδιαίτερος επιμένουν οι επερωτούντες εις τὸ ζήτημα τῶν ἀπολαυτῶν τῶν ἀδλικῶν.

Προπολεμικῶς οἱ ἀδλικοὶ ἐλάμβανον ἐπιζήλους μισθοὺς ἀπὸ 10.000 - 15.000 μηνιαίως ἑκαστος. Μεταπολεμικῶς δὲ οὐδεμία Κυβέρνησις ἐμερίμνησε διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος. Ἐνεκα τοῦτου οὗτοι οὐδένα λαμβάνουν μισθὸν ἀλλ' ἀπλῶς συμβολικὸν ποσὸν 800 - 1500 δρχ. μηνιαίως δι' ἑξοδα παραστάσεως. Ὑπὸ τὰς τοιαύτας ὁμῶς συνθήκας πάντοτε οἱ ἀδλικοὶ μεταπολεμικῶς μετετῶχον διαφόρων συμβουλῶν.

*Ἡ Κυβέρνησις νομίζουσα ὅτι ἔδει νὰ ρυθμισθῇ τὸ ζήτημα ἤτοίμασε νομοσχέδιον δι' οὗ καθιεροῦται ἡ μισθοδοσία τῶν ἀδλικῶν καὶ τὸ δισυμβέβαστον τοῦ δέσματος τινος πρὸς πᾶσαν οἰανδήποτε θέσιν. Ἡ νομοθετικὴ αὕτη ρύθμις τεθεῖτο ὑπ' ὅσιν πρὸ μακροῦ τῶν ἤδη Ἀρχηγῶν τῶν ἐθνικοφρόνων κομμάτων ἔτυχε τῆς πλήρους ἐπιδοκιμασίας των. Κατόπιν τοῦτου ἡ Κυβέρνησις οὐ χωρήσῃ εἰς τὴν ἐπιθέσειν τοῦ νομοσχεδίου τοῦτου.

Πάντα τ' ἀνωτέρω εἶναι γνωστὰ καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἰδίους τοὺς δημιουργήσαντας τὸν θόρυβον. Ἡ πρόθεσίς των εἶναι τῶν ὄντι διαφανής: νὰ ἐξαπολυθῇ μία ἀνέλεος ἐπίθεσις, μὲ σκοπὸν τὴν φθορὰν τοῦ Βασιλικοῦ Θεσμοῦ καὶ ἀπώτερον τὴν διδύμωσιν τοῦ κοινωνικοῦ καθεστώτος.

*Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ σχηματισμοῦ κατὰ τὴν τῶν ἐκλογῶν τοῦ Ἀατμοῦ ἐτάπου καθίσταται ἐμφανής ἡ πρόθεσις ὀρισμένων κύβηλων νὰ μειώσουν τὴν ἀγάπην καὶ τὸ σεβασμὸν τὸν ὁποῖον τρέφει πρὸς τοὺς Βασιλεῖς ὁ Ἑλληνικὸς λαός.

*Ἡ Κυβέρνησις εἶναι ὑποχρεωμένη, παρέχουσα τὰ ζητηθέντα στοιχεῖα ταυτοχρόνως νὰ στιλιτεύσῃ τὴν ἐκδήλον ταύτην πρόθεσιν. Ἐπιφυλάσσει δὲ κατὰ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ προσεχῇ συζητήσιν τῶν ἐπερωτήσεων, ρίπτουσα ἀπλετον φῶς ἐπὶ τῶν τεκταινομένων νὰ ἀποκαλύψῃ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν τοὺς ὁλοκλήρους σκοποὺς τῶν ὑπασκαπτόντων τὴν κριπέδατοῦ πολιτεύματος καὶ τοῦ κοινωνικοῦ ἡμῶν καθεστώτος.

Ἡ Κυβέρνησις παρέχουσα τὰ στοιχεῖα ταῦτα, εἶναι ταυτοχρόνως ὑποχρεωμένη νὰ ἐπισημάνῃ πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν τὰ ὅποια κίνητρα τῶν διαβαλόντων τὸ Στέμμα καὶ ἐπιφυλάσσεται νὰ ρίψῃ ἐπὶ τῶν ἀντεθνικῶν αὐτῶν ἐνεργειῶν ἀπλετον φῶς κατὰ τὴν προσεχῇ συζήτησιν τῶν σχετικῶν ἐπερωτήσεων ἐν τῇ Βουλῇ.

Εἰς ἀπόντηοιν τῆς ἀπό
 λευτοῦ Ἀθηνῶν κ. Μπαροδήμα οἱ ἐρωτάμενοι Ὑπουργοὶ παρέχουν τὰς
 κατωθι πληροφορίας, ἐπιουνάπτοντες καὶ βεβαιωτικὰ τῶν πληροφο-
 ριῶν των στοιχεῖα:

Αἱ ἀπαντήσεις ἀκολουθοῦν τὴν τάξιν τῶν ἐρωτήσεων.

Ι. Ὁ συζητηθεὶς Βασιλικὸς περίπλους τῶν Ἑλλ. νηκῶν Πήσων
 ἐοχεδίασθη λόγῳ τῆς ἐπιθυμίας τῶν Α.Α.Μ.Μ. ὅπως ἐξουδετερωθῇ δι'
 αὐτοῦ ἡ κακόβουλος ξένη προπαγάνδα ἐναντίον τοῦ τουρισμοῦ ἐν
 Ἑλλάδι καὶ ὅπως ἀποδειχθῇ ὅτι ἡ Ἑλλάς εἶναι βία χάρα ἥτις δέχεται
 μετὰ χαρᾶς πάντα ξένον ὅστις ἐπιθυμεῖ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν ὡραιότητα
 τοῦ τόπου καὶ τὴν θερμὴν εἰρηνικὴν φιλοξενίαν του. Αἱ κοινωνικαὶ
 σχέσεις ὅλων τῶν ὑπὸ τῶν Α.Α.Μ.Μ. προσκληθέντων εἶναι τοιαῦτα
 ὥστε αἱ ἐντυπώσεις ἐξ Ἑλλάδος τὰς ὁποίας ἀπεκόμισαν, μετὰ τὸν
 προπεραινὸν περίπλου τῶν ἑλληνικῶν νήσων μεγάλως συνετέλεσεν
 εἰς τὴν προαγωγὴν τοῦ τουρισμοῦ ἐν Ἑλλάδι, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.
 Ἡ ἀνθελληνικὴ προπαγάνδα ἔθετεν ἑφῆτος εἰς σοβαρὸν κίνδυνον τὴν
 εἰσορὴν περιηγητῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ αἱ Α.Α.Μ.Μ. ἐνδιεφέρθησαν ζη-
 ρῶς πρὸς ἐξουδετέρωσιν τοῦ κακοῦ.

Δυστυχῶς λόγῳ τῆς ἐκ τῶν τελευταίων γεγονότων δημιουργηθεί-
 σης καὶ προϋούσης διεθνούς βεβήτης εἰς τὴν διάρρυα τοῦ Σουέζ, αἱ
 Α.Α.Μ.Μ. ἠναγκάσθησαν νὰ ἀναστείλουν τὸν περίπλου τῶν ἑλληνικῶν
 νήσων καὶ ἐδέχθησαν ὠρισμένους φίλους εἰς Κέρκυραν. Ἡ φιλοξενία
αὕτη κατ' οὐδὲν ἐπεβάρυνε τὸ Δημόσιον. Τὰ ἐξοδα ὅλα, μέχεις ὀβολοῦ,
διετέθησαν ἐξ ἰδιωτικῶν πηγῶν, μέ μόνον σκοπὸν τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ
 τουρισμοῦ ἐν Ἑλλάδι.

Ὁ μόνος ἑορτασμός κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φιλοξενίας αὐτῆς
 ἦτο μικρὰ χοροεσπερίς δοθεῖσα εἰς τοὺς κήπους τοῦ Ἀνακτόρου ἐν

Κερκύρα, εἰς τὴν ὁποῖαν παρέστησαν ἡ Α.Α.Μ. ἡ Βασίλισσα τῆς Ὀλλανδίας μετὰ τῆς Οἰκογενείας τῆς καὶ οἱ ἄλλοι φιλοξενούμενοι τῶν Α.Α.Μ.Μ. Οὐδεμία οὐζυγος ἀύλιου παρέστη.

ἤτο
Ἡ Κυβέρνησις καὶ ἐφέτος θεωρεῖ ὅτι πρὸς τὸ συμφέρον τῆς Χώρας νὰ φιλοξενήσουν οἱ Βασιλεῖς τὸν Βασιλικὸν Οἶκον τῆς Ὀλλανδίας μετὰ τοῦ ὁποῖου ἔχουν στενοὺς οἰκογενειακοὺς δεσμοὺς, ὡς καὶ ἄλλα μέλη Βασιλικῶν Οἴκων.

2. Τὰ ἔξοδα τῶν ἐπιστῆμιν ἐπισκέψεων τῶν Α.Α.Μ.Μ. τῶν Βασιλέων πληρώνονται ὑπὸ τοῦ Κράτους διότι τὰ ταξείδια ταῦτα ἐκτελοῦνται διὰ τὴν ἐκπληρότησιν τῆς Χώρας καὶ ἀποφασίζονται κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος. Τὰ ταξείδια ταῦτα λαμβάνουν χάραν μὲ πλήρη πρωτοβουλίαν καὶ εὐθύνην τῆς Κυβερνήσεως.

Τὰ ἔξοδα τῶν ἰδιωτικῶν ταξειδίων τῶν Α.Α.Μ.Μ. πληρώνονται ὑπὸ αὐτῶν τῶν ἰδίων καθ' ὅλοκλήραν. Ἡ ἀκολουθία τῶν Βασιλέων κατὰ τὰ ταξείδια ταῦτα ἀποτελεῖται ὑπὸ μίαν κυρίαν τῆς τιμῆς, ἓναν αὐλικόν, καὶ δύο ὑπηρέτας. Τὰ ἔξοδα ταῦτα πληρώνονται ἐξ ὁλοκλήρου ὑπὸ τῆς Βασιλικῆς χορηγίας.

3. Ἡ Βασιλικὴ Πρόνοια καθιερωθεῖσα διὰ τὴν Νόμον καὶ τῶν Β.Α. εἰς οὐδεμίαν εὐρίσκεται ἀντίθεσιν πρὸς τὸ Σύνταγμα. Ἐπετέλεσεν ἔργον ἐθνικὸν τοῦ ὁποῖου τὴν μεγάλην σημεῖαν γνωρίζουν ἐκ προσωπικῆς ἀντιλήψεως ἅπαντες οἱ Ἕλληνες ὁποῦδήποτε καὶ ὅν κατοικοῦν ἰδίᾳ ὅμως εἰς τὰς δοκιμασθείσας περιοχάς.

Τὰ ἔργα τῆς Βασιλικῆς Προνοίας προκύπτουν ἐκ τῶν ἐπισημημένων τῇ παρουσίᾳ ἀπαντήσεσι ἐγγράφων. Μόνον χρεὶν παραδείγματος ἀναφερόμεν συνοπτικῶς ὑρισμένα ἐξ αὐτῶν.

1) Τὰς παιδοκόλεις, τὰς ἀγροτικὰς, οἰκοκυρικὰς, τεχνικὰς, ἐπαγγελματικὰς σχολὰς.

2) Τὴν ἀνοικοδόμησιν 1050 αἰθουσῶν διδασκαλίας.

3) Τὴν ἰδρυοὶν καὶ λειτουργίαν 175 σπιτιῶν τοῦ παιδιοῦ εἰς ἀκριτικὰς περιοχάς.

4) Τὴν χρηματοδότησιν διὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος κοινωφελῶν δημοτικῶν ἔργων, ἥτις τόσον ἐτόνωσε τὴν κοινοτικὴν πρωτοβουλίαν.

Πάντα ταῦτα ἐπετεύχθησαν δι' ἐλαχίστου προσωπικοῦ, τὸ ὅποτον ἐργάζεται κατὰ τὸ πλεῖστον ἐθελοντικῶς πλαισιούμενον ὑπὸ ἔμπειρα ὡραεζιτικὰ στελέχη.

Ἀποσὰ ἡ διαχειρίσις τῆς Βασιλικῆς ἡρωοῦς ἐλέγχεται ὑπὸ ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ τῆς Γ.Δ.Α.Α. ἐνὸς Διευθυντοῦ, ἐνὸς Διευθυντοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐνὸς Τμηματάρχου τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Τὰ συγκεντρωθέντα ποσὰ διὰ τὴν Βασιλικὴν Πρόνοιαν ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1947 μέχρι 31 Ἰουλίου 1956 ἀνέρχονται εἰς 611.744.674 ἐξ ὧν ἐδαπανήθησαν εἰς τοὺς διαφόρους σκοποὺς τοῦ Ἰδρύματος δρχ. 537.314.134. Διαθέτει δὲ ἐνεργητικὸν δρχ. 74 περίπου ἑκατομμύρια.

Ὁ λεπτομερὴς ἀπολογισμὸς εὐρίσκεται εἰς τὰ συνημμένα τῇ παρούσῃ ἔγγραφα.

4. Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα τιμᾷ τὴν Ἑλλάδα καὶ εὖναι-μονοδικὸν ἔσως εἰς τὸν κόσμον. Ἡ Ἑλλὰς ὀφείλει πολλὰ εἰς τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα καὶ ἰδίως εἰς τὸν Ἰδρυτὴν καὶ ἐμπνευστὴν του τὴν Α.Μ. τὴν Βασιλέα. Ἄν καὶ τυγχάνει ἰδιωτικὸς ὀργανισμὸς εὐρίσκεται, κατόπιν αἰτήσεώς του ὑπὸ τὸν ἔλεγχον (τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου). Τὸ Ἑθνικὸν Ἰδρυμα ἐδῆλωσεν ὅτι θὰ παρέχῃ εὐχαρίστως πάντοτε καὶ εἰς πάντα οἰανδήποτε πληροφορίαν καὶ τὴν πλεον λεπτομερῆ περὶ τῆς δράσεως, διαχειρίσεως καὶ ἱσολογισμοῦ του.

Ἡδὴ κατατίθενται οὖν τῇ παρούσῃ πλεῖστα στοιχεῖα περὶ τῆς δράσεως αὐτοῦ.

5.6. Οί αὐλικοί τῶν ὁποίων ὁ μισθός εἶναι συμβολικός μὴ ὑπερβαίνον διὰ τὸν ἀνώτερον ἐξ αὐτῶν τὰς 1500 δραχ. ἔχουν δικαίωμα ὡς ὅλοι οἱ Ἕλληνες πολῖται νὰ ἐκλέγωνται καὶ μέλη Διοικητικῶν Συμβουλίων, Τραπεζῶν ἢ Ἑταιρειῶν. Οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν διωρίσθη τῇ παρεμβάσει ἢ τῆς Αὐτῆς ἢ τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τοιαύτας θέσεις ἃς ἤδη ἀπὸ μακροῦ χρόνου κατέχουν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀποδοχὰς τῶν συμβούλων τῶν ἀνωτέρω Νομικῶν Προσώπων δυνατὰ τις νὰ λάβῃ ἀπ'εὐθείας πληροφορίας ἀπὸ αὐτά.

7. Τὸ Ἐθνικὸν Σχολεῖον Ἀναβρύτων δημιουργηθέν ὑπὸ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρύματος ἀνήκει εἰς τὸ πρόγραμμα καὶ τοὺς σκοποὺς αὐτοῦ. Ἡ Ἑλλὰς πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανος διὰ τὸ λαμπρὸν τοῦτο ἐκπαιδευτήριον λειτουργοῦν ὑπὸ τὸν ἑλεγχον καὶ μέ τὴν συνεργασίαν τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας.

Τὸ Ἐθνικὸν Σχολεῖον Ἀναβρύτων δὲν ἰδρύθη χάριν τοῦ Διαδόχου. Ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπεφάσισε νὰ φοιτήσῃ ἐκεῖ ὁ Διάδοχος λόγῳ τῆς ποιότητος τοῦ Σχολείου.

25% τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθητῶν, ὅλων οἰκοτρόφων, φοιτᾷ δωρεάν καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀριστεῖς πτωχοὺς μαθητὰς ἐξ ἄν πολλοῦ τέκνα ἀνηπὴρων καὶ ὁρφανὰ πολέμου. Τὰ τῆς διαχειρίσεως τοῦ σχολείου εἶναι προσιτὰ εἰς πάντα ἐνδιαφερόμενον ἐπισκέπτην.

8 & 9. Ἡ Κυβέρνησις διαθέτουσα δι' ἀπορρήτους ἐθνικὰς δαπάνας ἑκτακτὰ ἐξοδα ἀσφαλείας καὶ ἐξοδα ξενίας ὠριμμένα ποσὰ δὲν δικαιούται νὰ δώσῃ οἰανδήποτε πέραν τῶν διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀνακοινουμένων πληροφορίαν. Εἰς οὐδεμίαν δημοκρατικὴν χώραν οὔτε ἐζητήθησαν ποτὲ πληροφορίες περὶ τοῦ ἀπορρήτου αὐτῶν δαπανῶν. Ἡ

Κυβέρνησις τοῦτο μόνον δύναται κατηγορηματικῶς νά δηλώσῃ, ὅτι οὐδέν ἐκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐδαπανήθη διὰ σκοποῦς ἄλλους ἀπὸ ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους προορίζονται.

Οὐδέποτε ἡ Α.Μ. ἡ Βασίλισσα ἀνέλαβε πρωτοβουλίαν εἰς τό ἐν λόγῳ ἢ ἄλλο θέμα χωρίς τήν συμβουλὴν καί τήν πλήρη ὑποστήριξιν καί ἐπιδοκίμασίαν τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο συμβαίνει ἐπίσης καί ἐφ' ὧν τῶν φιλανθρωπικῶν ζητημάτων τά ὅποια, ὡς γνωστόν συγκεντρῶνουν ἀποκλειστικῶς τό ἐνδιαφέρον τῆς Βασιλίσσης.

Τό μόνον ἐνδιαφέρον καί ἅπασα ἡ δραστηριότης τῶν Α.Α.Μ.Μ. τῶν Βασιλέων εἶναι ἀφιερωμένον εἰς τό καλόν τῆς Πατρίδος. Ἡ Ἑλλάς εἶναι εὐτυχῆς διαθέτουσα τοιούτους βασιλεῖς. Πᾶς ὅστις δέ προβάλλει εἰς ἐνεργείας τεινούσας νά μειώσουν τό γόητρον τῶν Βασιλέων παρὰ τῷ Δαῶ, προσφέρει κακίστην ὑπηρεσίαν εἰς τήν Χώραν.

3. Οἱ Βασιλεῖς μεταβαίνουν ἀνεπισήμως εἰς τό ἐξωτερικόν συνή-
 θως μόνον ἅπαξ τοῦ ἔτους πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς οἰκογενείας τῆς Α.Μ.
 τῆς Βασιλίσσης εἰς Αὐστρίαν. Κατ'ἐξαίρεσιν ἡ Βασίλισσα ἀπουσίασε
 δὲ εἰς τό ἐξωτερικόν ἐπὶ δέμηνον ὅπως ὑποστῇ σοβαρωτάτην ἐγγείρη-
 αιν εἰς τὰ ὅτα. "Ολαὶ αἱ ἄλλαι μέχρι σήμερον ἀπουσίαι ἐγίνοντο εἰς
 ἐκπλήρωσιν τῶν ἐπισήμων καθηκόντων τῶν Α.Α.Μ.Μ. ὡς ἀντιπροσώπων
 τῆς Χώρας κατ'ἐπισήμους ἐπισκέψεις. "Οσοὶ αὐλικοὶ ὀρίζονται ὡς ἀκο-
 λουθοῖα τῶν Βασιλέων κατὰ τὰς ἐπισκέψεις ταύτας ἐπανέρχονται ἁμέσως
 εἰς τὴν Ἑλλάδα μὲ τό πέρασ τῆς ἐπισήμου ἐπισκέψεως. Οὐδέποτε ἐπο-
 μένως ἐγένοντο ἔκτακτα ἔξοδα.

4. Τό θερινόν 'Ανάκτορον τοῦ MON REPOS ἡτοιμάσθη ὑπό τῆς Κυβερνήσεως διὰ νά δώσῃ εἰς τάς Α.Α.Μ.Μ. τήν δυνατότητα νά φιλοξενοῦν 'Αρχηγούς Κρατῶν καί εἰδικώτερον πρό ὀλίγων ἐβδομάδων τόν Πρόεδρον Στρατάρχην Τῦτο καί τήν σύζυγόν του εἰς ἀνεπίσημον ἐπίσκεψιν, ἣτις ἦτο πρὸς μέγιστον συμφέρον καί τῶν δύο 'Εθνῶν. Ὁ προσωπικός φιλικός δεσμός μεταξύ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως καί τοῦ Στρατάρχου Τῦτο, ὅστις ἐστερεώθη ὄχι μόνον μέσῳ ἐπισήμων ἐκδηλώσεων ἀλλὰ καί δι' ἰδιωτικῶν ἐπαφῶν, εἶναι μίᾳ ἀπὸ τὰς μεγάλας ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας ὁ Βασιλεὺς προσέφερεν εἰς τήν Πατρίδα. Ἡ Κυβέρνησις ἀνέλαβε τήν δαπάνην τῆς ἐπισκευῆς τοῦ MON REPOS διότι ὑπό τὰς παρούσας συνθῆκας τῆς Βασιλικῆς Χορηγίας τὰ ἔξοδα ταῦτα δέν ἦτο δυνατόν νά ἀναληφθοῦν ὑπό τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως.

χωρίς μίση

*Γιατί να μην αρέσει
Βασίλει*

Κατὰ τὰ τελευταίας εβδομάδας ἐπυκνώθησαν αἱ κατὰ τοῦ
στέμματος ἐπιθέσεις, (αἱ ὁποῖαι γίνονται) ἀπὸ πολλὰς πλευ-
ρὰς καὶ ἐξ ἁφορμῆς διαφόρων περιστάτικων. πρὸ τινων ἁλίστα
ἡμερῶν ἡ τοιαύτη ἐπίθεσις ἔφθασε μέχρι τοῦ βήματος τῆς Βου-
λῆς διὰ τῆς ἀνακινήσεως τοῦ θέματος τῆς Βασιλικῆς χορηγίας.

Προξενεῖ βαθυτάτην θλίψιν εἰς πάντα, ὁ ὁποῖος ἐπιθυ-
μεῖ τὴν γαλήνην καὶ τὴν τάξιν καὶ τὴν σταθερότητα, ἥτις κατ'
ἐξοχὴν ἐξηφαλίσθη διὰ τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ, τὸ γεγονός ἐτι-
πώσης κατηγορίας δημοκόποι μὴ ὀρρωδοῦντες πρὸ οὐδενὸς δὲν
διωτίζουσιν καθημερινῶς νὰ τὸν φθείρουν διὰ τῆς χρησιμοποίησεως
ἀνακριβῶν στοιχείων καὶ διαστρεβλωμένων πληροφοριῶν.

Ἡ Βασιλευσμένη Δημοκρατία ἔχει ὥς ὅμως προϋπῆρξεν τὴν
εὐλάβειαν ὅλων ἀπεναντι τοῦ φορέως τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ καὶ
τῶν συνδεομένων οἰκογενειακῶς μετ' αὐτοῦ προσώπων. Ὅταν ἡ
εὐλάβεια αὕτη ὑποχωρήσῃ πρὸ τῆς δημοκρατίας καὶ τῆς συκοφαν-
τίας πληροῦται αὐτὸ τοῦτο τὸ πολίτευμα τῆς Βασιλευσμένης Δη-
μοκρατίας. Καὶ ὅταν μὲν τοῦτο γίνεται ἀπὸ τοὺς ὁπαδοὺς τῆς
Ἀριστερᾶς ἡ ὁποία εἰς τὴν πραγματικότητα, δοχέτως τῶν τυπι-
κῶν ἐπαγγελιῶν της, ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀνατροπὴν τοῦ πολιτεύ-
ματος, τὸ πᾶγμα ἔχει τοῦλάχιστον συνέπειαν. Ὅταν ὅμως τοῦ-
το γίνεται ἀπὸ παρὰγοντας οἱ ὁποῖοι ἰσχυρίζονται τοῦλάχιστον,
ὅτι εἶναι ὑποστηρικταί τοῦ πολιτεύματος τῆς Βασιλευσμένης Δη-
μοκρατίας τότε ἐδρῖσκόμεθα πρὸ φαινομένου πολιτικῆς δυνάμεως
καὶ δυνάμεως, τὸ ὁποῖον εὐλόγως προκαλεῖ τὴν ἀνησυ-
χίαν παντὸς ὀρθοφρονούντος πολίτου.

Κριτικὴ κατὰ τῶν βασιλέων δοκεῖται καὶ εἰς ἄλλας χώ-
ρας ὅπου ἰσχύει ἀνάλογον πολίτευμα μὲ τὸ ἰδικόν μας. Ἀλλὰ

ὁ παρατηρούμενος παρ' ἡμῶν διασυρμός δὲν ἔχει τὸ ἀναλογόν του εἰς καμμίαν ἄλλην εὐνομουμένην χώραν. Τὸ χειρότερον δὲ πάντων εἶναι ὅτι ὁ διασυρμός αὐτός γίνεται ἐπὶ τῇ βόσει δουσιτῶν καὶ ψευδῶν στοιχείων.

Ἡ Βασιλικὴ Πρόνοια εἶναι ὁ κύριος στόχος τῶν ἐπιτιθεμένων κατὰ τοῦ Στέμματος. Δὲν δόξασαν νὰ γράφουν καὶ νὰ ἐπαναλάβουν καίτοι τὸ πρᾶγμα πολλὰκις διεφύσθη, ὅτι ὁ προπολογισμός τῆς Βασιλικῆς Προνοίας φθάνει τὸ ἐν δισεκατομμύριον ἐνὺ εἰς τὴν πραγματικότητα φθάνει τὰ 160 ἑκατ. ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 40 ἑκατ. ἀποτελοῦν παγίαν χορηγίαν πρὸς τὸ ἔθνικόν Βασιλικόν Ἰδρυμα, τὸ ὅποιον δὲν ἔχει ἄλλους δημοσίους πόρους. Γνωρίζουν ἄριστα οἱ ἐπικριταὶ τῆς Βασιλικῆς Προνοίας ὅτι δοκεῖται ἀδοτηρότατος ἐλεγχος διαχειρίσεως τοῦ ποσοῦ τοῦ παρ' ἀνωτέρων δημοσίων λειτουργῶν. Γνωρίζουν ὅτι τὰ χρήματα ταῦτα διατίθενται εἰς τὰς ἀκριτικὰς κυρίως περιοχὰς τῆς χώρας καὶ γενικώτερον ὅτι καλύπτουν ἕνα εὐρύ δίκτυον ἔργων κοινωνικῆς Προνοίας τὸ ὅποιον συμπληρᾷ τὴν κρατικὴν μέριμναν διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν. Γνωρίζουν ἐπίσης ἄριστα ὅτι ἂν τὸ ἔθιον ἔργον ἀνελάμβανε νὰ ἐπιτελεσθῇ τὸ κράτος οὕτε τόσο ἐπιτυχῶς ὅς διεξήγετο οὕτε ὅς ἠδύνατο νὰ διεξαχθῇ μὲ μόνον τὸ ποσὸν τῶν 160 ἑκατ. καὶ ὅτι ἡ Βασ. Πρόνοια διαθέτει κατὰ τὸ ὅποιον τὸ Κράτος δὲν δύναται νὰ διαθέσῃ, τὴν ἐθελοντικὴν ὀπηρεσίαν ὁλων ἐκείνων τοῦς ὁποίους ἐμπνέει καὶ καθοδηγεῖ ἡ Α.Μ. ἡ Βασίλισσα εἰς τὸ ἔθνικόν αὐτὸ ἔργον.

Διὰ νὰ ἀποδραμῇ ὅτι τὸ ἐπιχείρημα μὲ τὸ ὅποιον πολεμᾷται ἡ Βασ. Πρόνοια ὥς ὅθεν διαχειρίσις δημοσίου χρήματος γενομένη ἔξω τῶν κανόνων τοῦ δημοσίου λογιστικοῦ εἶναι πρᾶγματι ἀπλοῦν πρόσχημα διὰ νὰ πολεμηθῇ δι' αὐτοῦ ὁ Βασιλικὸς Θεοσμός ἀρκεῖ νὰ ὑπομνησθῇ ὅτι δὲν ὑπάρχει δημοσία ἐκδήλωσις τῆς Βασιλικῆς πρωτοβουλίας ἢ καὶ καμμία ἐνέργεια ἰδιωτικῆς φύσεως τῶν

Βασιλέων ἢ ὅποια νά μή γίνεται ἀντικείμενον δόξου κριτικῆς. Διαστρεβλώνονται τά πράγματα, πλαστογραφεῖται ἡ ἀλήθεια, ἀποσιωπῶνται ἐκεῖνα τά στοιχεῖα τά ὅποια δικαιολογοῦν ἐκάστοτε τήν βασιλικήν ἐνέργειαν καί ταῦτα πάντα γίνονται ὅχι μόνον ἀπό κομμουνιστικῆς πλευρᾶς ἀλλὰ καί ἀπό μέρους ἐκείνων οἱ ὅποιοι θά ἔπρεπε νά ᾔσαν τοῦλάχιστον προορεκτικοί καί εὐπρεπεῖς εἰς τῆς κρίσεις των ἔναντι τοῦ βασιλικοῦ θεομοῦ. Ἡ κυβέρνησις ἡ ὅποια γνωρίζει ὅτι παρ' ὅλην αὐτήν τήν ἐκστρατεῖαν κατὰ τοῦ βασιλικοῦ θεομοῦ ὁ Ἕλληνικὸς λαὸς ἐν τῇ ὁλότῃ του τρέφει αἰσθήματα ἀγάπης καί σεβασμοῦ πρὸς τοὺς βασιλεῖς, βεβαίως δὲν ἀνηυχεῖ. Αἰσθάνεται ὅμως τήν ἀνάγκην νά στηλιτεύσῃ δημοσίᾳ αὐτήν τήν τακτικὴν ἡ ὅποια προσέλαβε τήν μορφήν μιᾶς ἐπιμόνου καί σχεδὸν ὀργανωμένης ἐπιθέσεως, ἵνα καί οἱ ἀφελεῖς ἀντιλαμβάνόμενοι τὰ ἐλατήρια ἀπὸ τὰ ὅποια κινεῖται, μὴ παρασυρθοῦν ποτὲ ἀπ' αὐτῆν.

ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
 ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ ΣΤΟΥΣ ΒΑΣΙΛΕΙΣ
 ΓΡΑΜΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ
 ΤΣΑΤΣΟ

(Χωρίς ημερομηνία
 περί το 1956).

κτ
 (Υπουργείο Προεδρίας).

~~195~~ 1920
 Karafaniz
 Trahmano

Trahmano oreis 20's
 Sabzei's
 195(5) ferro ?

1.- Ὁ Βασιλικὸς Θεσμός ἀποτελεῖ διὰ τὴν χθρὰν μας θεμελιώδη ἐγγύησιν σταθερότητος, τῆς καὶ εὐημερίας. Μᾶς οὐδεὶς ἀπὸ τῶς συνεχεῖς ἀνωμαλίας καὶ ἀνατροπῆς τοῦ παρελθόντος, μᾶς προφυλάσσει ἀποτελεσματικῶς ἀπὸ τὸν κομμουνιστικὸν κίνδυνον, συμβάλλει δὲ καθημερινῶς εἰς τὴν δημιουργίαν ἔργων κοινωφελῶν καὶ εἰς τὴν εὐεργετικὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοινωνικῆς δραστηριότητος. Ἐχει καταστή δι' αὐτὸ βαθεὶς ὁ δεσμός Στέμματος καὶ Λαοῦ, Στέμματος καὶ Ἐνόπλων Δυνάμεων. Καὶ ἐπὶ τοῦ δεσμοῦ αὐτοῦ θεμελιόυται σήμερον ἡ Ἑθνικὴ ἡμῶν ἐνότης καὶ ἡ δύναμις ἡμῶν ὡς Κράτους.

2.- Πρῶτον καθήκον τῶν Ὑπευθύνων Ὑμῶν Συμβούλων εἶναι ἡ κατοχύρωσις τοῦ κύρους καὶ τῆς ἀγλῆς τοῦ Ὁρόνου. Πᾶν ὅτι κινδυνεύει νὰ θιγῇ ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον τὸ κύρος ἢ νὰ ἐπικαθίσῃ τὴν ἀγλὴν τοῦ ἔχουν αἱ Κυβερνήσεις Ὑμῶν ἀποκρῶσιν νὰ τὸ παραμερίζουν καὶ νὰ τὸ ἐξαφανίσουν.

Τὸ κύρος ὅμως καὶ ἡ ἀγλή αὕτη, οἱ τόσον πολῦτιμοι αὐτοὶ παράγοντες, εἶναι συγχρόνως καὶ ἐκ τῆς φύσεως των κατ' ἐξοχὴν εὐπαθεῖς. Καὶ ἡ ἀπλή κριτικὴ περὶ τοῦ Ὁρόνου προξενεῖ ζημίαν, ἔστω καὶ ὅταν δέν εἶναι βέβαιος. Εἶναι ἀνάγκη αἱ Κυβερνήσεις Ὑμῶν νὰ ἀποιμακρύνουν ἀπὸ τὸ Στέμμα καὶ τῶς ἀφορμὰς ἀκόμη αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ δώσουν ἀφορμὴν εἰς συζητήσεις. Διότι τὸ Στέμμα καὶ ὅταν ἀπλῶς συζητεῖται φθεύρεται. Δέν πρέπει δὲ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο νὰ ἀπαναπαυθῇ εἰς τὴν ἀπλήν λογικὴν καὶ εἰς τὸ διδιδβλητὸν πάθος ἐνεργείας. Πρέπει νὰ λαμβάνωμεν συνεχῶς ὅπ' ὅφιν καὶ τὴν ἀστέβητον ψυχολογίαν τοῦ λαοῦ καὶ τῶς παραλόγους ἐνίοτε ἀντιρροσεις του. Διότι ἀπὸ τὴν ἀφοσίωσιν αὐτοῦ τοῦ λαοῦ τοῦ ἐντυπωσιαζομένου καὶ μὴ λογικευομένου πηγάζει καὶ ἡ ἀγλή

καὶ τὸ κῦρος τοῦ Στάμματος.

3.- Ἄλλ' ἔδν πολιτικὸν χρέος πῶς Κυβερνήσεως εἶναι νά κατοχυρῇ δι' ὅλων τῶν μέσων τὸ κῦρος καὶ τὴν ἀγλὴν αὐτὴν τοῦ Στάμματος αἰσθάνομαι ὅτι δι' ἐμὲ προσωπικῶς ἀποτελεῖ τοῦτο ὅχι μόνον πολιτικὸν χρέος, ἀλλὰ καὶ ψυχικὴν ἀνάγκην.

*Ἡ ἐμπιστοσύνη μεθ' ἧς με περιέβαλατε εἰς μίαν κρίσιμον καμπὴν τῆς ζωῆς τῆς χώρας ἐδημιούργησε δι' ἐμὲ προσθέτους δεσμούς ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸ πρόσωπον Σας, καὶ πρὸς τὸ πρόσωπον τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλείας. Ἀπὸ αὐτῆς τῆς οὐχέως δηγοῦμενος καὶ ἐν τῇ καθήμερινῇ μερίμνῃ μου διὰ τὴν στέρξωσιν τοῦ κῦρους Ὑμῶν καὶ διὰ τὸ ἐδιεβλητόν πῶς ἐνεργείας Ὑμῶν, ἀπέφυγα ἀκόμη καὶ τῆς ἐκδηλώσεως ἐκείνας, αἵτινες ὅς ἐφάνερυναν τοὺς ἐξαιτέρους δεσμούς ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ, οἱ ὅποιοι με συνδέουν πρὸς Ὑμᾶς, διότι καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ διέφρισις, συνδυαζομένη πρὸς τὴν πρὸς με ἐπιδειχθεῖσαν ὑφ' Ὑμῶν ἐμπιστοσύνην, ἠδύνατο νά ὀδῶ ἐνδεχομένως λαβὴν εἰς παρεξηγήσεις. Οὐδέμω ἐκδήλωσις, δυναμένη νά δημιουργήσῃ ἐντιμωρίες παρ' ἄλλους πολιτικούς ἀρχηγούς ὅν ἐπρεπε νά προέλθῃ ἀπὸ Ὑμᾶς. Νομίζω δὲ ὅτι τοῦτο ἐπετεύχθη καθ' ὅ μόνον τὸ ἐπιτρέπει ἡ ἐπικρατοῦσα παρ' ἡμῖν ψυχολογία καὶ, τολμῶ νά εἰπω, καὶ ἡ κακὴ κλίσις. *Ἡ περὶ τοῦτου φροντίς ἀποτελεῖ ἐλάχιστον δείγμα φροσύνης ἐναντι τῶν πρὸς με ἐπιδειχθέντων αἰσθημάτων Ὑμῶν.

Δύναμαι ὥς νά Σᾶς διαβεβαίωσω ὅτι εἶμαι ἔτοιμος καὶ διὰ κάθε θυσίαν, ἀκόμη καὶ τὴν θυσίαν τῆς πολιτικῆς μου σταδιοδρομίας, ὅταν ὅς πεισθῶ ὅτι τοῦτο ἐπιβάλλει ἡ προστασία τοῦ Ἑλληνικοῦ ὄρθου. Διότι εἶναι ἀκλόνητος ἡ κλίσις μου ὅτι εἶναι θεμελιώδης ἡ σημασία του διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἔθνους.

4.- Ἐμπνεόμενος ἀπὸ τοιαῦτα πρὸς Ὑμᾶς αἰσθήματα καὶ ἔχων ἐκ τῆς Θέσεως μου ὑποχρέωσιν νὰ προῶμαι εἰς κἀκεῖ τι τὸ ὁποῖον ὅτ ἡδύνατο ἐπωδῆκατε νὰ βλῆτε τὸν θρόνον ἱσταμένη αἷμα ἤδη ἀπὸ πολλὰς ἐβδομάδας τὴν δημιουργηθεῖσαν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας κατὰ-στασιν καὶ μὲ πολλὴν προσοχὴν συνήγαγον τὰ συμπεράσματά μου.

Μεγαλειότατε, τὸν τελευταῖον καιρὸν δημιουργήθη εἰς τὸν τόπον μὲα δυσάρεστος ἀτιμωφαῖρα, ἡ ὁποία ἐμέωσε τὴν αἴγλην τοῦ θρόνου. Δὲν πρόκειται διὰ τὰς καθημερινὰς δημοσιογραφικὰς ἐπι-θέσεις ἐρισμένης μερίδος τοῦ Τύπου, αἱ ὁποῖαι καὶ περιωριμέναι. εἶναι εἰς ὀλίγας ἡμερῶν καὶ ὀλιγότερον ἐπιζητῶσι λόγῳ τῆς χα-μηλῆς ὑποστάθμης τῶν προσώπων οἱ ὁποῖοι τὸν προκαλοῦν. Πρόκειται περὶ ἐνὸς ἐπιμόνου, διαχύτου φιθύρου, ὁ ὁποῖος διαχρεῖ καὶ τὰς ἐθνικοφρόνους μάζας, περὶ μιᾶς διαρκῆς περισσοτέρου ἀποκρυσταλλου-μένης εἰς ὀλιγὴρον τὴν κοινωνίαν μας ἀποδοκιμασίας ἐναντίον ἐρι-σμένων προσώπων τοῦ στενοῦ περιβάλλοντος Σας, ἡ ὁποία ἀρχίζει νὰ περιλαμβάνη καὶ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι τὰ ἀνέχονται.

Δὲν ὅτ ἦτο σέφρων, στηριζόμενοι εἰς τὴν λατρίαν τοῦ λαοῦ πρὸς τοὺς βασιλεῖς του νὰ θεωρήσωμεν ὅλας αὐτὰς τὰς ἀντιδρά-σεις ὡς ἀνιδυνούς. Πολλῶν ἐτῶν πέρα μᾶς διδάσκει πόσον ὁ λαὸς ἡμῶν εἶναι ἐπιρρεπὴς εἰς ἀποτόμους μεταπτώσεις, τὴν θραν ἀκριβῆς ποῦ δὲν τὸ περιμένονεν. Ἐντυπωσιάζεται ἀπροσδοκῆτως ἀπὸ ἀσχημὰτα ἐπεισόδια καὶ

δέν πρέπει νά ἐπανακαυόμεθα εἰς τήν σταθερότητα τῶν αἰσθημάτων καί τῶν σκέψεών του. Ὑπό αὐτούς τοὺς ὅρους ἡ δημιουργηθεῖσα κατ'αὐτοαίς πρέπει νά ἐπιούρη ἀμέριστον τήν προσοχήν ὅλων ἐκείνων οἱ ὅποιοι Σῶς ἀγαποῦν καί ὡς Βασιλεῖα αὐτῶν καί ὡς ἄνθρωπον. Πρὸ παντός ὅμως χρέος ἔχει ἡ Κυβέρνησις νά ἐξετάσῃ καί νά εἰσηγηθῇ τὰ μέτρα ἐκεῖνα διὰ τῶν ὁποίων θά διασκεδασθῇ ἡ ἐμφανισθεῖσα δυσαρέσκεια ἐν τῇ γενέσει καί πρὶν σκορπίσῃ καί εἰς τὰς μεγάλας μάζας τῆς ὑπαίθρου αἱ ὁποῖαι δυστυχῶς τόσον ἐπημεάζονται ἀπὸ τὰς ἀντιλήψεις, τὰς συνήθως ὀλιγώτερον ὑγιεῖς, τῶν πόλεων. Διότι ἐάν τοῦτο συνέβαινε τὸ κακὸν θά ἐπανορθοῦτο δυσκολώτατα.

Ἦδη κατὰ τὰς ἀρχάς τοῦ θέρους πρὸς πρόληψιν τοῦ κακοῦ ἡ Κυβέρνησις εἶχεν ὑποβάλει εἰς τήν Υ.Μ. τήν παράκλησιν ὅπως ἀποφευχθῇ ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐφετεινῆς κρουαζιέρας, διότι αὕτη ἠνάγκη δὲ μόνον τοὺς πολλοὺς ἀπληροπορήτους ἀφελεῖς, οἱ ὅποιοι ἐφ'αυτῶν ὅτι αὕτη ἐπάγεται δοκίμας βαρυνούσας τὸ Δημόσιον Ταμεῖον, ἀλλὰ καί ἐκεῖνους οἱ ὅποιοι γυναιρίζοντες τήν ἀλήθειαν, δέν ἐκρίναν κρέπον νά δέχωνται οἱ Βασιλεῖς τοιοῦτου εἴδους προσφοράς ἀπὸ ἰδιώτας καί δὲ ἰδιώτας ἔχοντας κατὰ τήν αὐτὴν περίοδον ἐκκρεμεῖς συναλλαγὰς μὲ τὸ Κράτος. Ἐπειδὴ δὲ ἡ λέξις "κρουαζιέρα" εἰς τήν λαϊκὴν ἀντίληψιν ἐνέχει κάπως ἀορίστως τὴν ἐννοίαν τῆς διασκεδάσεως, ἐκρίνεται παρὰ πολλῶν ὅτι εἰς ἑκὼς τραγικὴς διὰ τὸν Κυπριακὸν λαόν, οἱ Βασιλεῖς οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦν τὸ ὑψηλότερον σύμβολον τοῦ ἔθνους, δέν θά ἔπρεπε νά μετέχουν αὐτῶν.

Δέν θά ἦτο ὀρθόν νά ἀγνοηθοῦν αὐταὶ αἱ γνώμαι ἐκ μόνου τοῦ λόγου ὅτι εἶναι ὑπερβολικαὶ ἢ ἀνεδαφικαὶ ἢ καὶ κακόβουλοι. Ἀποτελοῦν γεγονότα, ἐναντίον τῶν ὁποίων δέν ἰσχύει ἡ λογικὴ ἢ ἡ ἀλήθεια. Ἡ Κυβέρνησις τοῦτο ἔχουσα ὑπ' ὄψιν συνέσκησεν τὴν ἀποφύγην ὅλων αὐτῶν τῶν δυσαρέστων παρεξηγήσεων. Ὅταν δὲ ἡ εἰσηγησις αὐτῆς δέν ἐγένετο δεκτὴ προσάσθησε νά παρουσιάσῃ εἰς τὴν δημοσίαν γνώμην τὸ γεγονός ὑπὸ τῆν πλῆξιν

ἀνεκτὴν δι' αὐτὴν ἐκδοχὴν. Ἐάν ἡ προσπάθεια αὕτη δὲν ἐπέτυχε νὰ κατιοχύσῃ τῶν κακοβούλων συκοφαντιῶν τῶν ἐχθρῶν τοῦ Στέμματος τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι κατ' ἐξοχὴν εἰς τὸν τόπον μας τὸ κοινὸν ἀρέσκεται περισσύτερον εἰς τὴν δυσφήμιον παρὰ εἰς τὴν ὑπεράσπισιν τῆς ἀληθείας, κυρίως ὅμως εἰς τὸ ὅτι ἐν τῷ μεταξὺ ἓνα μέρος τοῦ πολιτικοῦ κόσμου εἶχε λάβει τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐξαπολύσῃ διὰ λόγους ἄλλους γενικωτέρους μίαν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Στέμματος, διὰ νὰ τρομοκρατήσῃ τὸ Στέμμα καὶ ἐπιτύχῃ δι' αὐτοῦ τοῦ μέσου τὴν ἀποκομὴν τῆς Κυβερνήσεώς μου.

Τὸ ἀσήμενον τοῦτο γεγονός τῆς κρουαζιέρας τὸ ἐχρησιμοποίησαν ὡς πρῶτην ἀφορμὴν διὰ νὰ ἐξαπολυθῇ ὅλη αὐτὴ ἡ ἀνίερος κατὰ τοῦ Στέμματος ἐπίθεσις. Ἐξεκίνησαν ἀπὸ τὰ δαπανηθέντα διὰ τὴν κρουαζιέραν καὶ ἐφθοσαν ἀδιότατως μέχρι τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ἑράνου καὶ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος. Ἡ ἄκρα ἀριστερά ἐν κλήρει συνεργασία μὲ τὴν ἄκραν δεξὴν ἐπεξέτα να τὴν ἐπ' ἔσοιν εἰς πᾶν ζήτημα ἔχον οὐδεὶς μὲ τὸν ἄρδονον, καὶ δίδον λαβὴν εἰς σκανδαλοθηρίαν. Αἱ προθέσεις ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν ἦσαν διαφανεῖς δι' ἡμᾶς. Ἀλλὰ εἰς τὴν ἀπληροφόρητον κοινήν γνώμην αἱ καταγγελίαι αὐτῶν εἶχον κάποια ἀπήχησιν. Διεκιοτώσαμεν ὅτι εἰς τὰς ἐπικρίσεις αὐτάς παροῦντο καὶ ὁ ἰδικὸς μας Τύπος, ἀλλὰ καὶ οἱ ἰδιοὶ μας φίλοι, οἱ πλέον πιστοὶ ὑποστηρικταὶ τοῦ θρόνου. Ἀντὶ δὲ νὰ ἐξοργισθοῦν διὰ τὴν χυδαίότητα τῆς ἐπιθέσεως συγκατένευον ἢ οἰκωῶντες ἢ φιθυρίζοντες ἀναλόγους οὐκείεις.

Ἄν ἀρχῇ ἡλπίσαμεν ὅτι ἡ ἀποσιώπησις θὰ ὠδήγει ὡς συνήθως εἰς τὸ ξεσπάσμα τῆς ἐπιθέσεως. Ἀντὶ τοῦτου ἡ ἐπίθεσις στραφεῖσα ἐναντίον συγκεκριμένων προσώπων τοῦ περιβάλλοντος ἡμῶν εὗρεν αὖξουσιν ἀπήχησιν παρὰ τῷ κοινῷ. Κατηγγέλθη μετὰ πατάγου ἢ συμμετοχῇ αὐτῶν εἰς ἔργα τὰ ὅποια ἡ κοινὴ γνώμη θεωρεῖ ἀσυμβίβαστα πρὸς τὸ ἄξιωμα τοῦ αὐλικοῦ.

Τὸ θέμα τοῦτο διὰ τὰς ἑλληνικὰς ἀντιλήψεις παρουσίαζε τῷ ὄντι ὠρισμένα ἀσθενῆ σημεῖα τὰ ὅποια δὲν ἠδύναντο νὰ καλυφθῶν

μέ τήν ὁφελή ὁπάντησιν ὅτι οἱ αὐλικοί ἔχουν ὅσα δικαιώματα ἔχει πᾶς ἄλλος πολίτης, ὅπως ὅλοι οἱ δημόσιοι λειτουργοί, ὅπως οἱ καθηγηταί τοῦ Πανεπιστημίου, ὅπως οἱ στρατιωτικοὶ στεροῦνται τοῦ δικαιώματος νά εἶναι μέλη Διοικητικῶν Συμβουλίων ἢ Διευθύνται Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, ἰδίως ἐκεῖνοι τοῦ συνῶξονται μέ τήν κρατικὴν δραστηριότητα, οὕτω ἐκρίνετο παρά πολλῶν ὅτι καί οἱ αὐλικοί θά ἔπρεπε νά ὑπόκεινται εἰς ὠρισμένους περιορισμούς. Τό γὰρ ἱσχυρὸν τοῦ αὐλικοῦ μισθοῦ δέν ἀποτελεῖ διὰ τήν κοινὴν γνῶμην ἐπαρκῆ δικαιολογίαν. Ὁ ἱσχυρισμός ὅτι οἱ αὐλικοὶ ἐπελῆγον λόγῳ τῶν ἰδιαιτέρων ἱκανοτήτων των εἰς ἃς θέσεις κατέχουν δέν εὐρίσκει ἐπίσης ἀνταπόκρισιν εἰς τήν κοινὴν γνῶμην.

Ἡ Κυβέρνησις ἐξετάσασα ὅλας τὰς ἀπόψεις κατέληξε νά εἰσηγηθῇ εἰς τήν Υ.Μ. ἐφ' ἑνὸς τήν παροχὴν ἀξιοπρεποῦς μισθοῦ εἰς τοὺς αὐλικούς καί ἐφ' ἑτέρου τήν θέσπισιν βουμβεβότου ἀποκλειόντος τὸν συνδυασμὸν τῆς ἰδιότητος τοῦ αὐλικοῦ πρὸς ἀσχολίας αἱ ὁποῖαι δύνανται ἔστω καί πόρρωθεν νά ἔχουν βλαβερὰν ἀντανάγκασιν ἐπὶ τοῦ προσώπου τοῦ Βασιλέως. Ἡ λείψις αὕτη εἶναι ἡ καθ' ἡμᾶς ἐνδεδειγμένη διὰ νά δοθῇ κάποια διεξοδος εἰς τήν σημερινὴν ἐκρηκτικὴν ἀτμοσφαῖραν, χωρὶς ὅμως νά ἀποτελεῖ καί αὕτη τερματισμὸν τῶν κατὰ τοῦ θρόνου ἐκινήσεων, διὰ τήν ὀριστικὴν κατὰπαυσιν τῶν ὁποίων θά χρειασθοῦν καί πολλαὶ ἀκρόα καί συνεχεῖς προσπάθειαι.

Τῆς Κυβερνήσεώς μου μέγα μέλημα θά εἶναι ἡ ἀνασύνθεσις τῶν δεσμῶν Λαοῦ καί Στέμματος καί ἡ ἐπαναφορά των εἰς τήν ζηλευτὴν ἐκείνην στάθμην τήν ὁποίαν ὅμως μόνον Ἰμεῖς ἐξ ὧν των Ἀνωτάτων Ἀρχόντων ἐγκωρίσατε. Αἱ ρίζαι τῶν δεσμῶν αὐτῶν εἶναι τόσον βαθεῖαι, αἱ πρὸς τὸ ἔθνος ὑπηρεσίαι Ἰμῶν καί τῆς Βασιλείας τόσον μεγάλαι, ὥστε δέν εἶναι δυνατόν παρά νά παρέλθῃ αὕτη ἡ νοσηρὰ περιόδος καθ' ἣν τὸ δηλητήριον τῆς συκοφαντίας ἀλλὰ καί ὠρισμέναι ἐνέργειαι δίδουσαι ὄπλα εἰς τήν κακοβουλίαν τῶν ἐχθρῶν τοῦ θρόνου ἀπεμάκρυναν κατὰ τι τὸν Λαὸν ἀπὸ τοῦς Βασιλεῖς του.

Ἔίμαι αἰσιόδοξος διὰ τήν ἐξέλιξιν.

Kal. loir hucelacous pūnz
 ēwēwpp^{uocipus}~~idē~~ Tarp, bi Opom

ofulhins* oomys uuo boro
 car hū oooiw, & eowdwa

Toy boro Cpō, ēpō ppois u

ēg ^{uobaye} ~~deuawo~~ la uerpe

400

1. A very much longer and
higher than the former, the
joints of the spine ^{are} ~~are~~
before was very high. The
lower end of the spine was
was enlarged to support
the upper portion of the
vertebral column and the

2

ponnatua mindros. or-
 bap¹ ~~indrypion~~ ^{indrypion} e¹ h¹
 nyonggar eppor uoroggar
 uar e¹ h¹ uirp¹ l¹ u¹
 wach¹ h¹ uor¹ u¹
 p¹ u¹ u¹ u¹. Di'awlon
 lo¹ ~~g¹ g¹~~ ^{di'awlon} ~~g¹ u¹ u¹ u¹~~ ~~u¹ u¹~~
 o¹ ~~g¹ g¹~~ ~~u¹ u¹ u¹~~ u¹ u¹
 u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹
 g¹ u¹. h¹ u¹ u¹ u¹ u¹
 u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹
 ed¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹
 u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹ u¹

3

c. Apula iadina hui lora
 dnu lora luy boy or em
 s' uolopuor lo uipor
 na' h' eipya lo opoioo.

Wai o'li undecies va' def
 ioh na' ia' yagrat lo
 uipor s' u' eoruaiz hu
 eypin De yon u' luy piny
 lora uoappuon u' lo
 oapaypifon na' u' lo of
 yarifon.

De uipor opo na' i' eip
 eoh, iupeta or lora ayi-
 hys eulo oapayonle, em
 ayppon ^{u' luy piny} na' u' l' ofon

4

eadad. Kar' y' iog' uphū
 op' lo op'or op'fū
 fup'ia, iōlo un olar du
 un baqo. un up'ia
 a' kotep'ia op'or is' aō
 p'up'ia iō lo Shy'

Oka Shy' un lo up'ia up'ia a'
^{olav}
^{7 aō}
 up'ia op'ia op'ia a' du
 ydip'ia.
 up'ia a' up'ia. Oka
 op'ia a' lo up'ia
 lo lo a' up'ia op'ia.
 up'ia a' lo up'ia op'ia.
 a' lo up'ia op'ia up'ia
 op'ia a' up'ia op'ia op'ia

[illegible]

8

ogelmuos epyrōs in capite
 in opoydy eoo epj. Nojfo
 k ob loto eckigdy,
 nad' o pchor lo capite,
 4' uempelōos war' uen
 fupogza uai, lojpo is
 eioo, uai' 4' uenu' oioz
 4' oepi lotoo ypoiz eoo
 tyi gajisto ^(dypa epocous) ~~in~~ ⁱⁿ ~~en~~
 lu opo p eardydolur
 andupatur fpor.

Drayar opo is 4g
 Rebtanōos ob eyn clays
 an de uade Drōas, enoy,
 na lu Drōas 4g ogelmuos

9

pa oltrosopozia, in olt
 de oltos al loto con-
 taffa ² spoalacia la
 Gymnion Opion. Soli cui
 ayonito 4' olti po ~~1000~~
 21. mas ^{ayonito 4'} opacia la 4' sin
 juin la Oron

4. 'Goniz no aro loto
 po 4' ayonito ne gu
 la 4' dero po oltos
 10' ayonito 4' uede la la
 oltos de uolito oltos-
 duto la 4' la Opion

10

colours and as you
 observe the sun
 rises and the
 stars are
 visible in the
 sky.

Myrnatok, lo bycolu
 narpis edynowpud; & lo
 loaw ^{loawdow apowpud} ~~loawdow apowpud~~ & owow
 opciwor lu ayen lo
 opow. Lu opowlu lo
^{indynowpud} ~~loawdow apowpud~~ codiow
 opowpud pwpud lo loaw.

et' oviai mas' depuigim
 mas ^{et' o'pas depuigim} depuigim
 sgi, k' xapuyi iadolep
 hu opouou or oiaio la
 opouyoi. Apoula
 ap' no corioi, chpitoi
 fidiou ~~et' o' oiaio~~ diap
 un k' emuopoz pof, dep
 piz ^{dep' o' oiaio} aduopolepoyim fyo
~~foz k' oiaio pof, hu~~
~~chpoyapaz mas' k' hu~~
 louyiaz la evantio ep
 yur opouou to ^{hu} dep. be
 foza la ^{et' oiaio} ep' k' vi' dep-

Japbaris mei cunon et
 oiaior la 'avijorker.

Der da nlo wyppor, olup,
 fapnor et lin jelpuar la
 jod wpa loir Beages la
 vi' d'expurper ijs autis
 li' volupaire et aundoror.
 Wypor clur d'upa jjs didon,
 oiaior o' jor ^{typor} ~~typor~~ unu corp-
 puris et aundoror jch-
 oluor, ~~oiaior~~ lin ijs expurper
 oiaior li' d'expurper.

~~Expurper~~ ~~et~~ ~~Expurper~~
 expurper ~~et~~ ~~Expurper~~
 Expurper ~~et~~ ~~Expurper~~

În apăsare în căminul tău
 ești în slăbiciune în viață
 pentru că în viața ta
 la o vârstă foarte în
 dezvoltare intelectuală
 ai avut o carieră foarte
 în dezvoltare și ai avut
 o viață foarte în
 dezvoltare. Pentru că ai avut
 o viață foarte în
 dezvoltare și ai avut
 o viață foarte în
 dezvoltare.

14

deapomene in la pueria
 mai opia moperaz ^{mai} la pueria
 pfa la vradpov a' ovaia
 deapiz la carcapofa
 aro la arlymfer, ^{la} aro
 ipjwlepor ipjw, la aro
 deat car laolo arbarve
 la naur de coarapdoole

deapomene
^{mai la pueria}

deapomene ^{mai la pueria} aro
~~deapomene aro~~

~~la mabastano & kobipino~~
 aro & kobipino aro
 aro aro & la Y. M. la
 aro aro aro aro
 & aro aro ^{la cycum} aro
 aro aro aro aro

[illegible]

[illegible]

17

Sporobolus v. *repens*
(in the lower part)

to your own knowledge

~~Brady~~ ~~good~~ ~~life ago~~ ~~by~~

~~gantz~~ - een lofs yfpoers pla

~~Shuvalov 450 locusts per~~

~~subordinatus~~ 20

$\frac{1}{2}$

~~Specs to cyclo water &
water va. m. (11)~~

pen/cms (exactly copying)

B. concolor to the top

у новобранца ~~хорошо~~ ^{в хранилище} ~~хорошо~~ ^{хорошо}

2000. Die Jagd.

with a view to

23 0/9 ~~Август~~ 1860

to the right of the cord. E

divulga^{to} ~~to~~ h. Koenig,

with the thin upper part,

Cydonia ^V *a. laetior*

1840

[illegible]

¹⁹
 to Opoia. He is supposed
 to be in good health by common
 degeneration of it. ^{and} forwardly ^{and} ^{and} ^{and}
 for air.

In app. in my opinion
 it is a common of it. ^{and}
 is under of the ^{and}
 by common. He looks in
 common, ^{and} ^{and} ^{and}
 common ^{and} ^{and} ^{and}
¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹

[illegible]

5. By Kobayashi no ppa ppa
 De um. 4' aravidos to
 Supo ppa na dleppa
 na 4' coareyop to as in
 pywhip ~~for~~ ~~refuge~~
~~refuge~~ currim clappa in
 outier ion ppa of
 qu to awlato ppa
 gropicale. A ppa ^{the ppa} ~~currim~~
 toa bedra, as opo to
 Ova Karyona ppa na
 by Bayona toa ppa,
 wot to na dleppa
 a oareyop to 4' coareyop
 4' ~~syndepa~~ ~~gissa~~ opio
 na na to syndepa by
 vnoyotig app na ppa

engras de bous, et c. et
 manabouia de gdp
 de d'ord. et de d'ord.
 et de de de de de
 de de de.

de de de de de
 de de de de de.

In chelare na lui și
 dăruie oțonupor în țig
 ear, oar dăruie na
 în ear, eșe na h pef
 va jib h oarig da qoo
 dăru na condurwar
 h. năkălar na dă p
 calpuror va' ~~condurwar~~
 dăru na ear hă
 hă ear dăru na ear
 dăru pef dăru
 na dăru pef

Γράμμα στον Βασιλιά
(Υποστήριξη του Στέμματος)

Ἡ χυδαία καὶ κακοήθης ἐπιθέσις τὴν ὁποῖαν πάλιν ἀριομένα ἄτομα καὶ ἀριομένα ὄργανα τοῦ τύπου ἐξαπέλυον ἐναντίον τοῦ προσώπου Ὑμῶν καὶ τοῦ Στεμματος μὲ ἡγᾶγον κατ' αὐτὰς εἰς τὸ νὰ σκεφθῶ ἐν τῇ συνόλῳ του πόσον τὸ ζήτημα τοῦτο, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς δὲν ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φοράν ~~αὐτὴν~~ ^{ἐκκένωσαν} καὶ τοὺς τρόπους δι' ὧν θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποτραποῦν εἰς τὸ μέλλον αἱ τοιαῦται ἐπιθέσεις αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν αὐτόχρημα ἐθνικὴν ζημίαν. Αἰσθάνομαι δὲ ~~ἄρα~~ ^{ὅτι} ὅτι ἔχω καθήκον νὰ Σᾶς καταστήσω κοινὴν τῶν συμπερασμάτων εἰς τὰ ὁποῖα μετὰ ὀρίμον σκεψάμην ἔφθασα.

Δὲν νομίζω ὅτι ποτὲ εἰς τὸ παρελθόν οἱ δεσμοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ μετὰ τοῦ ^{ἡγῶν βασιλέως} ~~Στεμματος~~ ^{με τὴν} ἦσαν τόσοον βαθεῖς καὶ στενοὶ ὅσον σήμερον. Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὰς πολιτικὰς ἠθικὰς καὶ οἰκογενειακὰς ἀρετὰς ἃς ἐπέδειξεν ὁλόκληρος ἡ Βασιλικὴ Οἰκογένεια καθ' ὅλα αὐτὰ τὰ κρίσιμα ἔτη. Σήμερον εἰς τὴν χώραν μας, πλὴν τῶν κομμουνιστῶν, ὅλοι εἶναι ὁπαδοὶ εἰλικρινεῖς ^{ἐμῶν} τῆς Βασιλευομένης Δημοκρατίας. Ὁ παλαιὸς ἐθνικὸς δημοκρατικὸς κόσμος ἔσται ὁλόκληρος παρὰ τὸ πλευρόν Σας καὶ ^{ἀναγνωρίζει} ~~ὁμολογεῖ~~ ^{ὡς} τὴν ἀναγκαιότητα τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ, διὰ τὴν χώραν μας καὶ τὴν ἀντικειμενικὴν στήθιν τὴν ὁποῖαν τὸ Στέμμα ἐτήρησεν ἀπέναντι ὅλων τῶν ἐθνικοφρόνων κομμάτων καὶ παρατάξεων.

Ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἀκριβέστερα ^ν ὅλοι οἱ Ἕλληνες πλὴν τῶν φανατικῶν κομμουνιστῶν, ἀναγνωρίζουν ἐπίσης ὅτι τόσοον Ὑμεῖς ὅσον καὶ ἡ Α.Μ. ἡ Βασίλισσα ἀνέπτυξαν εἰς πλεῖστον ^{οἱ} ~~τομεῖς~~ μίαν κοινωνικὴν καὶ ἐθνικὴν ὁρᾶσιν τῆς ὁποίας ἀμφιβάλλω ἂν ἄλλαι δυναστεῖαι ἄλλων χωρῶν ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν ὅμοια παραδείγματα.

Είναι πράγματι λυπηρόν ότι ένα τόσοον εδύχη δε-
σμόν θρόνου καί λαού επιχειροῦν νά κλονίσουν μερικοί κα-
κοήθεις συνεργάται τοῦ κομμουνισμοῦ ἢ καί ἀκόμη ἄνθρωποι
οἱ ὅποιοι ἔν καί μὴ κομμουνισταί, ὁπερὲν τοῦ ἐθνικοῦ συμ-
φέροντος τόσοον τήν ἱκανοποίησιν προσωπικῶν τῶν καθῶν.

Ἡ προσέθεσις αὕτη, συστηματικῶς δυναπυσομένη,
δοσφαλῶς δὲν ἔχει ἀκόμη ἐπηρεάσει τὰς μεγάλας μάζας τοῦ
ἐθνικοφρονος λαοῦ μας. Ἀλλ' αὐτό δὲν σημαίνει ότι πρέπει
νὰ ἀδιαφορήσωμεν.

Ὁ Ἑλληνικός λαός ἀψέκορος καί συναισθηματικός,
πολλάκις κατὰ τήν μακράννα ἱστορίαν του, παρεῦρθη ἀπὸ
τυχαῖα καί δόσημαντα περιστατικὰ πρὸς πράξεις καταστρεπτι-
κὰς διὰ τὸν τόπον. Λησμονεῖ πολὺ εὐκόλως ἐνθουσιάζεται τα-
χέως καί ὀργίζεται ἐξ ἑσού ταχέως ἀρκεῖ νὰ τοῦ θιγῶν καταλ-
λῆλως μερικὰς εὐαισθητοὺς χορὰς του, πρᾶγμα τὸ ὅποιον
εἶναι εὐχερές δι' ἀνθρώπους ἀδωσάκτους ὡς οἱ ἐπιχειροῦντες
τήν κατὰ τοῦ θρόνου ἐπίθεσιν.

Δὲν εἶναι ἐπομένως ἡ ἐπίθεσις αὕτη κατὰ τὸ ὅποιον
δυνάμεθα νὰ ἀντιπαρέλθωμεν μόνον μὲ τήν περιφρόνησιν τῆς
ὀποίας εἶναι ἀξία. Πρέπει νὰ τήν ἀντιμετωπίσωμεν ὡς ἓν κα-
ταπληκτικόν γεγονός τὸ ὅποιον ἐπιβάλλει τήν λήψιν ὀρισμένων
μέτρων καί τήν χάραξιν μιᾶς συνετῆς πορείας εἰς τὸ παρῆλθον
ἢ σήμερον παρουσιαζομένη ἔντασις.

Δὲν νομίζω ότι τὸ πρᾶγμα εἶναι εἰς τήν οὐσίαν του
δύσκολον. Ἀρκεῖ νὰ ἀφαιρέσωμεν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τοῦ στέμ-
ματος τὰ ἐπιχειρήματα τὰ ὅποια ψυχολογικῶς ἐπηρεάζουν τὸν
λαόν.

Ὁ λαός οὐδέποτε θά ἀντιδράσῃ κατὰ τοῦ στέμματος
ἐφ' ὅσον τοῦτο θέλει νὰ δοκιμῇ ἐν ὅλῃ του τῇ εὐρύτητι τὰ δι-
κτατορικά ὀπλοθήκην τοῦ συνταγματικοῦ δικαίου. Καί ἐπομένως
οὐδαμῶς ἀποκλείεται αἱ ἀντιδράσεις κατὰ τοῦ ἔργου αὐτοῦ νὰ

καιώματα καὶ τὰς προνομίας. Καὶ δοθῆναι ἐπεχειρήσαν ἀντι-
παλοι τοῦ Στέμματος νὰ υποβληθῶν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο
λαϊκῆς ἀντιδράσεις, ἀπέτυχον.

Μόνον προκειμένου περὶ ἐνεργειῶν μὴ ἔχουσιν σχέ-
σιν μὲ τὴν ἀσκήσιν τῶν κυρίων καὶ οὐσιαστικῶν διὰ τῶν
καὶ προνομίων τοῦ Στέμματος μόνον τότε εὐρίσκουν οἱ ἀντι-
παλοι τοῦ θρόνου ἔδαφος πρόσφορον εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ λαοῦ.
Καὶ αὐτὸ ὅχι πάντοτε.

Ἀναφέρομαι εἰς τὴν ὁρᾶσιν Ὑμῶν καὶ τῆς ὀχλήης
Ὑμῶν συζύγου διὰ τοῦ Ἑθνικοῦ Ἰδρύματος καὶ τοῦ Ἑράνου
Βορείων Ἐπαρχιῶν. Ἡ Ἑθνικὴ ^{μηχανή} ~~ἐξέτα~~ τοῦ προσενεχθέντος ἀλλὰ
καὶ σήμερον προσφερομένου ἔργου ὑπὸ τῶν δύο αὐτῶν ὀργανι-
σμῶν εἶναι τόσον μεγάλη κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Κυβερνήσεως
καὶ ὅλων τῶν ἀντικειμενικῶν κριτῶν, ὥστε περιττεύει ἐδῶ
νὰ τὴν ἐξάρα δικήμη μίαν φορὰν.

Τίθεται ὅμως τὸ ἀμελίτικον ἐρώτημα τί δεόν νὰ γί-
νῃ ἂν ἡ εὐγενὴς καὶ ἀνιδιοτελεῆς προσφορά ἔχει ὡς ἐπακολου-
θῶν τὴν φθοράν, καθ' ὅσονδήποτε τρόπον τοῦ Βασιλικοῦ Θεομοῦ;
εἰ εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ βαρύνῃ περισσότερο, ἢ
συνέχισις τοῦ ἀξιολόγου αὐτοῦ ἔργου καταβαλλομένης νέας ἐν-
τατικῆς προσπάθειας πρὸς προδοσίαν ^ἢ ἀπὸ κάθε ἐπίθεσιν ἢ
ἢ μερικὴ τοῦλάχιστον θυσία ἢ κατ' ἄλλον τρόπον διεξαγωγῇ
αὐτοῦ διὰ νὰ προστατευθῇ ἀπὸ πάσης ἐνδεχομένης φθορᾶς ὁ Θε-
ομός;

Τὸ ζήτημα εἶναι σοβαρώτατον καὶ δὲν θὰ ἤθελα νὰ
ῥᾶς εἰσηγηθῶ ἀμέσως λύσεις. Ἐπιθυμῶ ὅμως νὰ υπογραμμίσω
τὸ γεγονός ὅτι ζῶμεν εἰς ἓνα τόπον ὅπου τὸ καλῶς πράττειν
δὲν προφυλάσσει τὸν πράττοντα ἀπὸ δεινῆς ἐπικρίσεως, ἐπι-
κρίσεις αἱ ὁποῖαι ἀντλοῦν μάλιστα ἐπικειρήματα ἀπὸ τὴν ἀνε-
ξάντλητον ὀπλοθήκην τοῦ συνταγματικοῦ δικαίου. Καὶ ἐπομένως
οὐδαμῶς ἀποκλείεται αἱ ἀντιδράσεις κατὰ τοῦ ἔργου αὐτοῦ νὰ

αύξηθουν εις σημεῖον ἐπικίνδυνον, ὅποτε μία μεταβολή τότε ἀποφασίζομενη ἀπὸ τὴν πύσιν τῆς κοινῆς γνώμης, θὰ συνεδέετο ἀναποτρέπτως μὲ μίαν μείωσιν τοῦ Βασιλικοῦ γοήτρου. Πρέπει ἐπομένως, ἀφοῦ σταθμίσωμεν τοὺς κινδύνους νὰ ἐξετάσωμεν μήπως πρέπει ἀπὸ τοῦδε νὰ λάβωμεν ὀρισμένους ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι ἐγκαίρως θὰ ἀποτρέψουν δυσαρέστους ἐξελεύσεις.

Τὰ ἄλλα θέματα τὰ ὁποῖα γίνονται ἐξ ἴσου ἀντικείμενον ἐκμεταλλεύσεως ἀντιμετωπίζονται εὐκολότερον, διότι εἶναι στενότερον συνδεδεμένα μὲ τὴν διαβίωσιν Ὑμῶν καὶ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου μοῦ ἐδόθη πολλάκις εὐκαιρία νὰ Σᾶς ἀνακτῶ τὰς ἀπόψεις μου.

Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὅπως καὶ κάθε λαὸς εἰς τὴν ἐποχὴν μας ἔχει τὴν τάσιν νὰ μὴν ἀναγνωρίζῃ εἰς τοὺς ἄρχοντας του καὶ ἰδίᾳ εἰς τὸν Ἀνάτατον Ἀρχοντα τὰ δικαιώματα τὰ ὁποῖα ἔχει ὁ ἄπλοος πολίτης. Δὲν τοῦ ἀναγνωρίζει ^{εἰς} παρά πολλὰ στενὰ περιθώρια ἰδιωτικῆς ζωῆς. θεωρεῖ δὲ ὅτι ὑπάγεται εἰς τὸ δημόσιον ἔλεγχον κάθε τι τὸ ὁποῖον λέγει ἢ πράττει ὁ ἄρχων, κάθε τι τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ τὴν προσωπικὴν του ζωὴν καὶ τῆς οἰκογενείας του.

Γνωρίζω πόσον ^{εἰς} συχνὰ ὑπερβολικὴ εἶναι αὕτη ἡ δέξι-
σις. Ἀλλὰ εἰς τὴν ~~βασίλει~~ ^{ἐκείνην} τῆς ἔχει ὅπερ αὐτῆς τὸ πνεῦμα τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος καὶ δι' αὐτὸ ὀρισμέναι τοὐλάχιστον δέξισεις τῆς κοινῆς γνώμης δυσκόλως παραμερίζονται.

Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μου νὰ Σᾶς προφυλάξω ἀπὸ κάθε ἀντί-
θεσιν πρὸς τὴν Κοινὴν Γνώμην, ἐφ' ὅσον αὕτη ἔχει ὡς ἔρεισμα αὐτὸ τοῦτο τὸ πνεῦμα τοῦ πολιτεύματος μας, ἠναγκάσθην πολ-
λάκις νὰ Σᾶς πικράνω. ^{βεβαιώσῃ} ~~πιστεύετε~~ ὅτι ὁσάκις τὸ ἔπραξα, ὁ
περισσότερο ~~στενοχωρούμενος~~ ^{ἐπὶ} ἤρξα ἐγὼ ὁ ἴδιος. Ἀλλὰ πι-
νὸν ~~νὰ πικράνω τὸ πᾶν διὰ νὰ ἀποτρέψω ἢ νὰ προλάβω οἷον~~
ἀπό τῆς δυσἀρεστον συνεκείων.

στευθ' ότι ἔπραξα εἰς ὅλας αὐτάς τὰς περιπτώσεις τὸ καθήκον μου.

Σήμερον ὁπότε πολλὰ τοιαῦτα περιστατικά προβάλλονται ἐκ' ἀφορμῆς τῆς κρίσεως κατὰ τοῦ ἡχεύματος, ὅθ' παρέλκει τὸ πρῶτον χρέος μου ἔναντι Ὑμῶν ἐάν ὦν ἐπεσημένα τὰς ψυχολογικὰς ἐπιπτώσεις, τὰς ὁποίας συνενάγεται ἡ ἀθροιστικὴ αὐτῇ ἀνακίνησις ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν σχετιζομένων μετ' αὐτὴν δύναστέων.

Ἄν εἶναι δυνατόν διὰ τῆς παρουσίας ἐπιστολῆς νὰ οἷς εἰσηγηθῇ λύσεις ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἔχουν προκύψει καὶ τὰ ὁποῖα ἐνδέχονται νὰ ἔχουν καὶ μελλοντικῶς περαιτέρω ἐξελιξείσιν. Ἐπειδὴ ὅμως πρόκειται περὶ θέματος σοβαροῦ τοῦ υποβάλλω τὴν θερμὴν παράκλησιν ὅπως ἐπανεξετάσῃτε ὅλα τὰ προκύψαντα ζητήματα τὰ ὁποῖα γίνονται σήμερον ἀντικειμενον δημοκροτίας καὶ ἐκτιμῶντες τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν ἀποφασίσῃτε ἐπὶ ποῖον ἐξ αὐτῶν εἶναι ἀνάγκη νὰ μεταβληθῇ ἐνδεχομένως ἡ τηρηθεῖσα μέχρι σήμερον στάσις Ὑμῶν.

Ἀφοῦ πρῶτον Ὑμεῖς ἐπανεξετάσῃτε κατ' ἰδίαν ὅλα τὰ προκύψαντα ζητήματα ὅθ' ἐπεθύμουν ὡς ἀπευθυνὸς σύμβουλος Ὑμῶν νὰ οἷς εἰσηγηθῇ ὁρισμέναις λύσεσι αἱ ὁποῖαι ὅθ' ἀκούπουν καὶ τὴν παρούσαν κατάστασιν, ἀλλὰ καὶ τὸ μέλλον.

Δυσκοῦμαι διότι οἷς ἀπασχόλησα καὶ πάλιν διὰ θέματα τὰ ὁποῖα γνωρίζω μετὰ πολλὴν εὐαισθησίαν ἀντιμετωπίζετε τόσον Ὑμεῖς ὅσον καὶ ἡ Α.Μ. ἡ Βασιλοῦσα. Ἀλλὰ καὶ ἦν σιγῶν μὴν ἀπασχολεῖται μετὰ τὰ θέματα αὐτά, καλῶς ἢ κακῶς, ἡ Κοινὴ Γνώμη καὶ ὑπάρχει κίνδυνος μετὰ οἰαδήποτε φθορᾶς τοῦ Στέμματος, ἔχομεν καθήκον ὅλοι οἱ ἀγαπῶντες τὸ ἔθνος καὶ τοὺς βασικοὺς θεσμοὺς ἐπὶ τῶν ὁποίων στηρίζεται ἡ εὐημερία του, νὰ πρᾶξωμεν τὸ πᾶν διὰ νὰ ἀποτρέψωμεν ἢ νὰ προλάβωμεν οἷαδήποτε δυσάρεστον συνέλπειαν.

gubna was unmondz cordas lui
saronar wajer ipogura iloga was
ipogura appara to liron faogom
marlon to to ipogura ipogura
to thepelo ge wajer to
wa' onydo to liron wajer to
to pefor to liron cordas
as ooria cordas to liron
fujcar, dideraga R

liron
+ fulun
lowe, to
oson as dolo-
Kos to wajer
feln da wajer
oon was dion
hwan di
in di wajer
in wajer

ge wajer in to wajer
wajer to wajer
is to wajer wajer
wajer wajer

Her wajer as oia to
wajer to wajer
feln to thepelo was
liron liron was oia

Wajer wajer is to wajer
was wajer was wajer
apetis is wajer wajer

4. Baqum ^{end 7} ~~Quogma~~ ~~quogma~~
 avla bi upiya ity. kupa
 & bu piper p3, qin to
 uopparato, qor em oarbo
 xuparis by Baqumay Dray.
 upstiz. O Baqum ~~Quogma~~
 kypopalmo uopo alata
 qumpos xap bi qupa la
 uar qogga bu aqumato
 bi Baqum ~~Quogma~~ da bi
 xupa p3, uo bi avlunqum.
 * ootpalmo, qumfuy
 bi qum pavo, uo aqumato.
 qor o qum qin to qum
 uopparato, aqum ^{em} pavo

④ ^{dan} ~~from~~ ^{from} pelp oarbi lo kupa
 dupa aorabi ^{qor bu ~~Quogma~~} uopparato
 & xapalefu

Voor Uyt oer na 6 A.M. 3
 Brijers anolifar is gculen
 loyis hier uoveruini y dunn
 fien is oong ey-bayn an
 eyas drackis "yvo x y v i f an
 is ^{uoveruini} ~~an~~ oon oapclij

Ami exparte pampoi de ~~par~~ un locu
celui Razi Oron y pas exparte
si yonon y pami nendos ang
pleu lo exparte y un exparte
adpion oi ^{si han pe exparte} adpion lo dnu
exparte laore lin meron
exparte lo adpion

Et exparte adpion, volupelus
an dnuonin, dnuonin Razi exparte
exparte lo pami pami lo dnuon
pami pami pami. Et dnuonin dnuon
pami dnuon dnuon in adpion
exparte

Q

De lin exparte y dnuon adpion
in lo dnuon dnuon in adpion
exparte pami pami lin exparte
lo dnuon in adpion. Dnuon in lin
exparte dnuon dnuon pami

poron lile idponon or aduagor le
 opoin idyos oporopar is lun fopie
 bi jant. Kar aulo ofi oaitole

~~is aile is oporopar idyos~~
~~idyos le ipolup: idyos~~

Idyos is lun ipon opoin y
 is idyos ipon opoin bi la idyos
 ipon y la ipon opoin opoin
 Karia is oporopar idyos is
 opoin oporopar ipon bi la
 idyos oporopar is lun ipon y
 uale lun ipon is oporopar
 is opoin bi la idyos is
 is opoin oporopar idyos is
 ipon opoin ipon opoin

Idyos opoin bi la idyos ipon
 bi la is ipon is is opoin is lun
 ipon oporopar ipon is oporopar lun
 ipon, is oporopar ipon bi la
 oporopar ipon, is lun is lun
 bi opoin opoin is opoin oporopar.

4 unyiax to afogoro nolo^p ego
natlabaffoging vax colabing aporo-
ting apor apocaron aro nade
eotroa i' fitea i' yepum bogajot
dovis i' nat affor lora Ripyzi
adon dai va' apolabudiz aro gang
endoging ydopz o. Ogor;

To fulura sua obapalator
na R^{da}ija ~~in fitea i' R^{da}ijon~~
na de unyudo apior joiz.
Endogz opus va' compapio
bi' jyoris ito fopu a na loon
don ~~i' compapio~~ lo neyis apellu
Ri' apoygacou bi' opellorle
aro Ruz' comping, comping
ai ootia avlyon ~~pliff~~ ^{igula} comping,
gate aro bur avfalyulo
oagadum bi' kolyapatur
duarou. Ka comping ootlyon
aanyculu ai avlypion nate
bi' apor aotou va' avlyudou

10 (25.12)
 Es un poco comedido, o sea ya
~~un poco~~ pelado, lo he afeitado
 con un afeitador muy nuevo, de
 modelo americano y se
 paven la barba bien.
 Ahora afeitado, ya afeitado.
 Los amigos, ~~se los~~ afeitado.

fhaapen fuor aplan aor
 look ra' jabapen ip ipne aor
 paon an oaria guapen de aor
 pufon drapalos fepfen

The app. Dept. is now for
 columns in cyclo words
^{with the same}
~~part of the~~ wing Dept., both
~~app. and~~ in abundance in
 Dept. for the ^{debtors} ~~debtors~~
 of the ~~Dept.~~ ^{Dept.} ~~Dept.~~
 being. In the new
 world for each of the
 in the world the ^{same} ~~same~~

(Superior u. A. M. M. M. M.)

Παριζόπουλος
9

THE PHILOSOPHICAL IDEAS OF H.M. KING PAUL OF THE HELLENES

It is fortunate for Greece that H.M. King Paul of the Hellenes, while completely dedicated to his constitutional duties, has for many years unceasingly followed the development of science, and has continuously studied the great philosophical problems. His leaning towards philosophy has solid foundations. King Paul is not one of those Monarchs who have enjoyed a serene and carefree life. From an early age he was obliged to direct his thoughts not only to the general problems of mankind, but, also, towards the great and crucial problems of man's individual life, because he himself had to suffer much personal sorrow. He experienced an unjust exile and calumny, and for many years he was obliged to be silent. But even when the hour of vindication came and his Royal rights were restored, he had to live through tragic and crucial times alongside his people.

Pain is the great motive for philosophical study, and the King has experienced pain many times in his life.

Moreover, the high office which he fulfils forces him to live a solitary life, which may also attract a man towards pure Theory and Metaphysics. The more the King's years advance, the more does a concrete philosophy crystallize in him, a philosophy of which, he himself has stated some of the basic principles.

For King Paul the truth, the essence of life, does not lie within the material and visible world, but in an invisible, spiritual world, the material world being only a modus of the spiritual one. On this point, he follows the great lines of Greek philosophy and the Christian doctrine.

Each man participates in this spiritual essence of life and, through it, each man participates in the life of the Divine. King Paul particularly stresses, using quotations from the Gospels, the presence of the Divine in each man and, conversely, the participation of man in the life of the Divine. It is from this participation of all in the one life of spirit, that springs the basic concept of the King's philosophy: the concept of union.

This union has two aspects, it is the union of man with God and it is also the union of all men in God.

It is this latter which determines the moral philosophy of His Majesty. Men in their inter-relations must be ruled by this thought, that they compose a union in God. The consequence of this union is that among them must prevail love, in the Christian acceptance of the word.

If in the relations between individuals as well as peoples the principle of love is dominant, then the trials which plague mankind will vanish, and mankind united will be able to throw itself into the development of all virtues and powers which the Almighty has bestowed on it.

- 2 -

The prerequisite of this union is the conception that the essence of life does not exist in the visible and material world, but, mainly, in the invisible and spiritual. King Paul stresses particularly that this principle was proclaimed by the Greek philosophers, by Jesus Christ and, subsequently, by the Fathers of the Church.

And now, it is Science that brings in new evidence to support this truth. Science has arrived at a point where it is able to prove, particularly after the splitting of the atom, that what is called matter is simply a post-phenomenon (secondary phenomenon). In fact, matter is nothing but the manifestation of a non-material energy, and this energy has not that relationship with the material and visible world which the majority of people imagine it has.

It is therefore obvious that King Paul, having formulated this premise, is opposed to any materialistic theory, concerning either the interpretation of the physical world or the interpretation of history and human society.

The belief of the King in the principles of the Christian religion and his opposition to the theories of dialectical materialism are not more casual manifestations of his spirit. They are the corollary of disciplined thinking and of a long series of deductions.

It is a happy fact for the Greek people that the throne is occupied by a King who, by profound conviction, believes in the principles of Christianity and also in a philosophical system of ideas. A system which permanently ranges the Greek nation against any policies inspired by materialistic theories.

Athens, November 24, 1958.

Κ. Νάκου
μετέφρασε - Αθήναι 26.7

Ἀποτελεῖ ἓνα εὐτυχές γεγονός διὰ τὴν Ἑλλάδα ὅτι ὁ Βασιλεὺς Παῦλος ἐνῶ εἶναι ἀφιερωμένος εἰς τὰ ὑψηλά του συνταγματικὰ καθήκοντα, ἤδη ἀπὸ ἔτη πολλὰ δὲν παύει νὰ παρακολουθῇ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐπιστημῶν καὶ νὰ μελετᾷ τὰ μεγάλα κοσμοθεωρητικὰ προβλήματα. Ἡ ροπή του πρὸς τὴν φιλοσοφίαν ἔχει βαθεῖας ρίζας. Ὁ Βασιλεὺς Παῦλος δὲν ἀνήκει εἰς τὴν χορείαν τῶν Βασιλέων ἐκείνων οἱ ὅποιοι ἀπῆλθουσιν μίαν ἡμερὸν καὶ ἀμέρινον ζωὴν. Ἠναγκάσθη νὰ στρέφῃ ἀπὸ ἐνωρίς τὴν σκέψιν του πρὸς τὰ μεγάλα καὶ κρίσιμα προβλήματα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου ἀλλὰ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος διότι ὁ ἴδιος συνέβη νὰ ποτισθῇ μὲ πολλὰς προσωπικὰς πικρίας.

Ἐγνώρισε καὶ τὴν ἀδικον ἐξορίαν καὶ τὰς ἀδίκους κατ' αὐτοῦ συκοφαντίας καὶ ἐπὶ πόλλὰ ἔτη ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ σιωπῇ.

Ἀλλὰ καὶ ὅταν ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς δικαιοσύνης καὶ ἀνέκτισε τὸν θρόνον του ἠναγκάσθη νὰ ζήσῃ εἰς τὸ πλευρόν τοῦ λαοῦ του ἐπίσης τραγικὰς καὶ κρίσιμους στιγμὰς.

Ὁ πόνος εἶναι ἡ μεγάλη πηγή τῆς φιλοσοφίας καὶ τὸν πόνον τὸν ἐγνώρισε πολλὰς φορές εἰς τὴν ζωὴν του ὁ Βασιλεὺς Παῦλος. -

Τὸ ὑψηλὸν λειτούργημα τὸ ὅποτον ἀσκεῖ τὸν ἀναγκάζει ἐξ ἄλλου νὰ ζῇ ζωὴν μᾶλλον μονήρη ἢ ὅποια καὶ αὐτὴ τὸν στρέφει πρὸς τὴν θεωρίαν καὶ τὴν φιλοσοφίαν ~~ἐκείνην~~. ^{ἐκείνην}

Ὅσον ἐπροχώρει κατὰ τὴν ἡλικίαν ἐπὶ τοσοῦτῃ ἐπαγίῳ οὗτο ἐντὸς του μίᾳ συγκεκριμένη κοσμοθεωρίᾳ τῆς ὁποίας ὀρισμέναι βασικῆς ἀρχαὶ ἔχει ἤδη ὁ ἴδιος διατυπώσει.

Διὰ τὸν Βασιλέα Παῦλον ἡ ἀλήθεια ἡ οὐσία τῆς ζωῆς

δέν ὑπάρχει εἰς τόν ὕλικόν κόσμον, τόν ὁρατόν, ἀλλά εἰς τόν κόσμον τόν ἀόρατον, τόν πνευματικόν. Εἰς τό σημεῖον τοῦ ~~εἶναι συνεχισμένης~~ τῆς μεγάλης παραδόσεως τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας ἀλλά καί τοῦ Χριστιανικοῦ Δόγματος ταυτόχροτως.

8 "Ολοι οἱ ἄνθρωποι μετέχουν τῆς πνευματικῆς αὐτῆς οὐσίας καί δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου ὅλοι οἱ ἄνθρωποι μετέχουν εἰς τήν ζωήν τοῦ Θεοῦ τό ὅποτον δέν εἶναι παρὰ ἡ ὁλοκλήρωσις τῆς οὐσίας τοῦ πνεύματος.-

Ὁ Βασιλεὺς Παῦλος ἰδιαιτέρως τονίζει, ἐπικαλούμενος καί περικοπᾶς τῶν Εὐαγγελίων, τήν παρουσίαν τοῦ Θεοῦ ἐν ἐκάστῳ ἀνθρώπῳ καί ἀντιστρόφως τήν συμμετοχήν τοῦ ἀνθρώπου εἰς τήν ζωήν τοῦ Θεοῦ.-

Ἐκ τῆς συμμετοχῆς ταύτης ὅλων εἰς τήν μίαν καί ἐνιαίαν ζωήν τοῦ πνεύματος πηγάζει ἡ βασική ἔννοια τῆς κοσμοθεωρίας τοῦ Βασιλέως Παύλου, ἡ ἔννοια τῆς ἐνότητος.

5 Ἡ ἐνότης αὕτη ἔχει δύο ὅψεις: εἶναι ἡ ἐνότης τοῦ ἀνθρώπου μέ τόν Θεόν, ἀλλά εἶναι καί ἡ ἐνότης ὅλων τῶν ἀνθρώπων ἐν Θεῷ.-

Ἡ δευτέρα αὕτη ὅψις καθορίζει τήν ἠθικὴν φιλοσοφίαν τοῦ Βασιλέως Παύλου. Οἱ ἄνθρωποι εἰς τὰς μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις πρέπει νά προσδιορίζωνται ἀπὸ αὐτὴν τὴν σκέψιν, ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν ὅτι ἀποτελοῦν ἐνότητα ἐν Θεῷ. Συνέπεια αὐτῆς τῆς ἐνότητος εἶναι ὅτι μεταξὺ αὐτῶν πρέπει νά βασιλεύῃ ἡ ἀγάπη, ἐν τῇ Χριστιανικῇ ἔννοιᾳ τῆς λέξεως αὐτῆς.

Ἐάν εἰς τὰς σχέσεις τῶν ἀτόμων ἀλλά καί εἰς τὰς σχέσεις τῶν λαῶν βασιλεύσῃ ἡ ἀρχὴ τῆς ἀγάπης τότε θά ἐκλείδουν τὰ δεινὰ τὰ ὅποια σήμερον μαστίζουν τὴν ἀνθρω-

πόνητα καὶ θά δυνηθῇ ἡ ἀνθρωπότης ἠνωμένη νά ἀποδυθῇ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ὅλων τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν δυνάμεων μέ τὰς ὁποίας τὴν ἐπρόκισεν ἡ θεὰ δύναμις.

Προϋποθέσεις αὐτῆς τῆς ἐνότητος εἶναι ὅτι ἡ οὐσία τῆς ζωῆς δέν ὑπάρχει ^{πλέον} (πλέον) εἰς τόν ὁρατόν ὑλικόν κόσμον, ἀλλά ^{μῶν} εἰς τόν ἀόρατον καὶ τόν πνευματικόν. Ὁ Βασιλεὺς Παῦλος ἰδιαιτέρως τονίζει ὅτι αὐτὴν τὴν ἀρχὴν τὴν διεκήρυξαν καὶ οἱ Ἕλληνες φιλόσοφοι καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ἐν συνεχείᾳ οἱ πατέρες τῆς Ἐκκλησίας.-

Ἦδη ὅμως αἱ θετικά ἐπιστῆμαι προσάγουν νέα ἐπιχειρήματα διὰ τὴν στήριξιν αὐτῆς τῆς ἀληθείας. Αἱ θετικά ἐπιστῆμαι σήμερον ἔφθασαν εἰς τό σημεῖον νά ἀποδείξουν ὅτι αὐτό τό ὁποῖον ὀνομάζεται ὕλη εἶναι ἀπλῶς ἐπιφανιζόμενον. Ἐν τῇ ἀληθείᾳ ἡ ὕλη δέν εἶναι παρὰ ἔκφρασις μιᾶς αὐτοῦ ἐνεργείας καὶ ἡ ἐνέργεια αὕτη ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν οὐσίαν δέν ἔχει ~~καρπὸν οὐδὲν~~ μέ τόν ὑλικόν κόσμον καὶ τόν ὁρατόν κόσμον ~~ἐν~~ ὅπως τὸν ~~καταστρέφονται~~ ^{ἀντιτίθενται} οἱ περισσότεροι τῶν ἀνθρώπων.-

Ἀναχωρῶν ἀπὸ αὐτὰς τὰς σκέψεις εἶναι φανερόν διατὶ ὁ Βασιλεὺς Παῦλος εἶναι τόσον ἀντίθετος πρὸς πᾶσαν ὕλιστικὴν θεωρίαν εἴτε αὕτη ἀφορᾷ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ φυσικοῦ κόσμου εἴτε αὕτη ἀφορᾷ τὴν ἐρμηνείαν τῆς ἱστορίας καὶ τῆς κοινωνίας τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ πῶστις τοῦ Βασιλέως Παύλου εἰς τὰς Χριστιανικὰς ἀρχὰς καὶ τὴν Χριστιανικὴν θρησκείαν καὶ ἡ ἀντίθεσις αὐτοῦ πρὸς τὰς θεωρίας τοῦ ἱστορικοῦ ὕλισμοῦ δέν εἶναι ἐπομένως τυχαῖαι ἐκδηλώσεις. Εἶναι καταστάλαγμα μιᾶς ὀργανωμένης σκέψεως, μιᾶς μακρᾶς σειρᾶς συλλογισμῶν.

Ἀποτελεῖ εὐτυχὲς γεγονός διὰ τόν Ἑλληνικόν λαόν ὅτι τόν Ἑλληνικόν θρόνον κατέχει Βασιλεὺς ὁ ὁποῖος ἀπὸ

βαθυτάτης πεποιθήσεως πρεσβεύει εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τὴν φιλοσοφικὴν ἐκείνην ἰδεολογίαν ἣ ὅποια τοποθετεῖ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος μονίμως ἐν ἀντιθέσει πρὸς πᾶσαν πολιτικὴν θεμελιουμένην ἐπὶ ὑλιστικῇ θεωρίᾳ.

Βασίλειος

Φίλος οικίφει Παύλου

Ἀποτελεῖ ἓνα εὐτυχές γεγονός διὰ τὴν Ἑλλάδα ὅτι ὁ Βασίλειος Παθλος, ἐνῶ εἶνα ἀφιερωμένος εἰς τὰ ὕψηλά του συνταγματικά καθήκοντα, ἤδη ἀπὸ ἔτη πολλά δὲν παύει νὰ παρακολουθεῖ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐπιστημῶν καὶ νὰ μελετᾷ τὰ μεγάλα ~~κοινωνικὰ καὶ πολιτικά~~ ἐπιστημονικά θέματα. Ἡ ροπή του πρὸς τὴν φιλοσοφίαν ἔχει πολὺ βαθείας ρίζας. Ὁ Βασίλειος Παθλος δὲν ἀνήκει εἰς τὴν χορείαν τῶν Βασιλέων ἐκείνων οἱ ὅποιοι ἀνέμεναν μίαν ἡρεμον καὶ ἀμέριμον ζωὴν. Ἦναγκάσθη νὰ στρέψῃ ~~ἡδὲ~~ ἀπὸ ἐνωρίς τὴν σκέψιν του πρὸς τὰ μεγάλα καὶ κρίσιμα προβλήματα τῆς ζωῆς τοῦ ἀνθρώπου ἀλλὰ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος διότι ὁ ἴδιος συνέβη νὰ ποτισθῇ μὲ πολλὰς προσωπικὰς περὶας. Ἐγνώρισε καὶ τὴν ἄδικον ἐξορίαν καὶ τὰς δόλους κατ' αὐτοῦ συκοφαντίας καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ σιωπᾷ. Ἀλλὰ καὶ ὅταν ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς δικαίωσης ~~καὶ ἀνέβηκε τὸν θρόνον~~ ^{εἰς τὸν θρόνον} ἡναγκάσθη νὰ ζῇ, ~~παράλευρα~~ ^{παρακολουθεῖ} μετὰ τὸν λαόν του, ἐπίσης τραγικὰς καὶ κρίσιμους στιγμὰς.

Ὁ πόνος εἶναι ἡ ^{πηγὴ} τῆς φιλοσοφίας καὶ τὸν πόνον τὸν ἐγνώρισε πολλὰς φορές εἰς τὴν ζωὴν του ὁ Βασίλειος Παθλος.

Τὸ ὕψηλόν λειτουργήμα τὸ ὅποτον δοκεῖ τὸν ἀναγκάζει νὰ ζῇ ζωὴν μᾶλλον μονήρη* ἢ ὅποια καὶ αὐτὴ τὸν στρέφει πρὸς τὴν θεωρίαν καὶ τὴν φιλοσοφικὴν σκέψιν.

Ὅσον ἐπροχώρει κατὰ τὴν ηλικίαν ἐπὶ τοσοῦτ' ἐπαγί-
οστο ἐντός του μία συγκεκριμένη κοσμοθεωρία τῆς ὁποίας ὀρισμένες βασικὰς ἀρχὰς ^{ἔχει} ἤδη ὁ ἴδιος διατυπώσει.

Διὰ τὸν Βασίλεα Παθλον ^ἡ οὐδία τῆς ζωῆς δὲν ὑπάρχει εἰς τὸν υλικὸν κόσμον, τὸν ὁρατὸν, ἀλλὰ εἰς τὸν ^{ἐνδογενῆ} ~~ἐνδογενῆ~~ ^{ἐνδογενῆ} κόσμον, τὸν πνευματικόν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἶναι συνεχιστὴς τῆς μεγάλης παραδόσεως τῆς Ἑλληνικῆς φιλοσοφίας ἀλλὰ καὶ τοῦ Χριστιανικοῦ ἀδύματος ταυτοχρόνως.

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι μετέχουν τῆς πνευματικῆς αὐτῆς ^{δοξολογίας}

καὶ δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου ὅλοι οἱ ἄνθρωποι μετέχουν εἰς
τὴν ζωὴν τοῦ Θεοῦ τὸ σκοπὸν δὲν εἶναι παρὰ ἡ ὁλοκλήρω-
σις τοῦ πνεύματος.

Ο Βασιλεὺς Παῦλος ~~ἡδυνάμει~~^{ἐδυνάμει} τὸνίζει, ἐπικαλούμενος καὶ περικοπὰς τῶν ~~ἐπαγγελιών~~^{ἐπαγγελιών} τὴν παρουσίαν τοῦ θεοῦ ἐν ἐκάστῳ ἀνθρώπῳ καὶ ~~τὴν συμμετοχὴν~~^{τὴν συμμετοχὴν} τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν ζωὴν τοῦ θεοῦ.

ἡ ~~ἐκ~~ ^{ἐκ} τῆς συμμετοχῆς ταύτης ὅλων εἰς τὴν μίαν
καὶ ἐνιαίαν ζωὴν τοῦ πνεύματος πηγάζει ἡ βασικὴ ἐννοια
τῆς κοσμοθεωρίας τοῦ Βασιλέως Παύλου, ἡ ἐννοια τῆς ἐνδ-
τητος.

Ἡ ἐνότης αὕτη ἔχει δύο ὁφείεις: εἶναι ἡ ἐνότης τοῦ
ἀνθρώπου μέ τόν θεόν, ἀλλά εἶναι καί ἡ ἐνότης ὅλων τῶν
ἀνθρώπων ἐν θεῷ.

Ἡ δευτέρα αὐτῇ ὁψις καθορίζει τὴν ἠθικὴν φιλοσοφίαν τοῦ βασιλέως Παύλου. Οἱ ἄνθρωποι εἰς τὰς μεταξὺ αὐτῶν σχέσεις πρέπει νὰ προσδιορίζωνται ἀπὸ αὐτὴν τὴν σκέψιν, καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ^{ἐκείνη} πραγματικότητα, ὅτι ἀποτελοῦν ἐνότητα ἐν θεῷ καὶ συνέπεια αὐτῆς τῆς ἐνότητος εἶναι ὅτι μεταξὺ αὐτῶν πρέπει νὰ βασιλεύῃ ἀγάπη, ἐν τῇ Χριστιανικῇ ἐννοίᾳ τῆς λῆξεως αὐτῆς.

ἔδν εἰς τὰς σχέσεις τῶν δτόμων ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς
σχέσεις τῶν λαῶν βασιλεύσῃ ἡ ἀρχὴ τῆς ἀγάπης τότε θὰ
ἐκλείψουν τὰ δεινὰ τὰ ὁποῖα σήμερον μαστίζουσιν τὴν ἀνθρω-
πότητα καὶ θὰ δυνηθῇ ἡ ἀνθρωπότης ἠνωμένη νὰ ἀποδυθῇ εἰς
τὴν ἀνάπτυξιν ὅλων τῶν ἀρετῶν καὶ τῶν δυνάμεων μὲ τὰς
ὁποίας τὴν ἐπρόξισεν ἡ θεία δύναμις.

Προϋποθέσεις αὐτῆς τῆς ἐνότητος εἶναι ὅτι ἡ οὐσία
τῆς ζωῆς δὲν ὑπάρχει εἰς τὸν ὁρατὸν ὑλικὸν κόσμον, ἀλλὰ
εἰς τὸν ὁρατὸν καὶ τὸν πνευματικόν. Ὁ Βασιλεὺς Παῦλος
ἰδιαίτερος τονίζει ὅτι αὐτὴν τὴν ἀρχὴν τὴν διεκλήρουσαν
καὶ οἱ Ἕλληνες φιλόσοφοι καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς καθὼς καὶ
το ἄλλοις οἱ πατέρες ὁ ἁγίος Ἐπιφάνιος
τὸ δόγμα τῆς Χριστιανικῆς θρησκείας. Ἦδη ὅμως αἱ θετι-

καί ἐπιστῆμαι προσάγουν νέα ἐπιχειρήματα διὰ τὴν στήρι-
 ξιν αὐτῆς τῆς ἀληθείας. ^Ἀθετικά ἐπιστῆμαι σήμερον ἐφθα-
 σαν εἰς τὸ σημεῖον νά ^{καταδείξουν} πιστεύουν ὅτι αὐτὸ τὸ ὁποῖον ὀνο-
 μάζεται ὕλη εἶναι ἀπλῶς ^{καὶ οὐκ ἐνέργεια} ~~ἐνέργεια~~. Ἐν τῇ ἀληθείᾳ
~~ὁλησθέν~~ ἡ ὕλη δὲν εἶναι παρὰ ἑκφρασις μιᾶς δύλου ἐνερ-
γείας καί ἡ ἐνέργεια αὐτὴ ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν οὐσίαν
 δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μετὰ τὸν ὕλικόν κόσμον ^{καὶ τὸν}
^{οὐλικόν} ~~ὀλικόν~~ κόσμον ὅπως τὸν φαντάζονται οἱ περισσότεροι τῶν
 ἀνθρώπων.

Ἀναχωρῶν ἀπὸ αὐτὰς τὰς σκέψεις εἶναι φανερόν διό-
 τι ὁ Βασιλεὺς Παῦλος εἶναι τόσο ἀντίθετος πρὸς πᾶσαν
 ὀλιστικήν θεωρίαν εἴτε αὕτη ἀφορᾷ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ
 φυσικοῦ κόσμου εἴτε αὕτη ἀφορᾷ τὴν ἐρμηνείαν τῆς ιστο-
 ρίας καί τῆς κοινωνίας τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ πῶστις τοῦ Βασιλέως Παύλου εἰς τὰς Χριστιανικὰς
 ἀρχάς καί τὴν Χριστιανικὴν ἠθικὴν ^{καὶ} ἀντίθεσις αὐτῆς
 πρὸς τὰς θεωρίας τοῦ ~~ὀλισμοῦ~~ ὀλισμοῦ δὲν εἶναι ἐπομένως
 τυχαία ἐκδηλώσεις, ~~ἀλλὰ~~ εἶναι καταστάλαγμα μιᾶς ἀργανω-
 μένης σκέψεως, μιᾶς μακρᾶς σειρᾶς συλλογισμῶν.

Ἀποτελεῖ εὐτυχὲς γεγονός διὰ τὸν Ἑλληνικόν λαόν
 ὅτι τὸν Ἑλληνικόν ἥρόνον κατέχει Βασιλεὺς ὁ ὁποῖος ἀπὸ
 βαθυτάτης πεποιθήσεως ^{ἀπορρίπτει} ~~πιστεύει~~ εἰς τὰς ἀρχάς τοῦ Χριστια-
 νισμοῦ καί ~~εἰς~~ τὴν φιλοσοφικὴν ἐκείνην ἰδεολογίαν ἡ ὁποία
 τοποθετεῖται ^{ἐν} τῷ ~~ἐθνῷ~~ ^{ἐθνῷ} μονίμως ἐν ἀντιθέσει πρὸς πᾶσαν
 πολιτικὴν ἡ ~~ὁποία~~ θεμελιόεται ἐπὶ ὀλιστικῶν θεωρίων.